

# La Tribuna

AÑO XII- NÚMERO 4.143/ 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

## El paro baja en CLM seis veces más que la media nacional

El número de parados en la región ha descendido en 3.723 personas PÁG. 7

La nueva sede del Consejo fue inaugurada ayer por el presidente de la región

Y.Lancha

## El Consultivo recupera la Casa de la Moneda de Toledo

Data del siglo XV y fue adquirida por la Junta en 1999

El Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha inauguró ayer su nueva sede en Toledo, ubicada en la que fuera Casa de la Moneda a principios del siglo XV, un edificio que fue adquirido por la Administración regional en 1999, momento en que presentaba un avanzado deterioro, y cuya planta baja, con un patio gótico, podrá ser ahora visitada por el público. El acto de inauguración que tuvo lugar en dicho patio y en el que intervinieron el presidente del Consejo Consultivo, José Sanroma; el arquitecto que ha dirigido la rehabilitación, Mario Muelas; el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el presidente del Consejo de Estado, Iñigo Cavero, y el presidente de Castilla-La Mancha, José

Bono, se vio sorprendido en su parte final por la lluvia que empezó a caer sobre la capital regional. Sanroma hizo alusión a la historia de este edificio, que, además de ser Casa de la Moneda desde la época de los Reyes Católicos, fue con anterioridad propiedad de la familia de los Cotá, una familia de judíos conversos que contó entre sus miembros con varios tesoreros reales. El edificio también albergó en tiempos de Fernando VII la administración de Correos y fue germen con Carlos III de la que luego fue la Fábrica de Armas de Toledo, pues fue en este lugar donde comenzaron a fabricarse las espadas toledanas bajo las normas dadas por el marqués de Esquilache.

PÁG. 3

## 37/INTERNACIONAL

El centroliberal Raffarin sustituye a Jospin como primer ministro francés tras la renuncia del segundo

## 11/PROVINCIA

Detenidos por robar corderos y venderlos después de matarlos en un matadero clandestino

Tres personas han sido detenidas en una operación de la Guardia Civil de Toledo como presuntos autores de robos de ganado, principalmente corderos, en distintos municipios de la provincia, así como una cuarta persona que vendía los animales en una carnicería y que utilizaba para su sacrificio un matadero clandestino, que ha sido precintado. Según informó ayer la Guardia Civil, la operación se inició a finales de noviembre pasado a raíz de los robos de ganado que se estaban produciendo en Menasalbas y Sonseca. Agentes del puesto de Menasalbas pusieron en marcha la operación "Ganado", cuyas investigaciones permitieron detener en la noche del 25 al 26 de marzo pasado a dos hombres.

## ADEMÁS

## 9/TALAVERA

Condenados los camioneros a cinco años de cárcel en Marruecos por tenencia de estupefacientes

## 4/TOLEDO

La Academia de Infantería abre el día 31 la gira de la ópera "Nabucco" por Castilla-La Mancha

## 44/SOCIEDAD

La Fiscalía releva al fiscal del cjuicxio contra el alcalde de Ponferrada por sus "desafortunadas" declaraciones

Los transportistas afirman que arrojan los escombros donde pueden

Así lo reconoce el presidente del colectivo tras el precinto del vertedero de Albarreal PÁG. 6

### ¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

#### FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

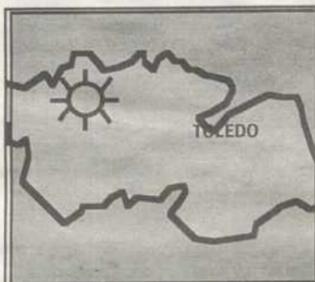
INTERPRETAMOS · Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 · 91 541 01 06

MARTES  
7 de mayo de 2002

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, martes, en Castilla-La Mancha cielos muy nubosos o cubiertos con precipitaciones débiles a moderadas en la mitad occidental y moderadas, que pueden ser localmente fuertes, en la oriental. La cota de nieve en el norte y este se situará alrededor de 1.200/1.500 metros. Las temperaturas irán en ligero descenso y los vientos soplarán moderados del noreste, con rachas que pueden ser muy fuertes en zonas altas de la mitad este. Predicción para el miércoles, 8 de mayo: Chubascos débiles localmente moderados, la cota de nieve se situará



en torno a los 1.500/1.800 metros, temperaturas en ascenso ligero en la mitad oriental y sin cambios en el resto.

JUEVES 7

**AYER EN LA CAPITAL**

Máxima	--
Mínima	--

**CIUDAD MAX MIN**

Albacete	10	7
Ciudad Real	15,8	8,6
Cuenca	10	5
Guadalajara	10	-
Toledo	-	-

**PLAN CIUDAD DIRECTO**

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
L-V	16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
D	17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

**SEGURIDAD CIUDADANA**

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

**SERVICIOS SANITARIOS**

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Parapléjicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

**AGUA, ELECTRICIDAD**

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

**TRANSPORTES**

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

**INFORMACIÓN**

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

**TRENES**

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.									
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.30	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	06.57	07.20 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
07.30 <sup>1</sup>	LMXJV	08.30	08.30 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47	08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.57	09.17 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	09.30	10.14 <sup>3</sup>	DIARIO	11.30	10.00 <sup>3</sup>	DIARIO	10.27	11.03 <sup>3</sup>	DIARIO	11.30
10.00 <sup>3</sup>	DIARIO	10.58	12.12 <sup>4</sup>	DIARIO	13.26	12.25 <sup>4</sup>	DIARIO	12.52	12.57 <sup>4</sup>	DIARIO	13.25
12.25 <sup>4</sup>	DIARIO	13.26	14.44 <sup>5</sup>	DIARIO	16.00	14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	14.57	15.30 <sup>5</sup>	DIARIO	16.00
14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	15.35	16.30 <sup>6</sup>	DIARIO	17.44	16.30 <sup>6</sup>	DIARIO	16.57	17.17 <sup>6</sup>	DIARIO	17.44
16.30 <sup>6</sup>	DIARIO	17.28	17.55 <sup>7</sup>	DIARIO	19.21	18.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.24	19.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.21
18.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.57	19.25 <sup>8</sup>	LMXJV	20.36	20.58 <sup>8</sup>	DIARIO	21.27	20.08 <sup>8</sup>	LMXJV	20.36
20.58 <sup>8</sup>	DIARIO	21.58	20.25 <sup>9</sup>	DIARIO	21.39				21.12 <sup>9</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.31	07.47 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.37	08.35 <sup>1</sup>	DIARIO	09.47
14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	14.31	09.41	DIARIO	09.47	14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	14.37	15.48 <sup>6</sup>	DIARIO	16.00
20.58 <sup>8</sup>	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	16.00	20.58 <sup>8</sup>	DIARIO	21.10	19.07 <sup>7</sup>	DIARIO	19.21

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	16.00
18.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.16	18.59	DIARIO	19.21

\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \*\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \*\*\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \*\*\*\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \*\*\*\*\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**AUTOBUSES**

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.

**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.

**MADRID** Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.

**TALAVERA DE LA REINA** Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

SALIDAS DESDE TOLEDO

**LA SUERTE**

**ONCE**

Premiado ayer	Reint.	Reint.	Reint.
<b>64.723</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>3</b>
LUNES 29			44.440
MARTES, 30			49.662
MIÉRCOLES, 1			13.097
JUEVES, 2			36.076
VIERNES 3			93.231
SERIE			077
DOMINGO 5			23.732
SERIE			008

**BONOLOTO**

Lunes, 6	Martes, 30	Miércoles, 1	Viernes, 3
15 19 31 35 40 45	2 6 8 20 25 35	8 20 24 28 29 35	7 16 18 23 29 42
Compl. Reint.	Compl.	Compl.	Compl.
41 3	48 3	37 8	48 9
	Reint.	Reint.	Reint.

**PRIMITIVA**

02/05/02	2 4 6 14 21 33	c 1	R 8
04/05/02	15 22 24 26 30 40	c 20	R 9
05-05-02	2 9 20 32 37 39	Compl.	Reint. 6 6

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

■ PATRIMONIO DATA DEL SIGLO XV Y REPRESENTA BUENA PARTE DE LA HISTORIA DE LA CIUDAD

## El Consejo Consultivo recupera como sede la Casa de la Moneda

La Junta adquirió el inmueble en 1999 por 72 millones de pesetas

LA TRIBUNA  
Toledo

El Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha inauguró ayer su nueva sede en Toledo, ubicada en la que fuera Casa de la Moneda a principios del siglo XV, un edificio que fue adquirido por la Administración regional en 1999, momento en que presentaba un avanzado deterioro, y cuya planta baja, con un patio gótico, podrá ser ahora visitada por el público.

El acto de inauguración que tuvo lugar en dicho patio y en el que intervinieron el presidente del Consejo Consultivo, José Sanroma; el arquitecto que ha dirigido la rehabilitación, Mario Muelas; el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el presidente del Consejo de Estado, Iñigo Cavero, y el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, se vio sorprendido en su parte final por la lluvia que empezó a caer sobre la capital regional.

Sanroma hizo alusión a la historia de este edificio, que, además de ser Casa de la Moneda desde la época de los Reyes Católicos, fue con anterioridad propiedad de la familia de los Cota, una familia de judíos conversos que contó entre sus miembros con varios tesoreros reales.

El edificio también albergó en tiempos de Fernando VII la administración de Correos y fue gemelo con Carlos III de la que luego fue la Fábrica de Armas de Toledo, pues fue en este lugar donde comenzaron a fabricarse las espadas toledanas bajo las normas dadas por el marqués de Esquilache.

Sin embargo, esta no fue la única actividad que acogió el edificio, que también fue en años más recientes fábrica de mazapanes y sede de Radio Cadena Española (RCE).

José Sanroma dijo que se conservará el nombre de Casa de la Moneda para la sede de la institución que preside y destacó que tanto a la moneda como al derecho que salvaguarda el Consejo Consultivo les une la palabra "confianza", sin la cual ni el derecho ni la moneda pueden funcionar.

Por su parte, Mario Muelas, arquitecto redactor del proyecto y director de la rehabilitación del edificio, deseó que esta actuación sea camino para otras que se hagan en la ciudad, al poner en valor el patio del que fuera Palacio de los Cota, un elemento de la arquitectura toledana que dijo está en riesgo de desaparecer en construcciones más pequeñas por "la invasión del fachadismo".

Los trabajos efectuados en este antiguo palacio han permitido volver a sacar a la luz arcos tapiados, que denotan la conexión que tuvo el edificio con su entorno en diferentes épocas, como



Asistentes a la nueva sede toledana del Consejo Consultivo, inaugurada ayer

Yolanda Lancha



José Bono, Anonio Marco y José Manuel Molina

Y. Lancha

muestran sus distintos estilos, y que podrán ser contemplados en la planta baja, que se podrá visitar y donde se instalan un gran salón de reuniones y una biblioteca, que queda integrada en el patio a

través de unos amplios ventanales que permitirán contemplarla.

Por su parte, el presidente del Consejo de Estado, Iñigo Cavero, recordó como desde la Alta Edad Media los reyes consulta-

▼ DESDE 1978

### El Estado de las Autonomías dio luz verde a los Consejos

A partir de la Constitución de 1978, que creó el Estado de las Autonomías, se definió el Consejo de Estado y una sentencia posterior del Tribunal Constitucional abrió la puerta a la creación de órganos equivalentes en las comunidades autónomas, que se debían regir por los mismos principios de "independencia y rigor". En la actualidad, salvo cinco comunidades autónomas, el resto de las regiones cuentan con órganos consultivos de este tipo, y en el caso de Castilla-La Mancha, donde se creó por Ley en 1995, viene desarrollando su labor de asesoramiento y consulta a la Administración autonómica y a las corporaciones locales desde 1996. Por su parte, el presidente regional, José Bono, que se dirigió con brevedad a los asistentes por la lluvia que sorprendió el acto de inauguración, recordó que el inmueble fue adquirido por 72 millones de pesetas, inversión a la que hubo que sumar una cantidad algo superior para su rehabilitación.

ban decisiones a nobles y altos dignatarios eclesiásticos que se reunían en consejos y como Carlos I constituyó en 1524 un Consejo de Estado, una institución que ha ido sobreviviendo con altibajos.

■ CONFERENCIA

De Parga cree que el interés general debe regir los consejos consultivos

LA TRIBUNA  
Toledo

El presidente del Tribunal Constitucional (TC), Manuel Jiménez de Parga, afirmó ayer que los principios constitucionales de interés general y solidaridad entre todos los españoles deben regir los pronunciamientos de los consejos consultivos de las comunidades autónomas.

Jiménez de Parga, que pronunció una conferencia en la nueva sede del Consejo Consultivo, que se inauguró ayer, señaló que estos órganos deben pronunciarse, al igual que el Consejo de Estado, "con la mirada puesta en los grandes principios constitucionales".

En este sentido, dijo que "la superior calidad de sus informes depende del convencimiento que los consejeros adquieran de la bondad de los principios que informan el ordenamiento español" y destacó los beneficios que los consejos consultivos reportan, al "desactivar con rigor y método jurídicos muchas iniciativas dictadas desde la pasión del juego político".

Manuel Jiménez de Parga señaló que estas instituciones "representan el momento de la reflexión frente al de la voluntad" y afirmó que el que "los consejos consultivos proliferen entre nosotros sólo puede interpretarse como un fenómeno saludable, síntoma elocuente de la madurez que, poco a poco, va caracterizando nuestro entendimiento de la gestión de los asuntos públicos".

El presidente del TC indicó que "las comunidades autónomas no podían prescindir de las ventajas de la administración consultiva, si aspiraban a constituirse en algo más que en simples unidades de gestión de una autonomía que no elevara el vuelo por encima de lo cotidiano".

En este sentido, manifestó que "no bastaba con poner en planta un mecanismo de adopción de decisiones", sino también "arbitrar instancias de reflexión capaces de asegurar la corrección" de las decisiones adoptadas en el ámbito de las comunidades autónomas.

Jiménez de Parga indicó que los consejos consultivos aportan "calidad" al entramado institucional surgido a raíz de la Constitución de 1978, al efectuar "un control preventivo" que beneficia al conjunto del ordenamiento jurídico del país, al incrementar con su actuación "de manera notable el nivel de fiabilidad de los actos y normas".

Asimismo, la actuación de los consejos rebaja, en su opinión, la incertidumbre sobre la corrección jurídica de actos y normas y reduce también la litigiosidad judicial.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ **CULTURA** EL PRESTIGIOSO ELENCO DE SOLISTAS ESTARÁ ARROPADO POR 65 MÚSICOS Y 70 CANTANTES

# La Academia será el magnífico escenario de la ópera 'Nabucco'

El 'monumental' auditorio al aire libre contará con una aforo de 2.000 localidades

A. R.  
Toledo

La vibrante, intensa y cautivadora ópera "Nabucco", de Giuseppe Verdi, tendrá el próximo 31 de mayo como extraordinario marco para su representación el patio de Armas de la Academia de Infantería de Toledo, donde la Compañía "Opera 2001" iniciará una gira por grandes escenarios al aire libre de la región con esta espléndida producción configurada expresamente con motivo del X Aniversario de Caja Castilla-La Mancha.

Enmarcada dentro de los principales actos culturales de las fiestas del Corptis y con un aforo para unas 2.000 localidades, la puesta en escena de "una de las obras más emblemáticas de Verdi" contará con 65 instrumentistas y un coro de unos 70 cantantes que arroparán a solistas de gran prestigio internacional como la soprano Natalia Margarit, que dará vida a la avariciosa Abigail; la mezzo-soprano Roberta Matelli, encargada de interpretar a su hermanastra Fenena; el tenor Rubens Pelizzari, quien hará de Ismael, sobrino del rey de Jerusalén; y el barítono Boaz Senator, que desempeñará el papel del rey Nabucodonosor.

El propio Senator -quien resaltó de su personaje la amplia transformación que sufre a lo largo de la obra y eligió como escena preferida la de la locura que sufre el, al principio, temible y orgulloso rey asirio- presentó ayer la puesta en escena de este espectáculo, junto al alcalde de Toledo, José Manuel Molina, el director de la Academia, José Ángel Armada Sarriá, y el director de la Obra Social y Cultural de CCM, Martín Molina.

Todos ellos expresaron su sa-



El alcalde, Armada Sarriá y el responsable de CCM, presentaron la ópera, junto al barítono Boaz Senator y...

## AL DETALLE

ÉXITO DESDE SU ESTRENO	GIRA POR LA REGIÓN
El estreno de esta ópera en 1842 gozó de un gran éxito, debido al paralelismo que el público encontró entre el exilio y la hostilidad hacia los israelitas por Babilonia, con la invasión austriaca del norte de Italia, comentó Martín Molina	El espectáculo también se podrá contemplar el 6 de junio en la plaza de Toros de Albacete; el día 7 en el auditorio "La Granja" de Ciudad Real; el 8 en el parque San Julián de Cuenca; y el día 9 en el Auditorio Municipal de Guadalajara

tisfacción por la oportunidad abierta a los toledanos de disfrutar con una de las grandes óperas de Verdi en el auditorio "singular, diferente y monumental" -como lo calificó Martín Molina- del pa-

tio de Armas de la Academia, donde hace diez años se celebró con gran éxito el Concierto de la Memoria del Sefarad'92 en el que participaron Plácido Domingo y Zubin Mehta, recordó por su par-

te José Manuel Molina, quien definió la representación de "acontecimiento único en un marco excepcional".

Las entradas para asistir al espectáculo costarán 20 y 15 euros; y para facilitar el desplazamiento de los espectadores, así como evitar atascos en los accesos a la Academia, la Obra Social y Cultural de CCM pondrá un servicio especial de autobuses que partirán desde los diferentes barrios de la ciudad a las ocho y nueve de la noche del día 31, para regresar, una vez concluida la representación, en el intervalo de entre las doce y media y una de la madrugada.

## BREVES

### TEATRO

El Grupo "Pígalión" se despide con una lectura dramatizada

La lectura dramatizada de la obra "Teatro Breve", de Antonio Martínez Ballesteros, servirá hoy en el Palacio de Benacazón, a las 20 horas, de encuentro de despedida, después de treinta y cinco años de actividad, del Grupo de Teatro "Pígalión". Entre otros, participarán en la lectura Diego Mendoza, Miguel Ángel Barajas y Gloria Echevarría.

### CAMPAÑA

La Asociación Contra el Cáncer anima a la solidaridad

La Junta Provincial de la Asociación Española Contra el Cáncer celebrará hoy 7 de mayo su tradicional cuestación, con el lema "Para que ningún enfermo de cáncer quede desatendido. Ayúdanos". Las diferentes mesas que la Asociación instalará en la ciudad de Toledo estarán abiertas desde las diez de la mañana a las dos de la tarde.

### PRESENTACIÓN

El Colegio de Veterinarios abre su página web

El presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Toledo, Luis Alberto García Alía, y el decano de la Facultad de Veterinaria de Madrid, Manuel Rodríguez, participarán mañana en la presentación de la página web que va a poner en marcha la institución colegial de Toledo dirigida a los profesionales y la sociedad en general.

■ **DISTINCIÓN** EXPONDRÁ 'GRÁFICA' EN SAN MARCOS

## El Ayuntamiento concede el viernes el título de "Hijo Predilecto" a Canogar

LA TRIBUNA  
Toledo

La Corporación Municipal concederá el próximo viernes 10 de mayo, en la Sala Capitular del Ayuntamiento, el título de "Hijo Predilecto" al pintor Rafael Canogar, lo que dará paso a la inauguración en el Centro Cultural San Marcos de la exposición "Gráfica", que exhibirá -entre grabados, litografías y serigrafías-, más de 60 obras del polifacético artista toledano.

La concesión del título de "Hijo Predilecto" se aprobó por una-

nimidad el pasado pleno municipal del día 2 de mayo, una vez culminado el expediente de Honores y Distinciones iniciado a partir de una moción presentada por el grupo socialista y aprobada por el conjunto de la Corporación el 6 de junio de 2001.

Así mismo y junto a la distinción que le concede su ciudad, Rafael Canogar recibirá el próximo día 31 de mayo la Medalla de Oro de Castilla-La Mancha, concedida por el Gobierno de la Comunidad Autónoma.

■ **FESTIVAL** ACTÚAN LA SOPRANO TETYANA MELNYCHENKO Y EL PIANISTA VADIM GLADKOV

## San Román acoge hoy un recital de canto y piano por jóvenes intérpretes

LA TRIBUNA  
Toledo

La iglesia de San Román acogerá hoy, a partir de las ocho y media de la tarde, un recital de canto y piano a cargo de los jóvenes intérpretes ucranianos Tetyana Melnychenko y Vadim Gladkov, dentro del VIII Festival Internacional de Música de Toledo.

Con este concierto, tercero de los once que ha programado la Diputación con motivo del Festival Internacional de Música, se inicia el Ciclo de Jóvenes Intérpretes cuyo objetivo es mostrar al público toledano su gran categoría artística

a pesar de su juventud.

La soprano Tetyana Melnychenko y el pianista Vadim Gladkov ofrecerán en su actuación un amplio repertorio de estilos muy variados, con la interpretación de obras de autores clásicos como Caccini y Mozart, hasta creadores contemporáneos como Moreno Torroba y Barrio, pasando por el romanticismo de las composiciones de Tchaikowsky.

Melnychenko recientemente se ha proclamado ganadora del I Premio del Concurso Internacional de Canto "A. Fernández Carriedo" de la Fundación Jacinto e Inocencio

Guerrero, de Madrid. Su carrera artística comienza en Odessa, donde estudia con Larisa Petrova. Después de una intensa carrera, se afianza como solista de la Ópera de Odessa, desde donde acude a recibir clases con Teresa Berganza.

Por su parte, la carrera de Vladimir Gladkov se ha cimentado en los numerosos concursos internacionales en los que ha participado, actuando en el Auditorio Nacional de Música de Madrid y en escenarios de Corea del Norte, Alemania y Portugal. En la actualidad ejerce su función de docente en la Escuela Superior de Música Reina Sofía.

■ **CUMBRE UE-CANADÁ** EL PRIMER MINISTRO CANADIENSE REALIZA UNA VISITA OFICIAL A MADRID Y TOLEDO

# Canadá y España refuerzan sus relaciones en Toledo

José María Aznar visitó la capital canadiense en mayo del año pasado

JULIO CÉSAR RIVAS/L.T.  
Toronto (Canadá)

Canadá y España buscarán profundizar sus relaciones políticas y económicas durante la visita oficial del primer ministro canadiense, Jean Chrétien, a Madrid y Toledo mañana y el próximo miércoles 9 de mayo.

Si durante la visita que en mayo del 2001 realizó el presidente del Gobierno español, José María Aznar, a la capital canadiense el principal concepto manejado por las delegaciones de ambos países fue el de "plena normalización" de las relaciones, en esta ocasión se trata de la "profundización".

Las sesiones de trabajo de la cumbre tendrán lugar en el Ayuntamiento de Toledo durante la mañana del miércoles y comenzarán con la celebración simultánea de una entrevista de Chrétien con Aznar y el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, y dos reuniones sectoriales a nivel ministerial, dedicadas a la política exterior y a las relaciones comerciales.

Tras una sesión plenaria en la que participarán ambas delegaciones al completo, Aznar, Chrétien y Prodi comparecerán ante los medios informativos, visitarán varios monumentos toledanos y asistirán a un almuerzo en el Hospital de Tavera, donde mantendrán posteriormente un encuentro con empresarios.

La devolución de la visita de Aznar -que fue la primera de un jefe del Ejecutivo español desde la "guerra del fletán" en 1995- se produce en el marco de la cumbre Unión Europea-Canadá que tendrá lugar en Toledo el 8 de mayo durante la presidencia española de la Unión Europea (UE). Canadá acude a España con el respaldo no sólo de los responsables políticos de ambos países a unos mayores vínculos bilaterales, sino con el cambio cualitati-



El Hospital de Tavera acogerá mañana un Foro Empresarial con motivo de la Cumbre UE-Canadá. Archivo-Y.L.

## AL DETALLE

### FORO EMPRESARIAL

Con motivo de la Cumbre, la CEOE ha organizado para mañana en Toledo un importante Foro Empresarial en el que participará un destacado grupo de líderes empresariales de Canadá, España y el resto de Eu-

### RECEPCIÓN EN LA MONCLOA

El primer ministro de Canadá será recibido mañana por Aznar en la Moncloa. Después, también mantendrá un encuentro con S.M. el Rey Don Juan Carlos y pronunciará una conferencia el día 9 en Madrid

vo producido en su relación comercial. Desde 1996, y especialmente en los últimos tres años, los intercambios comerciales se han multiplicado hasta el punto de que destacados funcionarios canadienses

han señalado en repetidas ocasiones la "solidez" de la relación. Por ello no es de extrañar que a la delegación encabezada por Chrétien y los ministros de Asuntos Exteriores, Bill Graham, y Comercio Inter-

nacional, Pierre Pettigrew, se haya sumado un nutrido número de empresarios canadienses que explorarán acuerdos con socios españoles. Para Canadá, un país con decidida vocación comercial que se ha convertido en un adalid de los tratados de libre comercio en todo el mundo, es especialmente significativo que España fuese en el 2000 el sexto inversor del mundo y el primero en América Latina. Los empresarios canadienses, entre los que hay una nutrida representación de los sectores microelectrónico y aeroespacial, están interesados en atraer más capitales españoles al país y en reforzar la cooperación en el territorio latinoamericano.

## ■ MOCEJÓN

Obras Públicas abre el periodo de licitación de la variante

LA TRIBUNA  
Toledo

La Consejería de Obras Públicas ha abierto el periodo de licitación de la variante de la localidad toledana de Mocejón, de manera que se inicia el concurso de adjudicación de las obras de esta carretera.

El rasgo más destacado de esta circunvalación será su funcionalidad, ya que conseguirá descongestionar de vehículos el casco urbano de esta localidad toledana, canalizando los flujos de tráfico de la carretera comarcal que une Mocejón con Toledo que, actualmente, aglutina uno de los mayores índices de tráfico de la provincia.

El Gobierno de Castilla-La Mancha tiene previsto invertir más de 5,5 millones de euros en esta nueva carretera, cuya longitud asciende a 7,1 kilómetros. La obra, cuyo plazo de ejecución rondará los 30 meses, contará con dos calzadas de 3,5 metros de anchura y 1,5 metros de arceles.

En la variante se proyectan, además, 5 estructuras, dos de las cuales corresponderán a sendos pasos superiores para dejar paso al camino de servicio de la Real Acequia del Jarama y para dar continuidad al camino que se dirige a las graveras. La finalidad de las 3 restantes estructuras o pasos inferiores será la de prolongar 3 caminos que atraviesan dicho trazado.

La nueva carretera tendrá, asimismo, cuatro intersecciones, dos con la CM-4006 en sus accesos a Mocejón y a Algodor y otras dos en sus accesos a Toledo y al propio Mocejón.

■ **EMBALSES** EL RESTO SE MANTIENE ESTABLE

## La capacidad del Torcón aumenta en cuatro hectómetros cúbicos

LA TRIBUNA  
Toledo

El embalse del Torcón, de cuyas aguas se abastecía la capital regional, así como los municipios de Guadamur y Polán, hasta que aparecieron algas en su cauce allá por noviembre del año pasado, ha aumentado su capacidad en cuatro hectómetros cúbicos esta semana, según los datos que ofreció ayer la Comisaría de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), lo que representa que en la actualidad el agua embalsa-

da sea de siete hectómetros cúbicos, cifra que traducida a porcentajes representan un 14 por ciento.

La crecida en el resto de los embalses de la provincia no es relevante, sólo El Rosarito y Azután, han visto incrementada su capacidad en un hectómetro cúbico.

En cuanto al embalse madrileño de Picadas, del cual se surte parte de la comarca de la Sagra, conserva los 15 hectómetros cúbicos que registraba la semana de anterior.

■ **TAJO-SEGURA** SEGÚN LOS DATOS OFICIALES DE LA CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA

## La Junta pide a Matas que explique el uso de excedentes del trasvase

LA TRIBUNA  
Toledo

El Gobierno de Castilla-La Mancha pidió ayer por escrito al ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, explicaciones sobre el uso que la Comunidad de Murcia ha dado a 113 hectómetros cúbicos derivados desde la cabecera del Tajo en los últimos tres años y que no han sido consumidos en zonas de riego.

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, remitió ayer una carta a Matas en este sentido, ya que durante los últimos tres años se ha producido una diferencia de 113 hectómetros entre el agua derivada

a Murcia mediante el acueducto Tajo-Segura y la que realmente se ha consumido en las zonas regables murcianas sin que ese excedente haya quedado recogido en embalses.

El consejero, según dijo hoy en Guadalajara, teme que el agua que se deriva a la cuenca del Segura se esté utilizando para usos no contemplados en la Ley del Trasvase Tajo-Segura y advirtió que el Gobierno de Castilla-La Mancha no va a permitir esa situación.

Gil recordó que creación de nuevos campos de golf o el importante crecimiento del sector turístico en la Comunidad de Murcia "tienen

que tener alguna fuente de agua y esperamos que Matas nos aclare dónde ha ido a parar el agua que se ha enviado desde Entrepeñas y Buendía al Segura y que no ha sido consumida en los regadíos legales del trasvase".

En caso de no obtener alguna explicación "inmediata y razonable", la Consejería estudiará la posibilidad de emprender acciones jurídicas en base a una sospecha que, según Gil, "puede ser más que cierta y tener fundamento" y es que "se esté vulnerando la propia Ley de Aguas por un uso indebido del trasvase Tajo-Segura".

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ VERTEDERO DE ALBARREAL DE TAJO EL RECINTO SE ENCUENTRA CLAUSURADO DE FORMA PROVISIONAL

## Los transportistas utilizan 'solares y caminos' para verter escombros

Holgado pide a las administraciones que "olviden sus diferencias" para llegar a un acuerdo

RUBÉN-MARTÍN  
Toledo

El presidente de la Asociación de Transportistas de Toledo y propietario de una empresa de transporte de escombros, José Luis Holgado, instó ayer a la Junta y al Ayuntamiento de Toledo a que "olviden sus rivalidades políticas" y se pongan de acuerdo para solucionar "lo más pronto posible" la situación del vertedero de Albarreal de Tajo. El recinto se encuentra clausurado provisionalmente, motivo por el que -explicó el representante de los transportistas- los camiones descargan los escombros "donde pueden, estos es, en solares o caminos".

El vertedero de Albarreal de Tajo es el lugar al que van a parar los escombros, tanto de la capital, como de numerosas localidades aledañas. Es por ello que, de no alcanzar pronto un acuerdo, los transportistas opinan que "se va a empeorar más aun una situación que ya es grave".

Desde la Asociación de Transportistas se hizo hincapié en el hecho de que "las obras no se detienen. Por tanto, tampoco deja de haber escombros de los que deshacerse", explica su presidente.

### SUSTANCIAS TÓXICAS

En cuanto a las sustancias tóxicas y peligrosas, detectadas por la Delegación de Agricultura en el recinto durante una inspección, los encargados del traslado de los escombros indicaron que en el vertedero hay personas que se encargan de que no "se cuelean" botes de pintura ni otro tipo de materiales tóxicos. "En todo caso -continuaron- la responsabilidad es de los encargados de las obras, que en los contenedores echan plásticos y tuberías debajo de los



Imagen de una escombrera en un solar

Archivo

escombros; nosotros no podemos detectarlos de ninguna manera".

José Luis Holgado indicó que la situación en la que se encuentra la empresa que regenta no es la única inmersa en estos problemas derivados de la clausura del vertedero. "En Toledo somos

diez o doce empresas las que nos encargamos de transportar los escombros, y a todas nos pasa lo mismo. Si el vertedero está cerrado, en algún sitio habrá que tirar los escombros, digo yo", concluyó el presidente de los transportistas.

▼ ALEJANDRO ALONSO

"Existen todas las posibilidades de reabrir el vertedero"

El consejero de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, afirmó ayer que para abrir el vertedero de materiales inertes que el Ayuntamiento de Toledo gestiona en Albarreal de Tajo existen "todas las posibilidades, porque la Ley es sencilla y hay que cumplirla".

Alonso añadió que el Ayuntamiento de Toledo "es el responsable de los vertidos" de materiales que son considerados peligrosos.

"La gestión de los residuos hay que hacerla conforme a la legislación y a unos requisitos", dijo el consejero, quien añadió que es el Ayuntamiento quien "tiene que cumplir con la legislación vigente".

Alonso afirmó que desde su departamento "estamos en la mejor disposición de ayudar al Ayuntamiento a que cumpla, aunque lo que no podemos hacer es mirar para otro lado cuando un acta de inspección dice que en ese vertedero de inertes se estaban depositando residuos de construcción mezclados con otros residuos peligrosos".

### ■ JORNADAS

Conferencia sobre los beneficios del consumo moderado de vino para la salud

LA TRIBUNA  
Toledo

El doctor Antonio Salgado, coordinador científico de la Fundación para la Investigación del Vino y Nutrición (FIVIN) y miembro del Servicio de Medicina Intensiva del Hospital Vall d'Hebrón de Barcelona, impartirá hoy en Toledo la conferencia "El vino en la dieta mediterránea: beneficios del consumo moderado en la salud".

Esta conferencia se enmarca dentro de las Jornadas sobre la "Situación actual y perspectivas del sector vitivinícola", organizadas en la capital regional por la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (UCAMAN), entre el 7 y el 8 de mayo, según informa FIVIN.

Con la intervención del doctor Salgado, los asistentes a este encuentro sectorial que se dirige principalmente a rectores y técnicos de las cooperativas vitivinícolas podrán conocer los efectos beneficiosos del consumo moderado de vino sobre la mortalidad global y la mortalidad cardiovascular.

Por otra parte, sin salir del mundo vitivinícola, hoy se inauguran las I Jornadas Vitivinícolas a las que acudirán cerca de 200 profesionales del sector. El acto tendrá lugar a las 10.00 horas en el Hotel Beatrix.

Las distintas ponencias que se desarrollarán durante los días 7 y 8 de mayo tendrán lugar en el mismo lugar que la inauguración de hoy. El propósito de las jornadas será analizar en profundidad la actualidad del sector.

El evento está organizado por la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-la mancha (Ucaman).

■ SANIDAD EN EL COLEGIO DE MÉDICOS DE TOLEDO

## Reunión para hablar sobre el tratamiento del dolor en los pacientes

LA TRIBUNA  
Toledo

El Colegio de Médicos de Toledo acoge hoy una reunión de médicos especialistas con el objetivo de profundizar en el conocimiento, valoración y tratamiento del dolor, que contará con la presencia de la doctora Esther López, responsable de la Unidad del Dolor del Hospital Gregorio Marañón de Madrid.

En la reunión, que se celebrará a las 19.30 horas, la doctora abordará aspectos concretos del tratamiento farmacológico del dolor. A su juicio,

el tratamiento y alivio del dolor es una aspiración fundamental y una condición básica en la mejora de la calidad de vida y queda todavía bastante camino por recorrer en el conocimiento y aplicación de las mejores opciones farmacológicas.

En España, se estima que el dolor está presente en el 55 por ciento de los adultos hospitalizados y que hay una prevalencia del dolor osteoarticular (huesos y articulaciones) del 78 por ciento en mayores de 70 años.

■ ENERGÍA ESTA CIFRA SUPONE UN AUMENTO DEL 38% RESPECTO AL MISMO TRAMO DE 2001

## Iberdrola invirtió 80,6 millones en distribución entre enero y marzo

LA TRIBUNA  
Toledo

La compañía eléctrica Iberdrola invirtió 80,6 millones de euros en distribución durante el primer trimestre de 2002. Esta cantidad supone un aumento del 38% respecto a la inversión efectuada en el mismo período del año pasado.

De esta manera, la eléctrica ha acelerado el plan previsto para este área, ya que la cifra supera en un 5% a la que había sido presupuestada inicialmente para este período de tiempo.

Las inversiones más signifi-

cativas se han centrado en el desarrollo y renovación de las redes de muy alta tensión y alta tensión (MAT-AT). En esta parcela se ha procedido a duplicar la cantidad de conductores, que alcanzan ya los 62 kilómetros.

Asimismo, destaca el incremento experimentado por la red de baja tensión de Iberdrola, que cuenta con otros 725 kilómetros, lo que supone el 42% de los 1.700 kilómetros de nueva construcción previstos para todo el año en curso.

Además, la compañía ha aumentado a lo largo del primer

trimestre la potencia instalada en la red: 450 MVA en las transformaciones MAT/AT, 200 MVA en la transformación a media tensión (MT) y 540 MVA en la transformación MT/BT. También, y para mejorar el control de la tensión en situaciones de máxima demanda, se han instalado 200 MVA en baterías de condensadores.

Durante 2001, el desembolso de la compañía en distribución alcanzó los 414 millones de euros, con un crecimiento del 19,7% respecto al realizado el año anterior.

■ EMPLEO EL ÍNDICE BAJA EN TODAS LAS PROVINCIAS Y EN TOLEDO DESCENDIÓ EN 743 PERSONAS

# El paro rompe la tendencia alcista tras descender en 3.723

La Semana Santa ha podido influir en el aumento de contratos en los servicios

LA TRIBUNA  
Toledo

El director territorial del Ministerio de Trabajo, Lamberto García Pineda, destacó hoy que la bajada del paro el pasado mes de abril en Castilla-La Mancha ha sido seis veces superior a la media nacional y con ella se ha roto la tendencia alcista que se registraba desde agosto pasado.

En una rueda de prensa, García Pineda subrayó que la disminución en 3.723 parados en abril es asimismo superior a las cifras registradas para el mismo periodo en los últimos cuatro años y se ha dado en todas las provincias, sectores, edades y tanto en hombres como en mujeres. Así, la disminución porcentual del desempleo en Castilla-La Mancha fue en abril del 4,72 por ciento, frente a la del 0,77 por ciento de media nacional.

En esta bajada del número de desempleados registrados en las oficinas del INEM de Castilla-La Mancha ha podido influir, según el director de Trabajo, la coincidencia con las vacaciones de Semana Santa que en algunas comunidades autónomas se alargaron hasta primeros de abril, lo que ha hecho que aumentaran los contratos en el sector Servicios. Además, el sector de la Construcción ha continuado con el buen comportamiento que viene demostrando en los últimos meses.

Según los datos del Ministerio de Trabajo, en el sector Servicios bajó el paro en 2.020 personas en abril y en la Construcción hubo 980 parados menos.

García Pineda resaltó también que el paro bajó tanto en hombres, en 1.915 personas, como en mujeres en 1.808, así como en los menores de 25 años, con 1.283 parados menos, y en los mayores de dicha edad, cuya disminución ha sido de 2.440.

El paro disminuyó en todas las provincias castellano-manchegas, en mayor medida en Ciudad Real con 1.734 parados menos, seguida de Albacete con 895 y Toledo con 743. En cuanto a la contratación indefinida, el director territorial del Ministerio de Trabajo comentó que de los 34.957 contratos registrados en Castilla-La Mancha en abril, 3.043 fueron indefinidos, lo que supone un 8,70 por ciento, por debajo de la media nacional del 10,13 por ciento.

## SATISFACCIÓN POPULAR

Por su parte, el senador del PP, Vicente Tirado y el diputado del PP, Alejandro Ballester, se congratularon por los resultados obtenidos, ya que el Gobierno central ha vuelto a bajar los impuestos porque cada vez hay más cotizantes a la Seguridad Social, en total 16 millones de personas están afiliados.

"Ha vuelto a bajar el Impuesto a la Renta de las Personas Físicas y los efectos se verán patentes en 2003", dice Ballester, y añade que "a esta situación se ha podido llegar



Lamberto García Pineda presentó ayer los datos del paro correspondientes al mes de abril

Y. Lancha

## AL DETALLE

### POR PROVINCIAS

El paro disminuyó en todas las provincias castellano-manchegas, en mayor medida en Ciudad Real con 1.734 parados menos, seguida de Albacete con 895 y Toledo con 743. Pineda destaca que de los 34.957 contratos registrados en CLM en abril, 3.043 fueron indefinidos

### BAJA EN TODOS LOS ASPECTOS

García Pineda resaltó también que el paro bajó tanto en hombres, en 1.915 personas, como en mujeres en 1.808, así como en los menores de 25 años, con 1.283 parados menos, y en los mayores de dicha edad, cuya disminución ha sido de 2.440

porque se han saneado las cuentas públicas, entre otros motivos". Con esto, el PP quiere mantener el equilibrio presupuestario y seguir creciendo para acercarnos al pleno empleo.

"Entre estas dos bajadas el IRPF se ha reducido en más de un 20 por ciento y el ahorro medio que va a ir

dirigido a los españoles equivale a un 11 por ciento. Además, se rebajarán los tramos del IRPF, de seis a cinco, insistiendo en las rentas más bajas", señala el diputado.

El nuevo IRPF irá destinado a las familias, mayores y discapacitados. En este sentido, este impuesto incluirá una paga de 100 euros al

mes por cada hijo menor de tres años para las madres, casadas o no, que trabajen fuera de casa. Esta paga será ingresada por Hacienda en la cuenta de las beneficiarias, aunque éstas no tengan obligación de declarar por IRPF porque sus ingresos estén por debajo del umbral del impuesto. Además, seguirá ayudando a la creación de empleo femenino e impulsará el empleo. En definitiva fomentará la natalidad y la hará compatible con la vida laboral, uno de los objetivos fundamentales de la reforma. Asimismo, incrementará la reducción general por hijos. Esta reducción se incrementará a partir del segundo hijo, lo que beneficiará la decisión de tener un segundo hijo, ya que la media de hijos en España está por debajo de dos. Además, se crea una nueva reducción por cuidados de hijos menores de tres años para todas las familias. Actualmente existe una reducción adicional de 300 euros para cada uno de los hijos menores de tres años que tenga el contribuyente. Esta reducción se eleva a 1.200 euros, reducción que no necesita ninguna justificación del gasto, por lo que beneficia a todas las familias. Además, permitirá acumular la reducción por cuidados de hijos menores a tres años a la reducción general por hijos. Además el nuevo IRPF se preocupa de los mayores puesto que pretende mejorar las condiciones de vida y elevar el nivel de bienestar, así como mejorar sensiblemente su fiscalidad o, en su caso, la de los familiares que conviven con ellos. La reducción será de 800 euros por declarante de 65 años, 200 más que en la actualidad. La reducción adicional de 1.000 euros, serán para los mayores de 75 años o para el familiar que conviva con él.

## CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

### El inicio del periodo estival tiró del empleo

La Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (CECAM) considera que la temporada estival iniciada el pasado mes de abril propició el descenso del paro en todos los sectores productivos y situó a la región entre las Comunidades Autónomas donde más bajó el desempleo.

En un comunicado de prensa, la Cecam apuesta por continuar incentivando la reactivación del empleo desde todos los ámbitos y mediante un crecimiento

económico derivado del control de los precios y la moderación salarial, tal y como acordaron los agentes sociales en la firma del Acuerdo Interconfederal para la Negociación Colectiva.

La Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha destaca el buen comportamiento de todos los sectores, con especial atención en Servicios, ya que fue donde más se redujo el número de parados con un descenso cifrado en 2.020 personas.

## REACCIONES

### UGT: "El Gobierno del PP siguen sin dar prioridad al empleo"

El sindicato UGT de Castilla-La Mancha manifestó ayer que, pese al descenso de 3.723 parados inscritos en las oficinas del INEM de la región en abril, el Gobierno del PP sigue sin dar prioridad al empleo en su política económica.

En un comunicado de prensa, este sindicato propone que el Ejecutivo que preside José María Aznar duplique el gasto en políticas activas de empleo, reduzca el tiempo de trabajo, impulse nuevos yacimientos de empleo, fomente el trabajo femenino y reduzca la temporalidad.

Asimismo considera que el Gobierno debe elevar las indemnizaciones por la finalización de contratos y retirar el documento de reforma de la protección por desempleo, porque "atenta gravemente contra los parados".

UGT de Castilla-La Mancha también critica que la contratación en abril registró un aumento del 30,3 por ciento respecto al mes pasado, con el 8,7 por ciento de contratos indefinidos y el 91,3 por ciento temporales, con lo que la temporalidad sigue siendo la tónica dominante, de tal manera que el mercado de trabajo español registra un alto diferencial respecto al de la Unión Europea y se siguen potenciando los contratos temporales a tiempo parcial.

Los contratos más utilizados fueron el de obra y servicio, el eventual por circunstancias de la producción y el de interinidad, la mayoría de los cuales suscritos por mujeres y jóvenes. Este sindicato opina que el Gobierno del PP no está haciendo un esfuerzo real en políticas activas de empleo, ya que sólo bonifica a las empresas que reducen sus costes laborales, lo que no favorece la creación de empleo, sino las cuentas de las empresas, por ejemplo, en el caso de las mujeres, que es un colectivo muy bonificado y las diferencias con los hombres siguen siendo escandalosas. UGT critica también que mientras que el gasto social en España es muy inferior al de la media europea, el Gobierno del PP quiere llevar a cabo un nuevo recorte del mercado de trabajo, con la reforma de la protección por desempleo.

MARTES  
7 de mayo de 2002

MARTES  
7 de mayo de 2002



## LAS IMÁGENES DEL DÍA



Yolanda Lancha

### Deshojar la margarita

Con el pivote bajado, pero con el semáforo en rojo, muchos conductores tuvieron que deshojar la margarita de se puede o no se puede pasar en coche por el Arco de los Sindicatos, cerrado al tráfico -excepto para residentes y distribuidores- con objeto de favorecer la peatonalización del Horno de los Bizcochos, Magdalena y Tornerías, en el marco de las medidas dispuestas para ganar espacios para los peatones en el centro de la ciudad.



Y.L.



Yolanda Lancha

### Fidalgo se reunió ayer con la Ejecutiva regional de CC.OO

El secretario general de Comisiones Obreras, José María Fidalgo, se reunió ayer con la Ejecutiva regional de esta central sindical, dentro de la ronda de encuentros que está manteniendo con las diversas estructuras territoriales y federales de la Confederación, y en unos momentos en los que los agentes sociales se oponen a las medidas propuestas de reforma de las prestaciones por desempleo que plantea el Gobierno. En este sentido, Fidalgo indicó que si no se retiran estas propuestas "iremos a una confrontación laboral".



Y. Lancha

### Estado de las Autonomías

El presidente del Tribunal Constitucional, Manuel Jiménez de Parga, participó ayer en Toledo en la jornada inaugural de la nueva sede del Consejo Consultivo, donde indicó que el grado de conflictividad en la instancia judicial que preside sigue siendo alto, aunque espera que "poco a poco descienda", al irse "perfilando día a día mejor lo que es el Estado de las Autonomías, que es lo que tiene que precisarse para que no haya conflictos".

## CON ESTILO PROPIO



Félix Ramiro

### Operación relajante

El estrés es una de las afecciones más comunes en este principio de milenio. Alcanza a un número significativo de la población urbana, consecuencia directa del vertiginoso ritmo de vida en el que nos hemos acostumbrado a desarrollar nuestros quehaceres diarios.

De ahí, que la búsqueda del bienestar y armonía física y espiritual es ya, más que una opción, casi una obligación si queremos sobrellevar lo mejor posible los efectos del agotamiento y la ansiedad, dado el poco tiempo libre del que disponemos.

Existen en el mercado una amplia gama de productos para liberarnos de las tensiones acumuladas durante la jornada.

El agua ha sido siempre una fuente de bienestar, por lo que un baño pausado y prolongado, enriquecido con el uso de sales y aceites relajantes, puede servirnos de gran ayuda.

También lo son los inciensos, velas y cremas elaboradas a partir de sustancias naturales con principios terapéuticos que, combinadas con una música suave, nos pueden transportar a ese estado de reposo y calma tan ansiado.





Pleno Municipal

VIADERO

**MUNICIPAL**

**El derribo del polideportivo de La Alameda volverá hoy al Pleno**

LA TRIBUNA  
Talavera

La comparecencia ante el Pleno del concejal Tirso Lumberras, que representa al Ayuntamiento en la Comisión de seguimiento de las obras del nuevo recinto ferial, devolverá hoy al máximo órgano municipal el debate en torno al derribo del polideportivo de La Alameda. Este será uno de los asuntos que se abordarán en la sesión plenaria que se celebrará a partir de las siete de la tarde, y en la se presentará el proyecto y el convenio de financiación para el acondicionamiento y mejora de la estación depuradora de Valdefuentes. Las mociones ocuparán un amplio apartado, ya que a las seis anunciadas por el PP y de las que ya ha informado este diario se sumarán otras del grupo socialista sobre la autovía de Castilla-La Mancha y la reforma del mercado de trabajo.

**SOCIEDAD AYER SE CONOCIO LA SENTENCIA DESFAVORABLE A LOS CAMIONEROS DETENIDOS EN FEBRERO**

**Los camioneros detenidos en Tánger, condenados a 5 años**

El tribunal marroquí ha rebajado en un año la pena que dictó inicialmente

EFE  
Talavera

Los camioneros de Talavera Aurelio Llave y Javier García han sido condenados cada uno de ellos a cinco años de cárcel por posesión de estupefacientes, según la sentencia que ayer se dio a conocer en Tánger, la ciudad marroquí en la que fueron detenidos el pasado mes de febrero. En una breve conversación telefónica desde Tánger, la esposa de Aurelio Llave, Gloria Jiménez, explicó a EFE que la sentencia «era desfavorable» al condenar a los camioneros a cinco años de cárcel, uno menos de la pena impuesto tras el primer juicio.

Los camioneros Aurelio Llave y Javier García, vecinos de Talavera y La Pueblanueva, respectivamente, fueron detenidos en Tánger el pasado 12 de febrero cuando transportaban fruta desde Marruecos hasta Francia, acusados de posesión de 570 kilos de droga. En Tánger hubo un primer juicio el 19 de febrero, una semana después de la detención, en el que se les condenó a seis años de cárcel y 54.000 euros (en moneda marroquí) de multa.

El pasado 22 de abril se celebró una segunda vista oral, de la que ahora se conoce la nueva sentencia. Al segundo juicio asistieron, entre otros, la esposa de Aurelio Llave y el cónsul de España en Tánger y en la vista el abogado de la defensa pidió la absolución alegando que los camioneros «habían sido engañados y que en el primer juicio se vieron obligados a confesarse culpables por los malos tratos que estaban recibiendo», según explicó Gloria Jiménez en su día.

Desde hace varias semanas, Aurelio Llave se encuentra en la



La esposa de Aurelio Llave, con una foto familiar

VIADERO

**AL DETALLE**

SENTENCIA	DETENCION	GESTIONES
La sentencia establece un apena de cinco años por posesión de estupefacientes para los dos camioneros de Talavera detenidos en Tánger en febrero pasado.	Los camioneros fueron detenidos en Tánger el pasado 12 de febrero cuando transportaban fruta desde Marruecos hasta Francia, acusados de posesión de 570 kilos de droga.	En abril una treintena de esposas de camioneros detenidos en Marruecos acudieron al Congreso de los Diputados, Senado y al Defensor del Pueblo demandando seguridad.

enfermería de la cárcel para recibir ayuda médica ya que padece una enfermedad crónica pulmonar. En una visita a Marruecos la

pasada Semana Santa, Gloria Jiménez consiguió que las autoridades marroquíes permitiesen introducir en la citada enfermería

de la prisión una máquina suministradora de oxígeno para ayudar a su esposo en la enfermedad que sufre.

**FESTEJOS EL ALCALDE PRESENTARA HOY LA PROGRAMACION DE UNAS FERIAS QUE PREGONARA LA CONSEJERA DE ECONOMIA**



Las ferias comenzarán el próximo martes

VIADERO

**Rosario, Mónica Molina y Javi Cantero, en el programa de ferias**

LA TRIBUNA  
Talavera

Rosario, Mónica Molina y Javi Cantero serán tres de los nombres estelares de las próximas ferias de San Isidro, que comenzarán el día 14. Rosario será la actuación que abrirá el programa de ferias, que hoy presentará con detalle el alcalde, tras el pregón que correrá a cargo de una talaverana, la consejera de Economía, María Luisa Araújo.

El popular grupo «Los Marismeños», la más pequeña de una saga de artistas, Mónica Molina, y el hijo del popular «El Fari», Javi Cantero, serán otras de las actuaciones artísticas de un plantel que

**CARTEL TAURINO**

Habrà una sola corrida de feria, el día 16, con los diestros Joselito, El Juli y Leandro Marcos y un festejo de rejones, el día 17

completarán el grupo étnico «Las hijas del sol» y otros dos conjuntos muy del gusto de la juventud, «La caja de Pandora» y «Los Piratas».

Por lo que respecta al programa taurino, se verá reducido a una

sola corrida y un festejos de rejones. La primera será el día 16 con toros de Zalduondo para Joselito, El Julio y Leandro Marcos, y la segunda el día 17 con un cartel compuesto por Fermín Bohorquez, Sergio Vega, Sergio Galán y Diego Ventura.

Estas ferias, que se prolongarán hasta el día 19 de mayo, se desarrollarán en el nuevo escenario que se va a instalar en el parque de La Alameda, donde también se situarán las casetas de colectivos y pueblos de la Plaza de la Comarca, mientras que la Plaza de la Juventud se mantiene en su habitual ubicación.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ **DIPUTACIÓN** LOS ACUERDOS SUSCRITOS FUERON DEL POL, MEDIO AMBIENTE Y DE ENERGÍA SOLAR

## Alrededor de 4.500 euros para obras contempladas en el POL

Más de 40 ayuntamientos firmaron ayer importantes convenios para sus municipios

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

Un total de 25 ayuntamientos y tres mancomunidades firmaron ayer un convenio de colaboración con la Diputación Provincial de Toledo para que esta institución, junto con el Ministerio de Administraciones Públicas, financien en un 95 por ciento las inversiones destinadas a la mejora de las infraestructuras y servicio de competencia municipal y contempladas en el Plan Operativo Local de 2002 por un importe superior a los 4.405.124 euros.

La Diputación será quien redacte los proyectos técnicos necesarios para la ejecución de la obra, así como la adjudicación y ejecución de la misma. En este sentido, los ayuntamientos, que aportarán el cinco por ciento restante, aprobarán los proyectos técnicos y proporcionarán los terrenos y autorizaciones necesarias para la ejecución de las obras.

Puesto que la mayoría de los ayuntamientos destinan estas cantidades a mejorar el abastecimiento de agua en sus municipios, el presidente de la Diputación, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar apuntó que "desde la Institución Provincial se intentó llegar a un acuerdo con la Consejería de Obras Públicas para firmar un acuerdo en este sentido y como las negociaciones no llegaron a buen fin, hemos querido que el Programa Operativo Local (POL) fuera destinado a la mejora del abastecimiento".

"Creo que", añadió, "es un impulso importante para una provincia donde cada vez son menos los municipios que tengan problemas de agua, aunque todavía existen casos puntuales".

Además, Ruiz-Ayúcar suscribió ayer convenios de colaboración con las aulas de la naturaleza de "La Portiña", en Talavera; "Las Lagunas" en Villafranca de los Caballeros y "Los Charcones" de Miguel Esteban. El objetivo de este acuerdo es fomentar el desarrollo de los programas de educación ambiental de interés para escolares de la provincia, detectar la necesidad de estructurar una red provincial de aulas de la naturaleza a disposición de los centros educativos.

La Diputación amplía, mediante estos convenios, y a través de su delegación de Medio Ambiente, la oferta de instalaciones y equipamientos dedicados a la educación ambiental. Asimismo, la Diputación colabora técnica y económicamente con los ayuntamientos, asumiendo el compromiso de participar en la financiación de los proyectos, con una aportación máxima de 21.000 euros. Los ayuntamientos integrarán sus respectivas aulas en la red de aulas provinciales, coordinada por la Diputación. Además se redactarán memorias con los programas, actividades desarrolladas, colegios participantes, número de alumnos y profesores, asociaciones, grupos familiares y otros colectivos.



El presidente de la Diputación junto al vicepresidente, en la firma del convenio del POL

Y.Lancho



Ruiz-Ayúcar saludó al alcalde de Yuncos, Gregorio Rodríguez

Y.L

Finalmente, el presidente de la Diputación selló otro convenio de colaboración para la instalación de paneles solares en pabellones polideportivos con un total de ocho municipios. La Agencia Provincial de la

Energía tiene como objetivo fomentar el uso de fuentes energéticas alternativas a las tradicionales y promover el mejor aprovechamiento de los recursos. Los ayuntamientos instalarán placas solares de

energía solar térmica en sus pabellones polideportivos o parques de bomberos. Se promueve la instalación de paneles solares en las dependencias municipales con mayor gasto de agua caliente sanitaria.

■ **CONSUEGRA**

## La Guardia Civil detiene a tres hombres por conducir ebrios

LA TRIBUNA  
Toledo

Agentes de la Guardia Civil detuvieron en diferentes carreteras de la provincia de Toledo a tres hombres como presuntos autores de un delito contra la seguridad del tráfico, por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. La primera de las detenciones se produjo el domingo en el kilómetro 64 de la CM-400, en Consuegra. J.S.T., de 41 años de edad, fue detenido tras practicarle la prueba de alcoholemia y dar positivo. Asimismo, la Guardia Civil procedió también el domingo a la detención en la N-IV, en el punto kilométrico 55, a la altura del término municipal de Ontígola, de un individuo, cuyas iniciales responden a L.E.G.A., súbdito colombiano de 38 años de edad, en lo que fue un control preventivo de la Benemérita. Además, agentes del destacamento de tráfico de Talavera, detuvieron el domingo en el kilómetro 10,300, de la CM-4101, en el término de Calera y Chozas, a un hombre, cuya identidad responde a J.M.S.C., de 41 años de edad. Este hombre, sufrió un accidente de circulación por alcance contra otro vehículo. No se produjeron víctimas y añadió que los tres detenidos han pasado a disposición judicial. En total han sido 17 las pruebas de alcoholemia que ha efectuado la Guardia Civil durante este fin de semana en la provincia de Toledo.

■ **GUADAMUR**

## Fallece un hombre de 68 años tras salirse de la vía el coche que conducía

LA TRIBUNA  
Toledo

Dos personas han resultado muertas, otra herida de gravedad y dos más de carácter leve en sendos accidentes de tráfico ocurridos este fin de semana en las carreteras de Castilla-La Mancha y que tuvieron lugar en las provincias de Toledo y Guadalajara. Según informó la Dirección General de Tráfico, el primero de los accidentes tuvo lugar el domingo en la CM-401, en Guadamur, al salirse de la vía el turismo en el que iban las víctimas. En este siniestro falleció un varón de 68 años, mientras que otros dos jóvenes de catorce años resultaron con heridas de carácter leve, según las mismas fuentes. El segundo de los accidentes fue en la carretera autonómica CM-2115, en el término municipal de Azañón por la colisión entre dos turismos.

### AL DETALLE

#### CONVENIOS DE OBRAS DEL PLAN OPERATIVO LOCAL PARA 2002

- Mancomunidad de la zona de Nombela
- Cuerva
- Ventas de Retamosa
- Recas
- Castillo de Bayuela
- Mancomunidad de Servicios de la Cabeza del Torcón
- Quismondo
- Madridejos
- Miguel Esteban
- Yuncos
- Miguel Esteban
- Yuncos
- Los Navalucillos
- Mancomunidad del Río Algodor
- Polán
- Pulgar
- Méntrida
- Chozas de Canales
- Camarena
- Novés
- Real de San Vicente
- Navalcán
- Cabezamesada
- Tembleque
- Camuñas
- Gálvez
- Magán
- Pantoja
- Sevilleja de la Jara
- La Iglesuela

**MENASALBAS** EL VALOR DE LOS ANIMALES SUSTRÁIDOS Y LOS DAÑOS CAUSADOS RONDA LOS 24.040 EUROS

# Detenidos por robar y vender ganado ovino

Para el sacrificio de los animales utilizaba un matadero clandestino

LA TRIBUNA  
Toledo

Un total de tres personas han sido detenidas en una operación de la Guardia Civil de Toledo como presuntos autores de robos de ganado, principalmente corderos, en distintos municipios de la provincia, así como una cuarta persona que vendía los animales en una carnicería y que utilizaba para su sacrificio un matadero clandestino, que ha sido precintado.

Según informó ayer la Guardia Civil, la operación se inició a finales de noviembre pasado a raíz de los robos de ganado que se estaban produciendo en Menasalbas y Sonseca.

Agentes del puesto de Menasalbas pusieron en marcha la operación "Ganado", cuyas investigaciones permitieron detener en la noche del 25 al 26 de marzo pasado a dos hombres, S.S.R., de 31 años, vecino de Sonseca, y A.S.G., de 36 años y vecino de Los Yébenes, que transportaban en un coche sin asientos traseros veinte corderos que habían sido sustraídos en Mazarambroz.

Posteriormente, el 10 de abril también fue detenido O.G.R., de 28 años y vecino de Sonseca, también como presunto autor del robo de los citados corderos y, además, fueron localizados 23 corderos más en un corral en el camino de Cuerva a Totanés.

Los presuntos autores, tras cometer los robos, vendían los animales sustraídos al propietario del mencionado corral,

D.M.T., de 58 años y vecino de Cuerva, que poseía una carnicería en esta localidad donde vendía las carnes de esos animales sin realizar previamente los correspondientes controles sanitarios.

## MATADERO CLADESTINO

Para el sacrificio de los animales utilizaba un matadero clandestino que había improvisado en el corral de su propiedad, donde fueron hallados restos de huesos y patas de los animales allí sacrificados, sangre coagulada, ganchos de hierro oxidados colgados en la pared y resto de lana, instalación que tras ser inspeccionada fue precintada.

En la inspección que se llevó a cabo en la carnicería fueron intervenidas en las cámaras frigoríficas dos medias canales de cordero, tres completas de cordero, dos completas de cabrito, 16 kilos de embutido de cerdo, varios chuleteros, falda, hígados, corazones, una paletilla y una pierna de cordero, una pierna y jamón de jabalí, cuatro pieles de cordero y dos pieles de cabrito, todas ellas frescas.

También hallaron un recipiente con tripas secas para embutidos y un cubo de plástico con tripas en agua para embutidos en dichas cámaras, además de cuatro kilos de carne de falda de cordero, tres kilos de chuletas de cordero, dos kilos de paletilla y pierna de cordero y dos kilos de hígado, corazones y sesos de cordero que encontraron en el expositor del despacho de



Agentes de Menasalbas pusieron en marcha la operación "Ganado" Archivo

## OBJETOS HALLADOS

Se hallaron un recipiente con tripas secas para embutidos y un cubo de plástico con tripas en agua para embutidos

## DISPOSICIÓN JUDICIAL

Los detenidos, que cuentan todos ellos con antecedentes, los animales y los productos están a disposición judicial

carne.

El dueño del corral y la carnicería, cuya identidad responde a las iniciales D.M.T., de 58 años de edad y vecino de Cuerva, fue detenido el 9 de abril como presunto autor de delitos de receptación y robo de ganado y contra la salud pública.

El valor de los animales sustraídos y los daños causados en

los robos ronda los 24.040 euros (cuatro millones de pesetas) y los detenidos, que cuentan todos ellos con antecedentes, junto con las diligencias instruidas, los animales y los productos cárnicos intervenidos han sido puestos a disposición judicial, con lo que la operación "Ganado", quedó cerrada el pasado 5 de mayo.

**TRABAJO** PARA ELLO PRESENTARÁN MOCIONES, DISTINTA A LA DEL PSOE, EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS

# El PP insta a sus alcaldes a poner el dinero necesario para generar empleo

R.D.P.  
Toledo

El Comité Ejecutivo del PP ha instado a todos sus alcaldes a que pongan el dinero que sea necesario con el fin de que se contraten a cuantos más trabajadores posibles en el proyecto INEM-Corporaciones Locales. Para ello, apuntó el senador del PP por Toledo, Vicente Tirado, presentaremos mociones en todos los ayuntamientos, distinta a la socialista, puesto que "la nuestra es para generar

empleo. Tirado respondió ayer a las acusaciones que realizó el PSOE y desmintió que los trabajadores que se acogan al convenio con el INEM recibirán 30.000 pesetas menos que los que entren a formar parte del Plan Social de Empleo de Industria, ya que mientras que un trabajador de la Junta recibe 115.805 pesetas, con la obligación del ayuntamiento de pagar la SS de este empleado, los del INEM reciben 119.252 pesetas, incluida la SS.



El diputado, Alejandro Ballestero y el senador, Vicente Tirado Y.L.

## BREVES

### MADRIDEJOS

Las heladas de mayo afectan a la vid

Las heladas registradas en Madrid el pasado 4 de mayo han afectado a la vid, según informó el presidente de la cooperativa vitícola Cristo del Prado, Bienvenido Mayorga. El hielo ha afectado de modo muy desigual a las zonas cultivadas en esta localidad toledana, pero las pérdidas económicas, aún sin cuantificar, pueden llegar a ser importantes, según Mayorga. Este año las heladas han sido menos intensas que en 2001.

### URDA

Celebra la XXIX edición del Concurso Infantil de Pintura

El Colegio Público de la localidad toledana de Urda "Santo Cristo" celebrará el próximo 24 de mayo la XXIX edición del Concurso Infantil de Pintura al Aire Libre "Guerrero Malagón", una iniciativa que cuenta con el patrocinio de CCM, La Junta, la Diputación Provincial de Toledo, el ayuntamiento de Urda, así como la asociación de Padres y Madres del Centro Educativo.

### ILLESCAS

El Bohío en "Las nueces en la cocina Mediterránea"

El Bohío de Illescas estará junto con los mejores restaurantes españoles en libro "Las nueces en la cocina Mediterránea", un proyecto impulsado por Nueces de California y realizado con la colaboración de la Escuela Universitaria de Turismo y Dirección Hotelera de la Universidad Autónoma de Barcelona. El libro pone de manifiesto la amplia presencia de las nueces en la cocina.

### BURGUILLOS

Organiza las IV jornadas forestales CPR-EFA Oretana

Desde hoy y hasta mañana se celebrarán en Burguillos las IV Jornadas Forestales CPR-EFA Oretana "Gestión y organización de los espacios naturales protegidos". Mañana los asistentes se desplazarán hasta la Mancha Húmeda para conocer de primera mano las Lagunas de Villacañas que se enmarcan dentro del Proyecto Life y posteriormente se desplazarán hasta las de Alcázar.

MARTES  
7 de mayo de 2002

MARTES  
7 de mayo de 2002

## EDITORIAL

## Lecturas del paro

Las listas del INEM se redujeron durante el mes de abril en 12 comunidades Autónomas, según los datos difundidos ayer oficialmente, lo que supone un descenso total del paro en 12.778 personas. Es el peor dato registrado durante el mes de abril desde 1984, sin embargo, la valoración del gobierno y de los agentes sociales, como viene siendo habitual en los últimos meses, no tiene nada en común y lo que para unos es un éxito histórico para los otros no es más que un efecto de la dependencia del ciclo económico europeo. Efectivamente, desde un punto de vista las cifras del Inem son buenas porque se ha roto por segunda vez la serie de siete meses consecutivos de crecimiento del paro. Tampoco hay duda que ha mejorado el número de contrataciones indefinidas (un crecimiento interanual del 21,57%) que muestra, en coincidencia con la explicación de los datos de la Seguridad Social, la acelerada disminución de la economía sumergida de inmigrantes cuya presencia va siendo progresivamente legalizada. Y sobre todo, por primera vez desde hace seis meses consecutivos, se reduce el paro en la industria. Pero, no cabe duda de que las mismas cifras también tienen su lectura negativa. El hecho más incontestable es que se ha producido una bajada significativa en la reducción del paro: 43.366 personas en abril de 2001 y 12.778 en el mismo mes del presente ejercicio. Y sobre todo, la tasa de contrataciones temporales sigue muy activa y vuelve a estar por encima del 90% del total de contratos. El contrapeso es el menor incremento del paro femenino dato positivo no tanto porque se trate de contratos temporales, sino porque el principal problema laboral de España es la pequeña tasa de población activa dispuesta a incorporarse al mercado de trabajo a un determinado nivel de salarios. Es casi seguro que si el INEM quisiera producir una estadística presentable con los datos que posee podría verse que una buena parte del total de parados registrados está formada por los colectivos que necesitan ayuda para aumentar una formación con la que facilitar su empleabilidad: los mayores de 45 años considerados obsoletos tecnológicos, los jóvenes sin formación y las mujeres con cargas familiares. Respecto a los próximos meses probablemente habrá más de lo mismo, porque la evolución del paro y del empleo se produce como una consecuencia retrasada de la evolución de la economía. Aunque, eso sí, con el beneficio del aumento de contratos temporales en el sector servicios ligados al inicio de una temporada turística cada vez más temprana.

## LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.613  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)  
**DIRECTORA:** Marisa García Carretero. **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio J. Vicente. **REDACTORA JEFE TOLEDO:** Mónica M. Contreras. **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara. **REDACCIÓN TOLEDO:** Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Rubén-Martín. **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. **FOTOGRAFIA:** Yolanda Lancha. **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José. **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe y Fax Press. **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso. **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez. **REDACCIÓN, SUSCRIPCIÓN**

**Y PUBLICIDAD:** Donantes de Sangre 1. 3ª A, 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089. **REDACCIÓN DE TALAVERA:** Avenida de Toledo, 31. 3ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos: 925810644 y 925811556 Fax: 925809446. **REDACCIÓN DE MADRID:** Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. **JEFE DE PUBLICIDAD:** Jesús Sánchez de Castro. **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos. **PUBLICIDAD NACIONAL:** CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717. **DIRECTOR GENERAL:** José Luis Hazas. **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Carlos Lázaro. **MIPRIME:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com



FIRMA INVITADA JESÚS FUENTES LÁZARO

## La suave añoranza de un Toledo sin desgastar

Los hombres se obstinan en creer en la Historia como dispensadora de Justicia, sin quererse dar cuenta de que tanto una como otra no son sino una manifestación del optimismo de la voluntad frente al pesimismo de la realidad. No obstante, y por causa de tal obstinación, a veces se producen momentos de gran intensidad y de no menos emoción. Esto suele ocurrir cuando se practica el ejercicio de recuperar la memoria, la vida y la obra de aquellos hombres o aquellas mujeres que por la acción del tiempo o la desmemoria intencionada pasaron al olvido.

En Toledo, en el instante presente, se ha producido una recuperación de la figura y la obra del pintor Arredondo y la conquista de una ciudad que, aún degradada, representó en su momento un referente para aquellos que buscaban otros mundos y otros ámbitos. Ambas cosas han sido posibles por la confluencia de algunas voluntades y la disponibilidad de otros: Caja de Ahorros de Castilla-La Mancha y Academia de la Historia. Su acción conjunta nos ha devuelto la

suave añoranza de un Toledo aún sin desgastar por el progreso. (No necesita demostración la afirmación de que el progreso y algunos arquitectos municipales son más destructivos que cualquier otro elemento natural). La recuperación de una ciudad, poblada de fantasmas, que, siendo irreal, en la obra de Arredondo parece que existió. El Toledo vivido por Arredondo es el tiempo atrapado en el lienzo por un hombre de acción. Arredondo nos descubre con su mirada arqueológica los secretos de la Ciudad Perdida. La ciudad inexistente de los visigodos desconocidos; la ciudad soñada de los judíos sefardíes vagando por tierras de Asia Menor; la ciudad idealizada de los árabes que tuvieron que abandonar Al-Andalus cuando la codicia cristiana les empujó hacia el Atlas del que habían venido o hacia las llanuras de Siria de las que habían emigrado.

Desde luego esta recuperación antológica no debería ser igual que otras, no debería comportarse de la misma manera: felicitaciones momentáneas y olvido posterior. Toledo, como ciu-

dad y como proyecto, hoy más que nunca está necesitada de recuperar sus propias raíces, su propia idiosincrasia. Entre otras razones para evitar que los nuevos bárbaros, rudos y brutales en sus puestos de poder, la transformen en una ciudad para turistas de fin de semana o en una ciudad como otra cualquiera. Entre otras cosas para conseguir unas condiciones de progreso y desarrollo que hasta ahora se le han negado. Algunos han pensado que Toledo con su historia tiene más que suficiente para vivir, pero Arredondo nos enseña que la historia resulta insuficiente si no se concreta como esta lo hace siempre: en arquitectura, en inversiones, en propuestas, en realidades. Por eso no estaría de más que la muestra de la obra recuperada de Arredondo supusiera un momento de reflexión sobre la construcción del Toledo presente y del legado para el futuro. Es la primera gran lección que Arredondo, por cierto hombre de izquierdas, nos trasmite a través de su pintura y a través de su vida un tanto arriesgada en la estrecha mentalidad de su tiempo.

## CARTAS AL DIRECTOR

## EN EL RECUERDO

Manuel Gómez-Manzanilla  
(Escuela Taurina Diputación)

Parece que fue ayer y, sin embargo, hace ya un año. La vida sigue igual porque nada o poco de lo trascendental puede cambiar en trescientos y pico días y menos aún en el inamovible planeta de los toros donde todo continúa más o menos como estaba hace doce meses, aunque con una diferencia sustancial y es que David Zamorano ya no está con nosotros. Las grandes figuras de la tauromaquia siguen triunfando en las plazas más importantes, la llamada "prensa rosa" sigue con interés lo que pasa fuera de los ruedos, evidentemente las corridas de toros siguen siendo nuestra Fiesta Nacional.

Los taurinos nos seguimos quejando del escaso trapío de los toros, de su falta de casta, de sus muchos kilos y pocas fuerzas... Nos lamenta-

## ENVIO DE CARTAS ✉

C/Donantes de Sangre, 1. 3ª A

45005 TOLEDO

@

tribunat@diariolatribuna.com

mos de que no se llenen las plazas más que en las Ferias importantes, de lo difícil que está la profesión de torero, de "los ponedores", de los montajes, de la crítica subjetiva... Continúan las Escuelas Taurinas sembrando inquietudes y deseos sobre chavales ilusionados... Llegará otro verano cargado de fiestas patronales por nuestros queridos pueblos con sus encierros, becerradas y novilladas tan costumbristas y entretenidas... Ciertamente en doce meses poco puede variar el panorama. Por no cambiar, hasta continúan los antitaurinos en su línea. ¡Todo sigue igual!

Y, sin embargo, hace ya un año que David no está. Hace un año de

su cogida en la carretera, de su mortal cornada sobre el asfalto. Y eso sí que cambia las cosas. Hace un año que sobre nosotros pesa como una losa el dolor de una pérdida irreparable, el sabor amargo de su ausencia. Porque hace un año que perdimos a una promesa taurina, a un proyecto de figura del toreo, a un joven y espigado novillero, artístico y de una gran profesionalidad. Pero, pese a todo lo que esto implica, quizás sea lo de menos. Lo peor de todo, lo verdaderamente importante, triste y lamentable, es que hace un año perdimos a un entrañable amigo que era muchos, simpático, alegre y optimista, bondadoso y siempre sonriente. Y hace un año que se nos fue.

Parece que fue ayer y, sin embargo, hace ya un año. Parece que todo sigue igual y, sin embargo, sin él no es lo mismo. David: donde quiera que estés debes saber que los que te queríamos te añoramos.

## EN CLAVE DE HUMOR



COMENTARIO ECONÓMICO MANUEL PORTELA

# El paro registrado

La impresión es que no queda mucho para que patronal y sindicatos lleguen a un acuerdo sobre la propuesta gubernamental de reforma del mercado de trabajo. No vendría agotar el tiempo disponible, que limita con la reunión de las directivas sindicales del día 23. Aunque no hay calendario, es sabido que en cualquier momento el Gobierno puede considerarse legitimado para utilizar el BOE. No es la primera vez que legisla por su cuenta, aunque es verdad que siempre lo hizo para sacar un texto descafeinado que no hubiera exigido tal esfuerzo. Sucede que en esta ocasión hay menos margen de interpretación y, sobre todo, menos confianza. Más bien hay mucha desconfianza, como si se estuviera negociando entre tramposos. Las partes son conscientes de que en estos momentos sus movimientos van a ser decisivos en el resultado final de la negociación. Todo el mundo dice estar abierto al diálogo. Nadie quiere romper, pero nadie quiere ceder posiciones porque ahora se juegan parcelas de futuro. No se trata tanto de resolver asuntos colectivos como personales. Todo lo que no se consiga en estos meses puede quedar archivado hasta después de las elecciones locales. Además puede ser el primer éxito/fracaso de José María Cuevas después de su reelección y, a la vez, una garantía del liderazgo/recambio de los respectivos líderes sindicales.

En estos momentos, condicionados por el posible cambio del ciclo económico, todos los actores del consenso social intentan sacar ventaja lanzando mensajes a su contrario a través de la prensa. Cada parte lee los resultados del registro del Inem o de las afiliaciones a la Seguridad Social según les conviene. Los datos del Inem son, como viene sucediendo desde hace meses, buenos si se leen para el corto plazo (los dos últimos meses) y muy malos si se analizan en términos interanuales. Datos muy buenos de este mes son los de la reducción del paro en la industria y del ligero incremento en los contratos a tiempo parcial estable. Pero malo es el crecimiento de la contratación temporal. Desde que comenzó la reforma laboral, la estadística se ha convertido en instrumento político. Se trata de "cargarse de razón" para ganar a la opinión pública. Puede que el conflicto no desemboque en huelga general, pero es un conflicto muy importante. La patronal quiere aprovechar la ocasión para lograr reducir el coste del despido. Los sindicatos buscan el encarecimiento de las contrataciones temporales. Y el Gobierno ganar lo máximo posible en la reducción del importe/tiempo del seguro de desempleo para volver a plantear una descentralización de la negociación colectiva. Seguro que a los ciudadanos les importa más la preservación de la paz social.

Datos muy buenos de este mes son los de la reducción del paro en la industria y del ligero incremento en los contratos a tiempo parcial estable

TRIBUNA ABIERTA MANUEL ALCÁNTARA

# También ellos

Exceptuados los escorpiones, los violadores y algunos hinchas, todo el mundo tiene derecho a vivir, por la sola circunstancia de haber nacido. El ser humano, como nadie ignora, es el más feroz y el más tenaz depredador del planeta. Le han contado que es el rey de la creación y se ha convertido en un monarca absolutista que mata a sus súbditos, no únicamente para alimentarse, sino en muchas ocasiones para divertirse. Poco a poco, con mucha lentitud, estamos cambiando la manera de mirar a esos compañeros nuestros en la aventura de vivir que son los animales y ya existe una sociedad que ha lanzado una campaña para conseguir que los 1.500 chimpancés que viven en cautividad en Estados Unidos tengan protección legal frente a los abusos de sus amos, los monos desnudos. Que el hombre haya perdido el pelo, aunque no siempre el de la dehesa, no le autoriza a martirizar a sus remotos antepasados. Ya han aceptado las tesis de Darwin hasta los párrocos más ancianos y bondadosos. Si nos andamos por las ramas de nuestro árbol genealógico nos encontramos con los chimpancés que, como son más ágiles, llegaron antes. Además, según los científicos, los chimpancés que salen listos pueden comunicarse a un nivel casi igual al de un niño de tres años. También en el reino animal hay clases. Creo que he contado alguna vez que hablando de estas cosas con Antonio Gala, le dije que en cuanto a sensibilidad no puede ser lo mismo un perro que una almeja. -Pues hay almejas que han salvado la vida de su dueño-me respondió. Falta hace legislar sobre los derechos de los animales en un país donde existe gente que lo pasa en grande tirando una cabra desde un campanario, en vez de utilizarlo para suicidarse, como sería su obligación. San Francisco y Walt Disney -el pobrecito de Asís y el riquísimo de Hollywood- hicieron lo que pudieron por infundirnos amor hacia los animales, pero, como siempre que se avanza en algo, se descubre lo que queda por recorrer.

**VOLVO**  
for life



**VOLVO S60. TAN INNOVADOR QUE NO NECESITA ACELERAR PARA IR POR DELANTE.**

INNOVAR ES ABRIR NUEVOS CAMINOS POR LOS QUE MOVERSE DE UNA FORMA ÚNICA Y DIFERENTE. ES DESARROLLAR UN CONCEPTO DE AUTOMÓVIL CAPAZ DE UNIR LA ÚLTIMA TECNOLOGÍA Y EL DISEÑO MÁS VANGUARDISTA. ES CONDUCIR EL VOLVO S60: CON TRACCIÓN A LAS CUATRO RUEDAS, CON UN MOTOR DE GASOLINA TURBOALIMENTADO DE 260 CV O DB TURBODIESEL DE INYECCIÓN DIRECTA DE 183 CV, PORQUE CADA UNO TIENE UN ESTILO PROPIO Y MUY PERSONAL. INNOVAR ES IR POR DELANTE. LA EVOLUCIÓN CONTINÚA EN VOLVOCARS.ES

Desde 27.685 € 4.605.386 PTAS. IVA incluido en financiación y transporte incluido.

**VOLVO S60**

MARTES  
7 de mayo de 2002

## LA CIFRA

Descenso del paro en el mes de abril

12.778 trabajadores

El desempleo en España acumula un incremento interanual de 101.178 personas, a pesar del descenso de 12.778 registrado en el mes de abril. Esta reducción es muy inferior a la registrada en los últimos quince años, en los que la bajada media ha sido de casi 44.000 personas. El Gobierno, como no podía ser de otra forma, ha asegurado que esta cifra se debe a la ralentización económica. De todas formas, estos datos vienen a dejar claro que el objetivo del pleno empleo, del que tanto se habló en la Cumbre de Barcelona, sólo es una declaración de principios. Mucho tendrán que cambiar las cosas para que el pleno empleo deje de ser una utopía.

## EL PERSONAJE

Entrenador del Valencia

Rafael Benítez



Después de los éxitos de Claudio Ranieri, campeón de Copa, y Héctor Cúper, dos finales consecutivas de la Liga de Campeones, Rafael Benítez, un técnico que lo mejor que tenía en su palmarés era haber logrado el ascenso a Primera de Extremadura y Tenerife, se ha convertido en el entrenador de moda del fútbol español y ha llevado al Valencia, 31 años después, al título de Liga. Afortunadamente, los dirigentes de los clubes españoles se van dando cuenta de que no hace falta buscar en el extranjero y pagar miles de millones para tener a un técnico ganador.

## LA FRASE

Jacques Chirac • Presidente de Francia

“Francia ha rechazado ceder a la tentación de la intolerancia”

“Francia ha rechazado ceder a la tentación de la intolerancia y la demagogia. Ha dejado clara su voluntad de cambio con apertura y concordia”, aseguró Jacques Chirac tras ser reelegido presidente de Francia. De todas formas, estas elecciones plantean muchas preguntas tras los seis millones de votos que ha obtenido Le Pen, cuando todo el mundo sabía que el pulso era entre la democracia y el fascismo. ¿De verdad hay en Francia seis millones de personas que creen que el paro y la inseguridad ciudadana se arreglan arrojando a los inmigrantes al mar?

EN POCAS LÍNEAS  
PEDRO PERAL

## Votos prestados

EL miedo al totalitarismo surtió su efecto. Los demócratas franceses cumplieron. Las urnas moderadas se llenaron. Pero la pelota sigue en el tejado. Será en las elecciones legislativas del próximo mes de junio cuando el centro-derecha comprobará el respaldo real que le otorgan los franceses.

Por ahora, lo que resulta constatable es que el radicalismo de Le Pen rebajó la abstención en nueve puntos; que los votantes de izquierda, diseminados en la primera vuelta, optaron a regañadientes por Chirac; que el candidato ultranacionalista ha aumentado sus votos de la primera vuelta en otros 600.000 y que ese 82% de los votantes gaullistas frente al 18% de los radicales ha de tomarse como un plesbicio en contra de Le Pen y a favor de la República. Por la República y por la Unión Europea está la inmensa mayoría de los votantes. Pero ese apoyo, dentro de unas semanas, se distribuirá entre varias opciones: socialista, comunista, verdes y otras. Entonces quedará en su verdadera dimensión la opción Chirac. El domingo recibió millones de votos prestados y algunos de los abstencionistas de la primera vuelta. Pero ese préstamo —que le ha hecho batir un récord en la historia de la quinta República— tiene un retorno a plazo fijo. El nueve y el dieciséis de junio.

El fenómeno del voto prestado no es infrecuente en las democracias. Felipe González lo reconoció tras las elecciones del 28 de octubre de 1982 en que obtuvo 10.200.000 sufragios. Después, el PSOE ha ido reduciendo su ventaja hasta alcanzar su suelo, que ahora Rodríguez Zapatero pretende elevar. Si hablamos de suelo electoral, los votos de Le Pen son pocos volubles.

Esos seis millones largos de seguidores continuarán apoyándole, más los desencantados de los otros partidos. Por ello, aunque se ha escrito que Europa respira aliviada desde la noche del domingo, centristas y socialistas, sobre todo, deberán redoblar sus esfuerzos para consolidar una Asamblea Nacional con mayoría democrática.

## TRIBUNA LIBRE

PEDRO CALVO HERNANDO

## Todos somos franceses

LA reacción de los demócratas franceses ha sido la adecuada, la que se esperaba, la única congruente con el objetivo de poner a salvo sin fisuras lo que ellos llaman valores republicanos, en una acepción de esta palabra mucho más significativa que la que se refiere a la simple forma de Estado. No es que la República o la democracia en Francia estuvieran en un grave riesgo, pero sí los valores en los que se sustentan, empezando por el de *liberté, égalité, fraternité* de la Revolución de hace ya más de dos siglos, que luego fue exportando al resto del mundo civilizado.

Hoy todos los demócratas, especialmente los progresistas, nos sentimos franceses. La operación de aislamiento de Le Pen no era una operación político-partidista, sino una empresa mucho más allá de los concretos intereses de grupo o electorales, para entrar en el mundo de los valores y de las convicciones. Hoy es algo así como el día del orgullo democrático, el día en que reivindicamos precisamente los fundamentos de nuestra apuesta nacional tras el franquismo. Y si nos

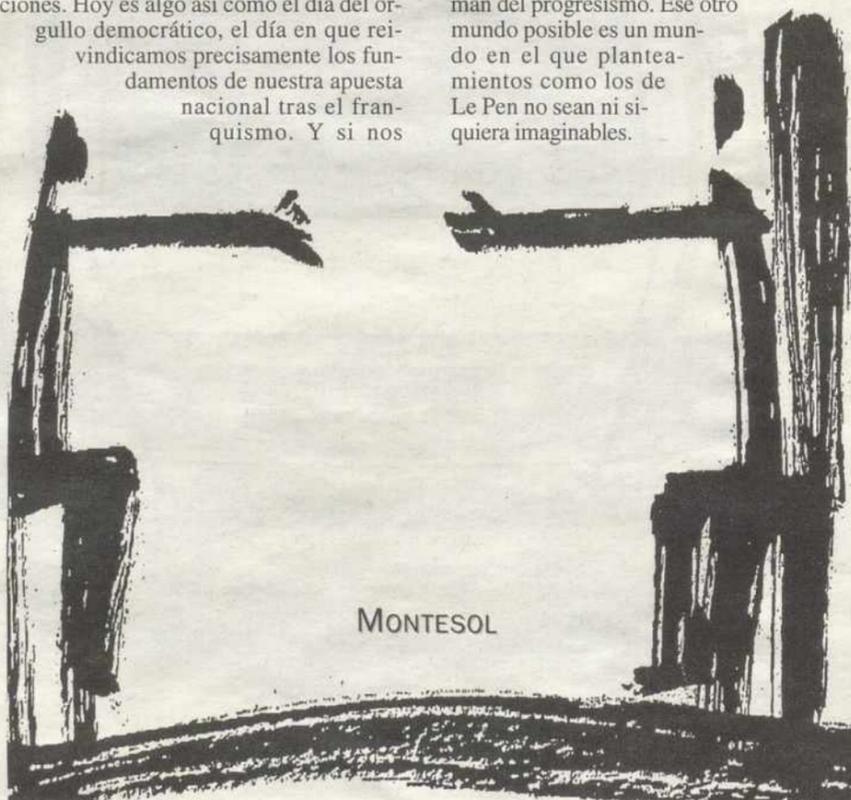
sentimos franceses también en el rechazo a las propuestas xenófobas, racistas, antieuropeas y antidemocráticas del Frente Nacional, tenemos que sentirnos lo mismo pero mirando a nuestra política interior. Eso implica un esfuerzo de imaginación y de

generosidad para ir aceptando que hay otras vías posibles para la solución de los grandes problemas de nuestros días, más allá del egoísmo de secta, pueblo o nación o de las brutales recetas del ultraliberalismo.

Por eso están ganando terreno aceleradamente las propuestas como la de “otro mundo es posible”, vinculadas con la mal llamada antiglobalización y con los Foros Sociales a distintas

escalas geográficas que se mueven cada vez con más soltura. De esas ideas deben irse impregnando, debido a su visible desgaste y a su alejamiento de la realidad, los partidos sinceramente democráticos, de forma especial si se reclaman del progresismo. Ese otro mundo posible es un mundo en el que planteamientos como los de Le Pen no sean ni siquiera imaginables.

Nos sentimos franceses por el rechazo a la política racista, antieuropea y antidemocrática



## MÁS QUE PALABRAS

LUIS DEL VAL

## Fútbol y teología

SERÍA tan irracional como sorprendente que los seguidores del Zaragoza acudieran al templo del Pilar a lanzar huevos contra la fachada por haber bajado el equipo a Segunda División, y constituiría un hecho que atraería todo tipo de comentarios y críticas en contra. Sin embargo, los jugadores del Valencia han ofrecido el trofeo a la Virgen de los Desamparados sin que esta ceremonia provoque ningún asombro. Bueno, pues a mí me asombra bastante suponer que la corte celestial anda influyendo en el Campeonato de Liga, sobre todo después de que muchos de los equipos de fútbol se hayan convertido en sociedades anónimas.

Imaginar a un Santo o a una Virgen, intercediendo acerca de la Suprema Divinidad para que un equipo obtenga el mejor resultado posible, no sólo en lo deportivo, sino consecuentemente en lo económico, se me antoja tan grosero como que San Juan Crisóstomo o San Braulio o la Virgen de Monserrat estuvieran influyendo para que subiera la cotización de las acciones del Santander, de Iberdrola o de Feesa.

Desde luego, a la luz de la Teodicea no creo que esto pueda sostenerse, pero incluso cuesta suponer que haya teólogos que defiendan esta hipotética intervención. Y, aun teniendo en cuenta que las santas y santos patronos de las ciudades son símbolo de algo más que de lo estrictamente religioso, me llama la atención la complacencia con la que la clerecía recibe estos homenajes y calla ante los agradecimientos expuestos en las ofrendas, otorgando con su silencio verosimilitud a algo que se antoja un tanto extravagante. El fútbol es en sí mismo una desmesura.

Son exagerados los colectivos que arrastra, la repercusión social de sus actos y el dinero que obtienen por su trabajo alguno de sus profesionales. Pero que la desmesura alcance el terreno de lo sobrenatural es avanzar otro paso mucho más cualitativo. Añadir la demasia al exceso hasta rozar el prodigio.

■ **POLÉMICA** EL GRUPO POPULAR AFIRMA QUE LA PROGRAMACIÓN ES DE MEDIOCRE A MALA Y APUNTA QUE LA AUDIENCIA ES ESCASA

## El PP estudia una reforma que obligue a Candau a informar de su gestión

Leandro Esteban exige datos sobre los contratos firmados con "presentadores estrellas"

EFE  
Toledo

El PP estudia promover una nueva reforma de la Ley de Radio Televisión de Castilla-La Mancha (RTVCM) para «obligar» a su director general, Jordi García Candau, y al Gobierno a informar sobre el funcionamiento del Ente Público, ante el «ocultismo» de sus máximos responsables.

En rueda de prensa, el portavoz adjunto del PP Leandro Esteban criticó ayer el «silencio y ocultación de datos» sobre el funcionamiento de la RTVCM, ya que su director general no contesta a las preguntas que la oposición le formula, tanto en el Consejo de Administración como en el Consejo Asesor del Ente Público.

En concreto, el diputado «popular» se quejó del desarrollo de la última reunión del Consejo Asesor de la RTVCM -celebrada el pasado jueves- donde a su juicio se está incumpliendo la Ley de creación del Ente Público, ya que debe convocarse cada seis meses y sólo se ha hecho en dos ocasiones en los últimos dos años.

Esteban también recordó que en este órgano se debe informar de los cambios en la programación del medio público regional y sin embargo se ha hecho 20 días después de que la nueva parrilla esté en marcha, lo que a juicio del PP supone ocultar información a la oposición.

Además de promover «alternativas jurídicas» para que Candau y el Gobierno informen del funcionamiento de la RTVCM, el PP anunció que solicitará la comparecencia en las Cortes tanto del director general como del consejero Portavoz, Emiliano García-Page, para que aclaren sus «silencios y contradicciones» sobre aspectos como la nueva programación, su coste, la plantilla del Ente



Leandro Esteban, portavoz adjunto del Grupo Popular

Público, los índices de audiencia o los contenidos de los espacios informativos.

El PP quiere conocer el coste de la nueva programación y los sueldos de sus fichajes «estrella», entre otros aspectos, según dijo Leandro Esteban quien se mostró especialmente crítico con el tipo de películas que programa la televisión regional por su bajo nivel de calidad.

En este sentido, reprochó la imagen que se da de la mujer en muchas de las películas que emite Castilla-La Mancha Televisión porque las relega al papel de «mujer objeto», lo que no se corres-

ponde con las políticas que promueve el Gobierno regional.

El diputado del PP tachó de «mediocre» en algunos casos y «muy mala» en otros la programación del canal autonómico y negó que, como defiende Candau, sea una parrilla con vocación castellano-manchega.

«Decir que se trata de una programación de buen gusto es una insulto al buen gusto y a los ciudadanos de Castilla-La Mancha», espetó Esteban quien como ejemplo citó algunos títulos de películas emitidos últimamente por CMT como «Eva ¿qué hace ese hombre en tu cama?», «La chica

del diamante» o «Secretos ardientes».

Otro de los aspectos que el PP critica es el contenido de los informativos de la televisión regional, una cuestión que la oposición no imputa a los profesionales del Ente Público sino al criterio político de sus directivos.

En este sentido, el PP denuncia el «desequilibrio» que existe entre el tiempo que la CMT otorga al Gobierno regional y a su presidente, José Bono, y el que se concede a la oposición, según Leandro Esteban quien insistió en que la Radio Televisión regional es un medio creado «al exclusivo ser-

### AL DETALLE

#### LOS SUELDOS DE LAS «ESTRELLAS»

El Grupo Popular quiere conocer el coste de la nueva programación y los sueldos de sus fichajes «estrella», entre otros aspectos, según dijo Leandro Esteban quien se mostró especialmente crítico con el tipo de películas que programa la televisión regional por su bajo nivel de calidad.

#### EL MAL GUSTO EN LA SELECCIÓN DE PELÍCULAS

«Decir que se trata de una programación de buen gusto es una insulto al buen gusto y a los ciudadanos de Castilla-La Mancha», espetó el diputado popular Leandro Esteban quien como ejemplo citó algunos títulos de películas emitidos últimamente por CMT como «Eva ¿qué hace ese hombre en tu cama?», «La chica del diamante» o «Secretos ardientes».

vicio partidista de José Bono».

El PP también quiere información detallada sobre los niveles de audiencia de la RTVCM ya que, según la oposición, son muy bajos, con 12.000/15.000 espectadores «en el mejor de los casos», aunque la cifra baja a los 4.000 en uno de los nuevos programas, en concreto, el magazine matinal que presenta Irma Soriano.

En general, el PP considera que se debe ofrecer más detalle sobre el funcionamiento del canal autonómico porque «no es correcto que se gasten en él miles de millones de pesetas sin control de ningún tipo y sin información».

■ **INAUGURACIÓN** RESCATA UN NOBLE EDIFICIO

## El Consejo Consultivo estrena sede en la antigua Casa de la Moneda

EFE  
Toledo

El Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha inauguró ayer su nueva sede en Toledo, ubicada en la que fuera Casa de la Moneda a principios del siglo XV, un edificio que fue adquirido por la Administración regional en el año 1999, momento en que presentaba un avanzado deterioro, y cuya planta baja, con un patio gótico, podrá ser ahora visitada por el público.

El acto de inauguración que tuvo lugar en dicho patio y en el que intervinieron el presidente del Consejo Consultivo, José Sanroma; el arquitecto que ha dirigido la rehabilitación, Mario Muelas; el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el presidente del Consejo de Estado, Iñigo Cavero, y el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, se vio sorprendido en su parte final por la lluvia que empezó a caer sobre la capital regional.

■ **PLENO** LA SESIÓN DEL JUEVES INCLUYE LA LEY REGIONAL DE CARRETERAS

## Las Cortes debaten la enmienda a la totalidad sobre la Ley de Policías

EFE  
Toledo

La reforma de la Ley de Carreteras y Caminos de Castilla-La Mancha y la enmienda a la totalidad con texto alternativo que el PP presentó al Proyecto de Ley de Policías Locales será debatida el Pleno de las Cortes el próximo jueves, 9 de mayo.

Según acordó ayer la Mesa de las Cortes, el pleno comenzará a las 10,00 horas con una Proposición no de Ley presentada por el PSOE sobre la privatización de la empresa de aceite de girasol Olce-

sa, a la que seguirá la votación del dictamen sobre el Proyecto de Ley de Reforma de la Ley de Carreteras y Caminos de Castilla-La Mancha.

Como tercer punto figura el debate y votación de la enmienda a la totalidad con texto alternativo que el PP presentó al Proyecto de Ley de Policías Locales y después se celebrará un debate general sobre la construcción del Palacio de Congresos de Albacete.

A continuación, se debatirá una proposición no de ley del PP sobre enfermedades cardiovasculares y el Pleno se cerrará con la tradicio-

nal «batería» de preguntas orales que la oposición formula al Gobierno y que en este caso tratan sobre la Autovía de los Viñedos y el Plan Social de Empleo en Zonas Rurales Deprimidas del 2001, entre otros.

En declaraciones a los medios de comunicación, el secretario primero de la Mesa de las Cortes, el socialista Mario Mansilla, negó que el PP haya planteado formalmente ante la Cámara queja o crítica alguna por las decisiones relativas a las preguntas orales en los plenos.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ PRESUPUESTOS

El TC admite a trámite los recursos contra la Ley de Estabilidad

EFE  
Madrid/Toledo

El Tribunal Constitucional admitió a trámite los recursos contra las dos leyes de Estabilidad Presupuestaria que presentaron en su día el grupo parlamentario del PSOE, el Gobierno y las Cortes de Castilla-La Mancha y Aragón y los Ejecutivos de Extremadura y Cataluña.

El TC ya comunicó la pasada semana su decisión de estudiar los recursos de inconstitucionalidad promovidos por la Generalitat y el Parlamento de Cataluña y el Gobierno de Asturias contra estas normas, que imponen el déficit cero a las Administraciones y que se aprobaron el pasado 12 de diciembre.

La decisión adoptada por el TC, a la que tuvo acceso Efe tras su remisión a las Cortes, fue enviada también al Gobierno, a través del Ministerio de Justicia, con el fin de que puedan personarse en el proceso y formular las alegaciones que estimen convenientes en el plazo de quince días.

El PSOE recurrió diversos preceptos de ambas leyes el pasado 13 de marzo al considerar que eran «inconstitucionales» y afectaban negativamente a las competencias de las Comunidades Autónomas y las corporaciones locales.

Los socialistas alegaron además que limitaban el funcionamiento de los servicios públicos y de calidad e impedían que las instituciones democráticas pudieran tomar decisiones referidas a su financiación a la ordenación del gasto público.

Los Ejecutivos de Extremadura, Castilla-La Mancha y Aragón y las Cortes de estas dos últimas regiones, gobernados en todos los casos por el PSOE, presentaron recursos contra la ley de Estabilidad y su complementaria por entender que vulneran la autonomía financiera de las CCAA y Ayuntamientos recogida en la Constitución.

■ TOLEDO EL DIRIGENTE SINDICAL SE REUNIÓ CON LA EJECUTIVA REGIONAL

# Fidalgo exige la retirada de la reforma del Inem

El líder de CCOO auguró un duro conflicto sin esa condición

EFE  
Toledo

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, advirtió ayer de que si antes de la reunión del Consejo Confederal del próximo 23 de mayo el Gobierno no ha retirado íntegramente todo el paquete de medidas que componen su propuesta de reforma «iremos a una confrontación laboral en el sentido más duro».

Fidalgo, que dio una rueda de prensa en Toledo antes de asistir a una reunión con la ejecutiva de Comisiones Obreras en Castilla-La Mancha, comentó que una mayoría de los ciudadanos comprende los motivos de los sindicatos para oponerse a la reforma de las prestaciones por desempleo que plantea el Gobierno del Partido Popular.

No obstante, anunció que en los próximos días van a llevar a cabo una campaña informativa para explicar a los trabajadores en activo y parados las consecuencias de los cambios que prevé el Ejecutivo, para lo cual se van a repartir un millón de dípticos con los motivos por los que los sindicatos se oponen a la propuesta de Trabajo.

Fidalgo indicó que hay encuestas, aunque no quiso citar su procedencia, que señalan que una mayoría de los entrevistados se oponen a la reforma laboral que defiende el Gobierno.

CCOO, junto con el otro sindicato mayoritario, UGT, ya ha empezado a trabajar en relación con la respuesta que darán al Gobierno si no da marcha atrás, y ambas centrales, dijo, tienen una visión unánime sobre el criterio que tienen que seguir.

Además, el secretario general de Comisiones criticó la postura de algunos dirigentes del PP, sobre todo la del presidente del Gobierno, José María Aznar, ya que las afirmaciones de los líderes de opinión pueden, a medio plazo, generar actitudes políticas poco



José María Fidalgo, secretario general de CCOO

Yolanda Lancha

deseables, dijo Fidalgo en relación con los resultados obtenidos en Francia por la extrema derecha de Le Pen.

A su juicio, puede ser peligroso que un dirigente, por ejemplo, llame vagos a los parados o hable de fraude al INEM, porque los líderes de opinión pueden hacer de aseveraciones como esta un discurso políticamente correcto y alentar un discurso que todavía es marginal en nuestro país.

En cualquier caso, advirtió de que los sindicatos no van a aceptar ni a negociar el paquete de medidas propuesto por el Gobierno porque no tiene justificación ni económica ni social ni política, sino que esta semana van a enviar a Aznar su alternativa junto con la petición de que retire la reforma que pretende y que supondrá la quiebra del diálogo social.

Algunas de estas medidas, dijo, son un retroceso para los derechos de los trabajadores en activo y parados y el objetivo de la Administración central es dificultar el acceso de algunos colectivos a la prestación económica

por desempleo o «cerrar el grifo» a esta cobertura social y que se perciba el menor tiempo posible.

Abogó por perseguir el fraude que se pueda estar produciendo, que en cualquier caso es menor del que dice el Gobierno, aseguró Fidalgo, pero no de la manera que se pretende, que será «funesta» para la sociedad y la economía española y un «tapón» para el futuro diálogo social.

Por su parte, el secretario regional del sindicato, Juan Antonio Mata, señaló en referencia a las relaciones que mantienen ambas ejecutivas, la confederal y la de Castilla-La Mancha, dadas las diferencias que surgieron en el último congreso, que se siente amplia y sólidamente respaldado en su gestión, hecho que avala que ha aumentado el número de afiliados y su representación.

Fidalgo afirmó por su parte «nosotros nos llevamos bien aunque tengamos ópticas distintas en cuanto a cosas que haya hecho la comisión ejecutiva confederal» y agregó que ese asunto no le preocupa «lo más mínimo».

■ YACIMIENTOS

El Ayuntamiento de Lezuza estudia crear un museo arqueológico

EFE  
Albacete

El Ayuntamiento de Lezuza, en Albacete, tiene entre sus proyectos más inmediatos la construcción de un museo arqueológico donde exponer todas las piezas que se han encontrado y restaurado en el yacimiento de Libisosa, cuyas excavaciones han permitido encontrar una ciudad ibérica y otra romana.

La importancia de este hallazgo es comparable a la de la ciudad romana de Mérida, según afirman los expertos que trabajan en estas excavaciones y que sitúan su construcción en el siglo II antes de Cristo.

El alcalde de Lezuza, Ricardo Buendía, explicó que el museo arqueológico permitiría a esta zona atraer turismo rural y generar un desarrollo endógeno que se proyectaría sobre toda la comarca.

Con la colaboración de diferentes administraciones como el INEM, el Ayuntamiento de Lezuza, la Dirección General de Bienes y Actividades Culturales y la Diputación de Albacete, los trabajos de campo se han ido realizando a lo largo de los últimos seis años bajo la dirección de la Universidad de Alicante.

Además, en este hallazgo han participado profesores, becarios de investigación, licenciados y alumnos de la universidad de Alicante, de Sevilla, del País Vasco y de Santiago de Compostela, que se han alojado en las casas puestas a su disposición por el Ayuntamiento de Lezuza.

En el área excavada se ha encontrado un cementerio, tres pequeños vertederos con restos muy variados, de los que el conjunto cerámico es el más importante con una amplia gama de envases de almacenaje, cocina, ánforas y fragmentos metálicos.

DICES  
2001-02

Directorio de Colegios en España

## La Tribuna

Sortea entre sus suscriptores 336 directorios que analizan la oferta educativa de los mejores colegios, de este modo se facilita a los padres la orientación necesaria para elegir con acierto el Colegio y encauzar el futuro profesional de sus hijos.

Para poder conseguirlo debe enviar el cupón adjunto, debidamente cumplimentado a nuestras oficinas. El listado de ganadores se publicará en La Tribuna el 23 de mayo de 2002.

Nombre y apellidos: ..... Código de cliente: .....

Dirección: ..... Población: .....

Provincia: ..... Telf.: .....

■ **SECTORIAL** EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y LAS CONSEJERÍAS MANTENDRÁN HOY UNA REUNIÓN

# La Junta pedirá la retirada de la Ley de Calidad Educativa

Valverde considera que la reforma excluye a buena parte de los alumnos

EFE  
Toledo

El Gobierno de Castilla-La Mancha pedirá hoy al ministerio en la Conferencia Sectorial de Educación la retirada del documento sobre la futura Ley de Calidad de la Enseñanza para iniciar un «verdadero diálogo» y llegar a un consenso sobre el texto con las Comunidades Autónomas.

El consejero de Educación, José Valverde, tachó ayer en rueda de prensa la postura del Ministerio del ramo de oscurantista por ofrecer una «falsa imagen» de debate y de negociación pues a pesar de haber habido tres reuniones de la Comisión General de Educación «desconocemos lo que el ministerio nos va a plantear».

A juicio del titular regional de Educación, una ley de tanta importancia como esta, que en teoría afecta a toda la Educación no universitaria, precisa de un «gran debate y de un diagnóstico y una solución de consenso».

La Ley de Calidad «no propone medidas de calidad -dijo- sino que favorece a unos pocos y excluye a buena parte de los alumnos». En definitiva, «favorece que haya menor cohesión, más fragmentación y menos formación general».

La conclusión que obtienen del proyecto los responsables educativos de la región es que la ley favorecerá que vayan menos alumnos al Bachillerato y menos también a la Universidad y a la Formación Profesional Superior.

La propuesta ministerial es técnicamente «muy floja», se aleja de los planteamientos de Calidad de la Cumbre de Barcelona, se olvida de la educación primaria, de las enseñanzas artísticas y musicales y establece itinerarios al finalizar el primer ciclo de ESO que crean exclusión y segregación, además de abrir una brecha entre la enseñanza pública y la privada, dijo el consejero.

Valverde fue crítico también con el trato que se da a las minorías étnicas y a los alumnos con necesidades especiales, para quienes se



Valverde y Novillo durante su rueda de prensa de ayer

propone aulas específicas y programas de aprendizaje fuera de la escuela, lo que atenta contra el principio de igualdad.

Por todo ello, el Gobierno regional propone reforzar la autonomía de los centros para establecer mejoras en la Educación Secundaria en lugar de clasificar a los alumnos en función de su rendimiento académico y que la reválida no condicione a los alumnos a la hora de pasar al Bachillerato y los ciclos de enseñanza superior.

Piden, asimismo, que se recuperen las enseñanzas artísticas y deportivas, la reforma del modelo de enseñanzas musicales. En el apartado de organización y dirección de los centros se entiende que debe ser la Administración Central la que se encargue de la formación inicial de los docentes, para los que Castilla-La Mancha propone el Estatuto de la Función Docente.

## ADAPTACIÓN DE CENTROS PARA ESO

### El primer ciclo, en institutos en 2003/04

Más de la mitad de los 11.500 alumnos del primer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) que permanecen aún en centros de primaria podrán ser escolarizados en nuevos institutos el próximo curso escolar 2002-2003, mientras que el resto, unos 5.500, lo serán en el 2003-2004.

Según dijo ayer el consejero de Educación y Cultura, José Valverde, su departamento cumplirá así las previsiones iniciales de concluir el proceso de escolarización en los institutos en el curso académico 2003-2004, una de las cuestiones más demandadas

por la comunidad educativa, reconoció.

Destacó el esfuerzo inversor «sin precedentes» de la Junta para construir sesenta centros de secundaria después de asumir las transferencias en enero de 2000 y la reforma de buena parte de los existentes con una inversión total de unos cincuenta mil millones de pesetas. Recordó que cuando el Gobierno Regional asumió las transferencias educativas hace más de dos años, el sesenta por ciento de los alumnos del primer ciclo de secundaria (unos 45.000) estudiaban en centros de primaria.

## ECONOMÍA

### El crecimiento del PIB en la zona centro fue similar al nacional

EFE  
Madrid/Toledo

El crecimiento medio del PIB en la Región Centro, integrada por Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura y Comunidad de Madrid, fue similar al conjunto de España, aunque en Madrid se superó en más de dos décimas la media del país.

Según el último informe anual de Economía de la Fundación de Cajas de Ahorros (Funcas), la economía nacional creció en el 2001 un 3,12 por ciento, en tanto que en la Región Centro la evolución fue menor y se situó en un 3,08 por ciento.

Mientras que en Madrid se superó la media nacional, con un 3,37 por ciento, Extremadura, con un 2,42 por ciento, Castilla y León, con un 2,66 y Castilla-La Mancha, con un 2,75 crecieron por debajo de la media registrada en España.

En cuanto a la evolución de precios, la desaceleración de la inflación en 2001 fue generalizada en toda la zona Centro, si bien el informe señala diferencias entre los datos de Castilla-La Mancha (2,3%), Castilla y León y Madrid (2,5%) por debajo de la media nacional, que fue del 2,7%. Entre tanto, Extremadura se situó por encima de la media, con un 2,9%.

En cuanto a la evolución del mercado de trabajo, el número de activos en la zona Centro subió un 1,37% y el de ocupados, un 2,9%.

Los sectores que experimentaron un mayor crecimiento en la generación de empleo, fueron el de servicios, con un 3,58 por ciento, particularmente en Castilla y León y Madrid, y la agricultura, con un 2,7 por ciento.

La industria, por su parte, registró en la zona Centro un aumento en el número de parados del 13,5 por ciento, que fue del 21 % en Madrid y del 16 % en Castilla-La Mancha.

Por sectores, las comunidades que tuvieron un peor comportamiento, durante el pasado año, fueron Castilla-La Mancha, por el incremento del desempleo en la industria y en la agricultura; Extremadura, por la pérdida de activos y la reducida tasa de ocupados, y Castilla y León por el aumento del desempleo agrario.

El comercio exterior de la zona Centro refleja la debilidad mostrada por la demanda externa y contribuyó con un 19,43% a las exportaciones totales españolas y con un 31 por ciento a las importaciones.

Asimismo, el estudio comenta que la Comunidad de Madrid aglutina, por sí sola, el 56% de las exportaciones y el 77% de las importaciones totales regionales.

■ **CORTES** EMILIANO MADRID ENTREGO EL DOCUMENTO AL PRESIDENTE DE LA CÁMARA, ANTONIO MARCO

## El Libro Blanco de la Educación recoge más de 15.000 aportaciones de sectores implicados

EFE  
Toledo

El presidente del Consejo Escolar de Castilla-La Mancha, Emiliano Madrid Palencia, se entrevistó ayer con el presidente de las Cortes Regionales, Antonio Marco, para mostrarle el Libro Blanco de la Educación, que recoge más de 15.000 aportaciones de los distintos sectores implicados en la educación.

Así lo manifestó el propio responsable educativo al titular de las Cortes Regionales, quien resaltó que «es muy importante que este documento cuente con participación social».

Según Madrid, el Libro Blanco de la Educación ha recibido más de 15.000 aportaciones procedentes de asociaciones, confederaciones, municipios, partidos políticos y sindi-

catos, y una de las cuestiones sobre la que más sugerencias se han remitido a este documento, alrededor de mil, ha sido la LOGSE.

El presidente del Consejo Escolar aseguró que el Libro Blanco de la Educación «muestra gran preocupación por la situación de las infraestructuras educativas y, en este sentido, subrayó que se está acondicionando la red de centros y de

núcleos escolares.

Madrid anunció también que se está preparando el primer Informe sobre la Situación del Sistema Educativo en Castilla-La Mancha, que se espera hacer público en el primer trimestre del próximo año y en el que se abordan asuntos como los centros de alumnos, el profesorado o el papel que juegan los padres en la educación de los jóvenes.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ ACTOS CONFERENCIAS, VISITAS A BODEGAS Y CATAS INTEGRAN LA SEMANA

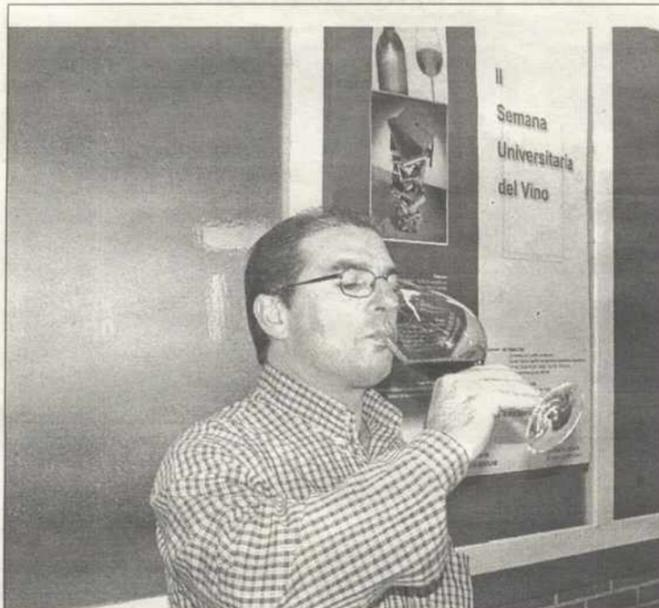
## El vino implica a 75.000 familias en la región

Ayer comenzó en Albacete la II Semana Universitaria del Vino

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Con la presencia del delegado de Agricultura de la Junta de Comunidades en Albacete, Manuel González, comenzó ayer lunes, 6 de mayo, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, la "II Semana Universitaria del Vino", un encuentro con el mundo vitivinícola patrocinado por Osborne Selección, que ha sido organizado por la Universidad regional y la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores. En el acto estuvo presente el vicerrector del campus de Albacete, Antonio Roncero, y los directores de la Escuela de Agrónomos de Ciudad Real y Albacete, José María Alfa y Francisco Montero.

Este curso, que se compone de charlas, viajes de prácticas y sesiones de cata, tiene como fin acercar a los universitarios al mundo del vino, para lo cual se han invitado a participar como ponentes a profesores universitarios, expertos de bodegas, periodistas especializados, enólogos y representantes de denominaciones de origen, que abordarán los aspectos sociales, ambientales y económicos de un sector de peso en Castilla-La Mancha. Temas como la elaboración de un vino de calidad, la relación del vino con la salud, el mercado del vino o la imagen que ofrece, serán tratados a lo largo de los próximos días en los que también se ofrecerán catas a los participantes y, en la última jornada, se visitará varias bodegas y cooperativas vitivinícolas. Según comentó Francisco Montero, el curso se ha organizado para que los universitarios complementen sus conoci-



Durante la Semana se realizarán diferentes catas de caldos

teóricos con sesiones prácticas que se ofrecerán dentro y fuera de las instalaciones de la UCLM y dijo que esta iniciativa, que ya se celebró el año pasado en Ciudad Real, llegará a Cuenca y Toledo en años sucesivos. El delegado de Agricultura, Manuel González, resaltó la importancia de esta semana del vino por el peso del sector vitivinícola en la región, del que dijo, "es un valor patrimonial nuestro que, directa o indirectamente, implica a 75.000 familias en Castilla-La Mancha". González subrayó la tremenda reconversión que sufre el viñedo y las variedades de uva para la adaptación al mercado actual y auguró un futuro prometedor a los caldos manchegos, de los que destacó su

calidad y dijo que "hay que promocionar". Por último, Antonio Roncero, destacó el compromiso de la Universidad Regional con todos los sectores que ayudan al desarrollo de la región y, dada la importancia del sector vitivinícola, subrayó los esfuerzos científico-académicos de la UCLM orientados a que se genere una "cultura" del vino en una región productora como es esta.

Hoy la jornada comienza a las 13:00 horas con una cata dirigida por Ivicam (Instituto del Vino de Castilla-La Mancha) y, a las 18:00 horas, se ofrecerá la conferencia titulada "La Vid y el Vino", a cargo del catedrático de la Escuela de Agrónomos de Madrid, Vicente Sotés.



Felix Pillet y Miguel Cortés, ayer

Tomás Fernández

■ CIUDAD REAL EN UN CURSO QUE COMENZÓ AYER

## La UCLM analiza los problemas urbanos en países en vías de desarrollo

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Un total de 34 alumnos de distintas licenciaturas del campus universitario de Ciudad Real participan en el curso "Los nuevos crecimientos urbanos de ciudades en desarrollo" que desde ayer y hasta el próximo día 16 de mayo se celebrará en la facultad de Letras. El objetivo del curso, según explicó su director, Felix Pillet, momentos antes de la inauguración, es concretar los problemas urbanos de países en vías de desarrollo.

Durante el curso, diferentes profesionales del urbanismo y de la arquitectura analizarán "la temática del crecimiento urbano, la problemática en los procesos de urbanización y la ciudad y la práctica urbana" explicó Pillet. Así, entre los problemas a los que hizo alusión

Pillet, están que mientras que todas las grandes ciudades están interconectadas, sin embargo esa interconexión en países del Tercer Mundo solo llega a las grandes capitales.

Pillet se refirió a los dos grandes problemas de las ciudades desarrolladas, como es "la recualificación de las periferias y los procesos de rehabilitación de los cascos internos" que también se expondrán y debatirán durante el curso.

Por otra parte y centrándose en los problemas que presenta Ciudad Real, el director del curso y catedrático de la Universidad de Castilla-La Mancha explicó que la capital ciudadreal presenta un escaso desarrollo demográfico a pesar de la llegada del tren de Alta Velocidad y de la Universidad, y lo que en principio se preveía.

■ CUENCA AYER FIRMARON UN CONVENIO

## La UCLM intensifica su colaboración con el ayuntamiento de Cañete

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El vicerrector del campus de Cuenca, José Ignacio Albentosa y el alcalde del ayuntamiento del municipio conquense de Cañete, Manuel Marzal Martínez, firmaron ayer un convenio de colaboración mediante el cual se establece la realización de actividades prácticas e investigadoras por parte de los alumnos y profesores de la facultad de Ciencias de la Educación y Humanidades del citado campus y el desarrollo de iniciativas de interés para ambas instituciones.

Este convenio, según destacó José Ignacio Albentosa, viene a darle cobertura legal a una cola-

boración ya existente pues la Universidad de Castilla-La Mancha viene apoyando la llamada "Albarada" desde que comenzó hace tres ediciones con la organización de jornadas, cursos, seminarios..., destinadas no solo a los alumnos sino muy especialmente a los ciudadanos de la localidad para que conozcan y valoren el importante patrimonio histórico que tienen, "con la firma de este convenio se plasma la intención de apoyo y supone la garantía de que dicha colaboración va a continuar en un futuro", afirmó el vicerrector.

Asimismo, se pretende la puesta en funcionamiento de un Centro de Acogida de visitantes y un Centro de Interpretación.

■ LIBRO SERÁ PRESENTADO HOY EN LA FACULTAD DE LETRAS DE CIUDAD REAL

## "Inmigrantes", un libro que destapa situaciones sangrantes y puzantes

PILAR MUÑOZ  
Ciudad Real

Con el testimonio de un joven magrebí arranca el libro "Inmigrantes en La Mancha", coordinado por Manuel Richard Rodríguez, que hoy presenta en Ciudad Real el Centro de Estudios de Castilla-La Mancha y Biblioteca Añil en el aula magna de la Facultad de Letras, a las siete y media de la tarde.

El libro comienza con el relato de un joven magrebí que deja al descubierto sus pensamientos y sentimientos, cómo responden a aquellos que entienden su situación y les brindan su ayuda. Un testimonio claro y sincero que arroja luz y destapa situaciones sangrantes como el hacinamiento y la explotación que sufren. Una situación que en el caso de las mujeres es aún peor. Las

diferencias son notables en todo, especialmente en el trabajo.

Se trata de acerca la realidad del inmigrante, desconocida por la gran mayoría, indica a este diario Richard Rodríguez. Explica que el libro surgió en el seno de una reunión de voluntarios de Cáritas de la zona de Tomelloso, que le invitó a pronunciarse una conferencia sobre la globalización. "Salió el problema de la inmigración y se planteó realizar una serie de reuniones en las que se planteó un trabajo de campo. El resultado fueron más de 130 entrevistas a inmigrantes de Tomelloso, Argamasilla de Alba y La Solana".

El grupo de trabajo elaboró un análisis de la realidad del inmigrante en la provincia. Un estudio sobre la otra cara de la inmigración. En julio

del pasado año, Manuel Richard buscó la posibilidad de publicar el libro. Al final se consiguió después de un trabajo más largo en el tiempo que en escribir el volumen.

La publicación, antes que de cifras, habla de personas concretas, de proyectos de vida, de gentes que vienen de otras tierras. "Habla para mostrar los problemas que encuentran aquí, y también romper tópicos". En la presentación intervendrán Isidro Sánchez, director del Centro de Estudios de Castilla-La Mancha; Miguel Cortés, vicerrector de la UCLM; Prado Pérez de Madrid, delegada de Bienestar Social; José Manuel Díaz-Salazar, alcalde de Daimiel; Alfonso González-Calero, director de la Biblioteca Añil; la secretaria de Cáritas Diocesana, Rosa Belda; y Richard.

■ 'CASO BBVA' EL ALTO CARGO DE HACIENDA DECLARÓ DURANTE 55 MINUTOS ANTE EL JUEZ GARZÓN

## Ponga reitera que no conocía el manual para defraudar

El secretario de Estado afirma que habló dos veces con el testigo protegido

SIP  
Madrid

El secretario de Estado de Hacienda, Estanislao Rodríguez-Ponga, ratificó ayer ante el juez Baltasar Garzón su total inocencia en el caso BBVA y aseguró que no conocía el *Manual de Productos Fiduciarios*, gracias al cual algunos clientes del banco pudieron defraudar a Hacienda, según dijeron fuentes jurídicas. Ponga, que acudió a la Audiencia Nacional como testigo, declaró ante el juez durante 55 minutos, en los que insistió en que no participó en la elaboración del citado manual y que la primera vez que lo había visto era ayer, cuando el propio juez Garzón lo exhibió, según añadieron las fuentes consultadas.

En su defensa, el secretario de Estado dijo que abandonó el banco en febrero de 1997, donde prestaba sus servicios como asesor fiscal, mientras que el prólogo del citado manual data de diciembre de 1997, diez meses después. La declaración de Ponga fue la primera a la que asistieron las defensas de los 26 imputados por Garzón en este caso, si bien la mayor parte de las preguntas fueron formuladas por el magistrado y el fiscal David Martínez Madero.

El fiscal anunció a Rodríguez-Ponga, al principio del interrogatorio, que sólo le iba a preguntar por actuaciones de terceros, no por las suyas propias, para evitar incriminarle, dado que no había sido citado a declarar como imputado, sino como testigo. La mayor parte del interrogatorio versó sobre las funciones que Rodríguez-Ponga desarrolló durante su etapa en el BBV, en la que trabajó bajo la categoría de jefe de primera en la asesoría fiscal, bajo la dirección de Jaime Basanta, y posteriormente de Gil Vera.

La Asesoría Fiscal del BBV, según el testigo, dependía de la Dirección Financiera del banco, y desde ella Rodríguez-Ponga se encargaba de evacuar consultas fiscales, llevar inspecciones y preparar recursos, aunque siempre relacionados con el sistema tributario español, no con el internacional. A este respecto, según las mismas fuentes, se le preguntó por su participación en la compra del banco mexicano Probrusa, operación en la que, según la fiscalía, el BBV accedió a legitimar fondos de actividades ilícitas pertenecientes a los antiguos propietarios de la entidad mexicana.

### TESTIGO PROTEGIDO

El testigo protegido del caso, Nelson Rodríguez, declaró ante Garzón ser el autor del diseño jurídico de esta operación, mientras que señaló a Rodríguez-Ponga como el encargado de los aspectos fiscales. En este sentido, el secretario de Estado declaró ayer que sólo intervino para elaborar un in-



El coche que trasladó a Estanislao Rodríguez-Ponga sale de la Audiencia Nacional

Chema Barroso

### PREGUNTAS

La mayor parte del interrogatorio versó sobre las funciones que Ponga desarrolló durante su etapa en el BBV

### ANÉCDOTA

El juez le dio a firmar por error un acta con su derecho a no declarar en su contra, reservada para los imputados

forme sobre la forma de tributar las posibles minusvalías que el banco registrara por la pérdida de valor de las acciones de Probrusa en el impuesto de sociedades español.

El único detalle que conoció de esta operación fue que se iba a ejecutar a través de la filial del BBV en Puerto Rico, porque la legislación mexicana exigía realizar la compra desde un territo-

rio incluido en el acuerdo NAFTA, que engloba a Estados Unidos, Canadá y México. Con motivo de esta operación mantuvo en dos ocasiones conversaciones con Nelson Rodríguez, según reconoció ayer, una durante la elaboración del informe sobre el tratamiento fiscal, y una segunda para conocer detalles sobre el convenio de doble imposición entre España y Estados Unidos.

En el interrogatorio, se le preguntó también sobre algunos nombres, y entre ellos admitió conocer al responsable del BBV Privanza en Jersey, Manuel López, imputado también en este caso. Según aseguró, desde su puesto en la asesoría fiscal del banco nunca trabajó para BBV Privanza, y, si bien le llegaban consultas sobre algunas filiales del grupo, sólo le afectaban aquellas que tenían que ver sobre temas fiscales relacionadas con la matriz.

En el interrogatorio, que se vio interrumpido durante unos minutos por un apagón, se produjeron otras anécdotas, una de ellas al darle a firmar el juez, por error, un acta en la que figuraba su derecho a no declarar en su contra, algo que sólo se reserva para los imputados, y no para los testigos.

### ▼ PARTIDO POPULAR

## Pujalte pide transparencia en las vías jurisdiccionales

El portavoz de Economía del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Vicente Martínez-Pujalte, afirmó ayer en Logroño que el caso de las cuentas ocultas del BBVA tiene que tener "absoluta transparencia" en las vías administrativas y jurisdiccionales. Martínez-Pujalte, en una conferencia informativa, añadió que, en este caso, "no estamos hablando de la actividad política ni de políticos, sino de una empresa privada y si hubiera que remontarse al origen, habría que remontarse al

año 1987, donde el Gobierno que tenía responsabilidades era otro". Afirmó que "el sistema financiero español es absolutamente solvente, la entidad del BBVA es solvente" y cree que "los problemas de algunos directivos de esa entidad y de las presuntas irregularidades, que al PP nos repugnan en caso de ser ciertas, no tienen nada que ver con la viabilidad de la entidad financiera". También subrayó que "creemos ser muy responsables en el análisis de esta situación y entendemos que en

un país con una democracia avanzada, como el nuestro, tienen que existir marcos de libertad donde se muevan las empresas y los ciudadanos". El portavoz popular de Economía añadió que, "cuando alguien trasgrede esos marcos, tienen que actuar las vías administrativas y jurisdiccionales de manera eficaz". "El PP va a ayudar a que las vías administrativas y jurisdiccionales actúen con rotundidad y con eficacia y vamos a dejarles actuar y vamos a respetar sus decisiones", dijo.

### ■ GIBRALTAR

Piqué y Straw se reunirán de nuevo la próxima semana

OTR/PRESS  
Madrid

Los ministros de Asuntos Exteriores español y británico, Josep Piqué y Jack Straw, volverán a reunirse la próxima semana para dialogar sobre Gibraltar, aunque todavía no se ha fijado una fecha. Este encuentro servirá también de preparación para la reunión entre José María Aznar y Tony Blair. España y Reino Unido se habían fijado el verano como fecha límite para alcanzar un acuerdo sobre el futuro del Peñón.

Josep Piqué, tras el encuentro entre la Troika comunitaria y Nueva Zelanda, confirmó que la reunión se producirá en Londres y la próxima semana, pero no adelantó muchos detalles más. Los responsables de Exteriores no abordaban la situación de Gibraltar desde el pasado 23 de abril, cuando ambos coincidieron en la Conferencia Euro-Mediterránea que se celebró en Valencia, aunque aquel fue un encuentro informal. La reunión tendrá lugar después de la visita a Gibraltar que Straw realizó la pasada semana para dar a conocer el estado de la negociación a los ciudadanos de la Roca.

El ministro español de Exteriores valoró el "coraje político" de su colega británico con un viaje que demostró que el Reino Unido está haciendo esfuerzos "muy serios" para dar salida a un conflicto que dura ya 300 años.

Al igual que hizo Jack Straw en esta visita, Josep Piqué garantizó que "lo que estamos haciendo dos gobiernos de países democráticos nunca va a ser contrario a los intereses de los gibraltareños, que deben partir de la base de que el actual estatus no es sostenible y que la mejor garantía de estabilidad y de certidumbre de cara al futuro les va a venir dada por un entendimiento serio y profundo entre el Reino Unido y España".

### FLEXIBILIDAD

Para llegar a un acuerdo, Piqué aseguró que será necesaria flexibilidad porque "sería un ejercicio inútil partir de posiciones inamovibles", lo que choca con las palabras del propio Aznar, que la pasada semana aseguró que España no renunciará nunca a la soberanía completa sobre Gibraltar. Piqué insistió en que tanto Madrid como Londres deberán salvar sus "posiciones históricas" para poder consensuar un documento en los plazos previstos. El encuentro entre Piqué y Straw, el tercero que en el marco del Proceso de Bruselas, servirá de preparación al que mantendrán Aznar y Blair el día 20.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ **AUTOGOBIERNO**

**Arzalluz cree que el Ejecutivo no podría impedir una consulta**

SIP  
Madrid/Bilbao

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, insiste en convocar un referéndum de autodeterminación, pero también en no utilizar este término. Según el presidente peneuvista, la diferencia entre referéndum y consulta podría servir para que el Gobierno no pudiera impedir que se preguntase a los vascos por la autodeterminación.

"Una consulta, según como sea, tampoco es idéntica a un referéndum", explicó Arzalluz. "Por lo tanto, creo que, cuando el lehendakari convoque esa consulta, no sé hasta que punto se le podrá aplicar la disposición legal que existe respecto a las convocatorias de referéndum", dijo, en un intento de rebatir los argumentos del Gobierno, que ha recordado que tiene la potestad única de convocar referendums y que el lehendakari estaría fuera de la ley si lo hace. "Se suelen convocar consultas populares con cierta frecuencia en diferentes sitios", recordó el dirigente nacionalista, al tiempo que apuntó que su resultado no sería vinculante, aunque habría que valorarlo como "algo más que una encuesta".

Arzalluz afirmó que si se estuviera hablando de "un referéndum hecho y derecho formal", según dicta la Constitución, si serían necesarias "determinaciones del Gobierno". "Lo que no entiendo, legalidad aparte, es que haya tanto temor para conocer lo que la gente piensa, porque éste no es un referéndum decisivo", explicó.

Sin embargo, el presidente del Partido Popular vasco, Carlos Iturgáiz, tiene que claro que si Ibarretxe convoca "un referéndum, consulta o como lo llamen", sería "hacer desobediencia civil y política y quienes tendrán que actuar serán los jueces".

■ **'CASO BANESTO' SÓLO ARTURO ROMANÍ Y ENRIQUE LASARTE ACUDIERON**

**El fiscal pide que se suba a 22 años la pena a Conde**

El Tribunal Supremo inicia la vista de los recursos a la sentencia

SIP  
Madrid

El Ministerio Fiscal solicitó ayer a la Sala Segunda del Tribunal Supremo que aumente a 22 años la condena de 10 años de prisión que la Audiencia Nacional impuso al ex presidente de Banesto Mario Conde por las distintas operaciones fraudulentas cometidas durante su gestión al frente al banco. El Ministerio Fiscal pidió también en su exposición de motivos en la vista oral que se condene a los máximos ejecutivos de Banesto durante 1992 y 1993 por falsear las cuentas del banco en esos años y a quienes la Audiencia Nacional absolvió al considerar que no había quedado acreditado que ordenaran ocultar la realidad económica de la entidad. Pese a que podían hacerlo, ninguno de los condenados ni de los absueltos asistieron a la vista, aunque algunos de ellos acudieron al Tribunal Supremo, como fue el caso de Arturo Romani y de Enrique Lasarte.

En su recurso, el Ministerio Público pidió que se condene a Mario Conde, Arturo Romani, Enrique Lasarte, Juan Beloso, Rafael Pérez Escolar y Ramiro Núñez por un delito de falsedad documental o de artificios contables, cuyas penas oscilan entre los 8 años del Código Penal derogado y los 4 años y 6 meses del nuevo. Además, solicitó para Conde otra condena por el delito continuado de apropiación indebida en la operación 300 millones -penado con siete años de prisión-, en la que desvió esa cuantía de las arcas de Banesto para, según el acusado, entregársela al ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez para que mediara ante el Banco de España.

**APROPIACIÓN INDEBIDA**

La Audiencia consideró probado que Conde cometió una apropiación indebida al desviar este dinero aunque le absolvió al considerar que este delito estaba prescrito. Sin embargo, las acusaciones que expusieron ayer sus



Arturo Romani sale de la sede del Tribunal Supremo

recursos ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo defendieron que este fraude se cometió en dos disposiciones de dinero de 150 millones de pesetas (901.518,16 euros) cada una, por lo que se da la condición de delito continuado y la prescripción se produce a los diez años y no a los cinco como resolvió la Audiencia al considerarlo un delito simple.

Las acusaciones también solicitaron que no se considere prescrito el delito de apropiación indebida cometido por el financiero

Jacques Hachuel, que recibió 1.344 millones de pesetas (8.077.602,68 euros) que debía haber ingresado Banesto por la venta de unas opciones sobre acciones de Carburos Metálicos.

Según la mayor parte de las acusaciones, las penas que deben imponerse a los acusados son de 22 años para Conde, 18 años para Romani, 10 años para Rafael Pérez Escolar, 6 años para Fernando Garro, 6 para Jacques Hachuel, y 4 años y seis meses para Lasarte, Beloso y Núñez.

■ **LEY PARTIDOS**

**Oreja acusa al PNV de querer aislar al Gobierno más que a ETA**

OTR/PRESS  
Madrid

El presidente de los populares en el Parlamento vasco, Jaime Mayor Oreja, cree que el PNV está "obsesionado" con cargarse la Ley de Partidos Políticos proyectada por el Gobierno para ilegalizar a Batasuna. El ex ministro del Interior acusó al partido liderado por Xabier Arzalluz de estar "más empeñado" en aislar al Ejecutivo del PP que a ETA.

El dirigente popular cree que el Ejecutivo de José María Aznar va a tener "un problema" con la Lehendakaritzta y con el nacionalismo vasco a raíz del proyecto de Ley de Partidos al que se oponen los tres socios que gobiernan en Ajuria Enea, ya que, en su opinión, los nacionalistas pretenden aislar al PP de los socialistas en Euskadi.

En declaraciones a la cadena Cope, Mayor Oreja aseguró que la Ley de Partidos es una justa, democrática y razonable, y en cuanto a su objetivo de ilegalizar a Batasuna destacó que existe un juez de la Audiencia Nacional, más concretamente Baltasar Garzón, "que está llevando un camino de disolución de estructuras en el mundo de ETA". Por ello, señaló que el Parlamento y el Gobierno "no pueden estar al margen y tienen que afrontar una decisión tan importante como una reforma que significará la posibilidad de ilegalizar a un partido político".

Mientras, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, cree que la disolución de la formación abertzale podría ser contraproducente, ya que, a su juicio, la manifestación de Batasuna el domingo demuestra que la clandestinidad los va a unir más y va a dificultar la lucha contra el terrorismo. Por eso pidió a los populares que reflexionen antes de dar el paso.

**BREVES**

**PRESIDENTE EUDEL**

**"El texto no quiere echar a Batasuna"**

El presidente de la Asociación de Municipios Vascos (Eudel), Karmelo Sáinz de la Maza, aseguró ayer que el proyecto de Ley de Partidos "no encaja" con el documento de Eudel, consensuado el pasado viernes por PSE, Partido Nacionalista Vasco, Eusko Alkartasuna y Partido Popular y suscrito por IU-EB, porque éste "no pretende echar a Batasuna de las alcaldías".

**AUDIENCIA NACIONAL**

**Pedirá que se extradite a Abaunza**

La Fiscalía de la Audiencia Nacional solicitará la extradición de Xabier Abaunza Martínez, considerado por el Ministerio del Interior como el número tres de ETA, que fue detenido en Francia el pasado día 2 junto con otros cuatro presuntos terroristas. Todos los detenidos comparecieron ayer por la tarde ante un juez antiterrorista de la capital francesa.

**ZUMÁRRAGA**

**La gestora se constituye hoy**

La localidad guipuzcoana de Zumárraga recuperará hoy la pluralidad política que le arrebató el terror de ETA y su entorno. La Diputación de Guipúzcoa constituirá hoy la gestora con la que los partidos suplirán las renuncias de varios de sus concejales. El Pleno del Ayuntamiento ratificará esta misma semana los nombramientos de su nuevo equipo de gobierno.

**SUCESIÓN PP**

**Mayor ve lógico estar en las quinielas**

El presidente del Grupo Parlamentario del PP vasco, Jaime Mayor Oreja, considera lógico que su nombre y el del ministro de Justicia, Ángel Acebes, aparezcan en las quinielas de posibles sucesores de José María Aznar. "Lo grave", dijo, es que alguno de ellos se lo creyera e iniciara ya la carrera sucesoria, cuando el deseo de Aznar es que este debate se abra en el 2003.

**VÍCTIMAS ETA**

**Arenas anima a no flaquear en la lucha**

El secretario general del PP, Javier Arenas, animó ayer a sus compañeros de partido a no cesar en la lucha contra ETA en el homenaje celebrado en Jaca por el que fuera presidente del PP de Aragón Manuel Giménez Abad, asesinado el 6 de mayo de 2001. También se homenajeó ayer a Tomás Caballero, concejal de UPN asesinado por ETA hace cuatro años.

■ FRANCIA GOBIERNO Y OPOSICIÓN ESPAÑOLES SUBRAYAN LA NECESIDAD DE REFLEXIÓN Y FRENO AL RACISMO

## Chirac nombra a un moderado para sustituir a Lionel Jospin

La lucha contra la inseguridad y las Legislativas aguardan al nuevo Gobierno

EFE  
París

El nuevo primer ministro francés, Jean-Pierre Raffarin, nombrado ayer por el reelegido presidente Jacques Chirac, trabaja en la formación de un Gobierno capaz de actuar contra la inseguridad y preparar las Legislativas de los próximos 9 y 16 de junio. La composición del nuevo Ejecutivo será anunciada a lo largo de hoy informaron fuentes oficiales. Raffarin, de 53 años, senador y presidente del Consejo Regional de Poitou-Charentes (centroeste) y considerado un hombre de diálogo y consenso, asumió ayer su cargo de primer ministro en una breve ceremonia de traspaso de poderes con su predecesor, el socialista Lionel Jospin.

Jospin puso fin a 30 años de vida política cuando, entre los aplausos de sus ahora ex colaboradores, salió de Matignon, sede del Gobierno, dos semanas después de anunciar su retirada de la política tras su eliminación de la liza presidencial por el ultraderechista Jean-Marie Le Pen. Raffarin, que llegó a Matignon acompañado de su futuro jefe de Gabinete y actual director general de la Gendarmería, Pierre Steinmetz, se dirigió al Elíseo a última hora para "trabajar" en la formación de su Gobierno.

Parece que había dificultades para encajar todas las piezas de un equipo cuya "única tarea", en palabras de Chirac, será "aportar soluciones" a los problemas de los franceses, "descuidados durante demasiado tiempo", como son la inseguridad. Chirac, que lleva siete años en el Elíseo, seguirá otros cinco, tras aplastar ayer por un histórico margen (más del 82 por ciento de los votos) a Le Pen, en la segunda vuelta de las Presidenciales, convertidas en un referéndum contra la extrema derecha.

### REACCIONES EN ESPAÑA

El Gobierno español y la oposición coincidieron ayer en celebrar la victoria de Chirac en Francia y en subrayar la necesidad de "reflexionar" y potenciar políticas de integración que impidan la implantación de la xenofobia y el racismo en Europa. El presidente del Gobierno, José María Aznar, conversó telefónicamente con Chirac, a quien felicitó por su éxito y a quien manifestó su disposición a proseguir la "excelente" relación que ya mantiene con él.

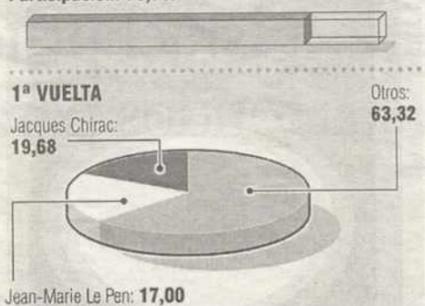
El ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, se mostró "satisfecho" por unos resultados electorales que suponen "una clara reafirmación de la apuesta y el compromiso de los ciudadanos por los valores democráticos de la tolerancia, la convivencia" y el rechazo a toda actitud "de tipo racista, xenófobo".

### Elecciones en Francia

RESULTADOS DEFINITIVOS. 2ª VUELTA (% votos)



Participación: 79,7%



Participación: 72,7%

Fuente: Agencias/Francia.org

Los últimos presidentes (% votos obtenidos en la segunda vuelta)

1969	George Pompidou	58,2
1974	Valéri Giscard D'Estaing	50,8
1981	François Mitterrand	51,8
1988	François Mitterrand	54,0
1995	Jacques Chirac	52,6
2002	Jacques Chirac	82,21

### Raffarin, nuevo primer ministro

Jacques Chirac nombró ayer a Jean-Pierre Raffarin nuevo primer ministro en sustitución del socialista Lionel Jospin.

Nació en 1948 en Poitiers. Es diplomado por la Escuela Superior de Comercio de París y Caballero de la Legión de Honor.

Es presidente del Consejo Regional de Poitou-Charentes desde 1988 y senador por la Vienne desde 1997.

Fue secretario general de la Unión por la Democracia Francesa entre 1995 y 1996, y vicepresidente de la Democracia Liberal desde 1997.

Entre 1995 y 1997, durante el Gobierno de Alain Juppé, fue ministro de Pequeña y Mediana Empresa y Comercio.



GRAFÍA

### ■ JEAN-PIERRE RAFFARIN

## La voz de la "Francia de abajo"

EFE  
París

El liberal Jean-Pierre Raffarin, nombrado ayer nuevo primer ministro de Francia por el recién reelegido presidente, el neogaullista Jacques Chirac, está considerado como un moderado que durante la campaña hizo oír la voz de "la Francia de abajo" frente a las élites de París. Raffarin, de 53 años, senador del departamento de Vienne y desde 1988 presidente del Consejo Regional de Poitou-Charentes (centro-oeste), sucede al socialista Lionel Jospin. Chiraquiano desde hace años, Raffarin fue ministro para las Pequeñas y Medianas Empresas en el gobierno del neogaullista Alain Juppé (1995-97), del que es un fiel aliado y del que ha apoyado a fondo el plan, ya en marcha, de crear un "gran" partido de derecha-centroderecha. Excelente orador, Raffarin dirigirá el Gobierno cuya "única tarea", según Chirac, será aportar respuestas a los problemas de los franceses, en particular contra la inseguridad, para mostrar al electorado que se está "actuando", en las cinco semanas que faltan para la primera vuelta de las Legislativas. "Lo que la gente pide es que la República sea vivida, compartida", comentaba Raffarin el pasado domingo.



J.P. Raffarin



Lionel Jospin

### ■ EL PRESIDENTE

## Inalcanzable para la Justicia

El reelegido presidente francés, el neogaullista Jacques Chirac, cuyo nombre aparece en tres sumarios que investigan escándalos político-financieros, es inalcanzable para la Justicia en principio durante los cinco años que dura su mandato. Chirac fue reelegido como jefe de Estado con el 82,21 por ciento de los votos en la segunda vuelta de las presidenciales, frente al ultraderechista Jean-Marie Le Pen, que obtuvo un 17,79 por ciento.

### ■ LIONEL JOSPIN

## Adiós tras cinco años de Gobierno

CATALINA GUERRERO  
París

El socialista Lionel Jospin presentó ayer su dimisión como primer ministro francés y dejó en manos de la historia el juicio sobre sus cinco años al frente del Gobierno de izquierdas. "Hago lo que digo y digo lo que hago". Jospin cumplió su máxima hasta el último día de su intensa estancia en Matignon, la sede del Gobierno, en la que ha vivido la cohabitación más larga de la V República junto al jefe de Estado, el neogaullista Jacques Chirac. Lo anunció la noche electoral de la primera vuelta de las elecciones presidenciales el 21 de abril pasado, cuando el ultraderechista Jean-Marie Le Pen se le cruzó en su trancado camino al Elíseo, y ayer ha cumplido su palabra. Horas después de la reelección de Chirac, de 69 años, con cerca del 82 por ciento de los votos, en un referéndum contra la extrema derecha y por la democracia, Jospin salió de Matignon y fue hasta el Elíseo, en la orilla derecha, para entregar su carta de dimisión y la de su Gobierno al jefe de Estado. Tras una visita de apenas quince minutos, el prejubilado líder socialista veía como se cerraba la verja del Elíseo, por la que entraba su sucesor, el moderado Jean-Pierre Raffarin.

### ■ HOLANDA

## Un desconocido asesina al líder ultraderechista Pim Fortuyn

EFE  
Amsterdam

El líder ultraderechista holandés Pim Fortuyn recibió ayer varios disparos de bala cuando iba hacia su automóvil en la ciudad de Hilversum (centro), a consecuencia de los cuales murió, según la televisión pública del país holandés NOS.

Los servicios sanitarios intentaron reanimar a Fortuyn sin éxito en el aparcamiento donde cayó desplomado tras sufrir varios impactos de bala, según la misma fuente.

Según testimonios de testigos presenciales, Fortuyn resultó gravemente herido al ser atacado por un desconocido que le disparó al menos seis balas. El candidato ultraderechista a las elecciones generales, que se celebrarán el 15 de mayo; salía de la emisión de un programa de radio y se disponía a entrar en su coche cuando un desconocido se le acercó y le disparó.

### DISPARO

Tras disparar contra Fortuyn, el autor del atentado se dio a la fuga. El ataque ha causado una gran conmoción en el mundo político holandés y los partidos políticos han decidido suspender la campaña electoral.

El atentado se produce a solo nueve días de las elecciones legislativas holandesas a las que Fortuyn concurría tras haber obtenido el pasado 6 de marzo cerca del 35 por ciento de los votos en los comicios locales de la ciudad portuaria de Rotterdam.

De 53 años, este sociólogo que defendía públicamente su condición de homosexual arrasó a comienzos de marzo a la cabeza del partido local Leefbaar Rotterdam (Rotterdam Habitable).

### CONTROVERTIDO

Controvertido por sus declaraciones extremistas de corte xenófobo, Fortuyn hizo una carrera meteórica sin apenas programa, apoyado en una fuerte campaña mediática.

En sus última comparecencias había intentado distanciarse del político ultraderechista francés, Jean-Marie Le Pen.

Según su portavoz, el líder ultraderechista holandés había recibido amenazas telefónicas en los últimos días, que había denunciado a la policía del país.

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ ORIENTE MEDIO FUENTES PALESTINAS DIJERON QUE YASER ARAFAT SE OPONE TAJANTEMENTE AL EXILIO DE MÁS DE SEIS MILICIANOS

# Se atasca la solución a la crisis de Belén

## Israel aumenta a 13 el número de palestinos refugiados en la basílica de la Natividad que quiere deportar

EFE  
Jerusalén

El último escollo por resolver en la crisis de la Natividad de Belén, que podría concluir en cualquier momento, es el número de palestinos que serán enviados a la franja de Gaza o deportados al extranjero, informaron fuentes palestinas. Según las mismas, el Ejército israelí ha incrementado el número de palestinos que exige que sean deportados, primero de seis a nueve y después a trece, lo que ha estancado las negociaciones.

El presidente palestino, Yaser Arafat, de cuya aprobación depende que los 123 palestinos refugiados en la Basílica desde el 2 de abril salgan de la misma, rechazó esta tarde la exigencia israelí para que esos trece milicianos buscados por Israel sean obligados a exiliarse en algún país europeo, al parecer, Italia. Fuentes palestinas dijeron que Arafat se opone tajantemente al exilio de más de seis milicianos.

Cinco de esos seis son destacados activistas del brazo armado de Al Fatah y el sexto, del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS), según fuentes palestinas. Israel elevó la cifra a trece después de conocer la identidad de los 123 palestinos que se hallan en el recinto religioso. La lista fue confeccionada el pasado sábado por un religioso y entregada a un diplomático europeo, que se encargó de transmitirla a palestinos e israelíes.

Israel identificó en esa lista a 42 fichados por sus servicios de seguridad y exige ahora la deportación de trece y un retiro forzoso

en la franja de Gaza para otra treintena. Otro escollo en las conversaciones es la duración de ese exilio, ya que Israel exige que sea "para siempre", mientras que los palestinos se oponen a determinar el plazo. Aún así, las negociaciones continúan a un ritmo intenso con la mediación de la Oficina Central de Información (CIA) de EEUU y fuentes israelíes y palestinas aseguran que en las "próximas horas" se resolverá la crisis, si bien esta previsión se viene escuchando en las últimas 48 horas.

Incluso el secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, confirmó ayer que se está cerca de una solución. "Necesitamos resolver uno o dos pequeños problemas", dijo a la prensa Powell, quien no quiso dar plazos sobre cuándo se cerrará el acuerdo que ponga fin a cinco semanas de cerco al santuario donde, según la tradición cristiana, nació Jesucristo.

Según la televisión israelí, una destacada personalidad israelí ha mantenido negociaciones directas con el presidente palestino sobre la crisis de la Natividad. El asedio por parte de tropas israelíes a la Basílica de la Natividad, donde también hay 26 religiosos, se ha convertido en uno de los episodios más controvertidos, junto al del campo de refugiados de Jenín, de la ofensiva militar emprendida por Israel en Cisjordania el pasado 29 de marzo. El Gobierno israelí tiene la esperanza de resolver esta crisis antes de que el primer ministro, Ariel Sharón, se entrevistara hoy en la Casa Blanca con el presidente Bush.



# La UE pide a Israel pruebas sobre el uso de sus fondos para terrorismo

EFE  
Bruselas

La Comisión Europea instó ayer a Israel a que presente las pruebas que acusan a Yaser Arafat de usar fondos europeos para financiar el terrorismo palestino y alegó que la UE es el donante internacional que con mayor rigor controla el destino de sus ayudas. "Las alegaciones hechas" por el ministro israelí Danny Naveh "son serias y las tomamos muy seriamente", declaró ayer en conferencia de prensa Gunnar Wiegand, portavoz del comisario europeo de Relaciones Exteriores, Chris Patten.

"La Comisión Europea -aseguró- examinará todas las pruebas disponibles, tan pronto como el Gobierno israelí presente evidencias documentadas y las compare con nosotros, lo que todavía no se ha producido". El portavoz comunitario subrayó que "es importante clarificar si Arafat ha apoyado ataques terroristas y tendrá que responder de ello", en caso de ser así, pero "otra cosa es si los fondos de la Comisión Europea han sido utilizados con esos fines. Son dos temas diferentes". Wiegand destacó "la ausencia de

prueba alguna" y recalcó que la Comisión Europea "ha impuesto condiciones muy estrictas sobre el uso de fondos y controla la aplicación de lo acordado con la Autoridad Palestina mediante sus

▼ SHARON

## Ofensiva diplomática contra Arafat

El primer ministro israelí, Ariel Sharón, lanzará esta semana en Washington una ofensiva diplomática para descalificar al presidente palestino, Yaser Arafat, como el líder adecuado para firmar la paz entre ambos pueblos. Sharón, que se reunirá por quinta vez con el presidente George W. Bush hoy a quien presentará el llamado *Expediente Arafat*, un documento de 100 páginas.

programas". La UE ofrece ayuda de formas diversas, a través del Programa de Naciones Unidas de Asistencia a los Refugiados, la asistencia humanitaria, proyectos de desarrollo y la ayuda presupuestaria, explicó el portavoz, quien puntualizó que cada fondo "tiene su mecanismo de control".

En lo que se refiere a la asistencia presupuestaria, el portavoz comunitario dijo que, desde septiembre de 2000, al dejar Israel de dar la financiación acordada en lo que se refiere a ingresos aduaneros y fiscales, "la comunidad internacional ofrece fondos a la Autoridad Nacional" y en el caso de la CE se trata de 10 millones de euros al mes. A partir de junio de 2001 la CE ofrece esa cantidad de 10 millones de euros al mes a la Autoridad Palestina, pero ya en términos de asistencia presupuestaria directa y sujeta a una lista de condiciones. Entre ellas, figura la aplicación de un presupuesto austero, que prevé un techo de 89 millones de dólares de gasto corriente y que los ingresos presupuestarios que incluyen contribuciones de donantes no excedan la austeridad de los gastos.

## BREVES

### YUGOSLAVIA/TPIY

#### Rugova confiesa que tuvo miedo

El presidente de Kosovo, Ibrahim Rugova, mantuvo hoy que abandonó Kosovo en 1999 por "temor" a los serbios y no para evitar que lo asesinaran miembros del Ejército de Liberación Kosovar (UCK). Durante su careo con el ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic en el TPIY, Rugova aseguró que "no tenía miedo del UCK sino de los policías serbios".

### COLOMBIA

#### 110 muertos en un ataque de las FARC

El ministro colombiano del Interior, Armando Estrada, notificó ayer que el número de víctimas mortales por el atentado de las FARC contra la iglesia de Bojayá (Chocó) se eleva a 110, entre ellos 45 menores, y el de heridos a 108. Por su parte, los equipos de socorro que se encuentran atendiendo a heridos aseguran que el número de damnificados ronda los 500.



Refugiados de Bojayá EPA

### OTAN

#### Aplazan cooperar con Rusia

Rusia y la OTAN terminaron ayer sin llegar a un acuerdo definitivo la que iba a ser la última ronda de consultas para crear un nuevo mecanismo de cooperación "a veinte" y dejaron la solución para la reunión ministerial de Reikiavik. Ambas partes se dieron cita en Moscú con la tarea de intentar superar las últimas discrepancias para lograr un acuerdo de cooperación.

### ARGELIA

#### Mueren 15 soldados en un atentado

Quince soldados murieron y otros siete resultaron heridos, y luego fueron secuestrados, en una emboscada tendida el domingo por bandas de terroristas islámicos en la Cabília, informó ayer la prensa argelina. El atentado tuvo lugar a primeras horas de la tarde cerca de Tala Mimoun y los autores son miembros del Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC).

■ JUSTICIA HA SUPUESTO UN DURO GOLPE PARA LA EFICACIA DEL ÓRGANO

## EEUU no estará en el Tribunal Penal

Se comunicó por carta a Kofi Annan en la jornada de ayer

EFE  
Naciones Unidas

Estados Unidos comunicó oficialmente a la ONU que no formará parte del Tribunal Penal Internacional (TPI), lo que representa un duro golpe para la eficacia de esta instancia judicial.

La decisión, anunciada en una carta al secretario general de la ONU, Kofi Annan, significa que EEUU puede ignorar las órdenes del tribunal, el primero permanente capaz de procesar a personas por crímenes de guerra, contra la Humanidad o genocidio.

Antes de dejar la Casa Blanca, Bill Clinton firmó un tratado para que Washington pudiera formar parte de la constitución del tribunal, pero desde que George W. Bush ganó la Presidencia de EEUU, anunció que no tenía intención de pedir su ratificación.

En Washington, el embajador especial para temas de crímenes de guerra, Pierre Richard Prosper, explicó que la carta deja claro que EEUU no formará parte del tribunal, y "neutraliza la firma".

"Nos libera -dijo- de cualquier obligación en que pudiéramos haber incurrido con la firma. Cuando uno firma, está obligado a no tomar acciones que puedan menoscabar el objeto o propósito del tratado".

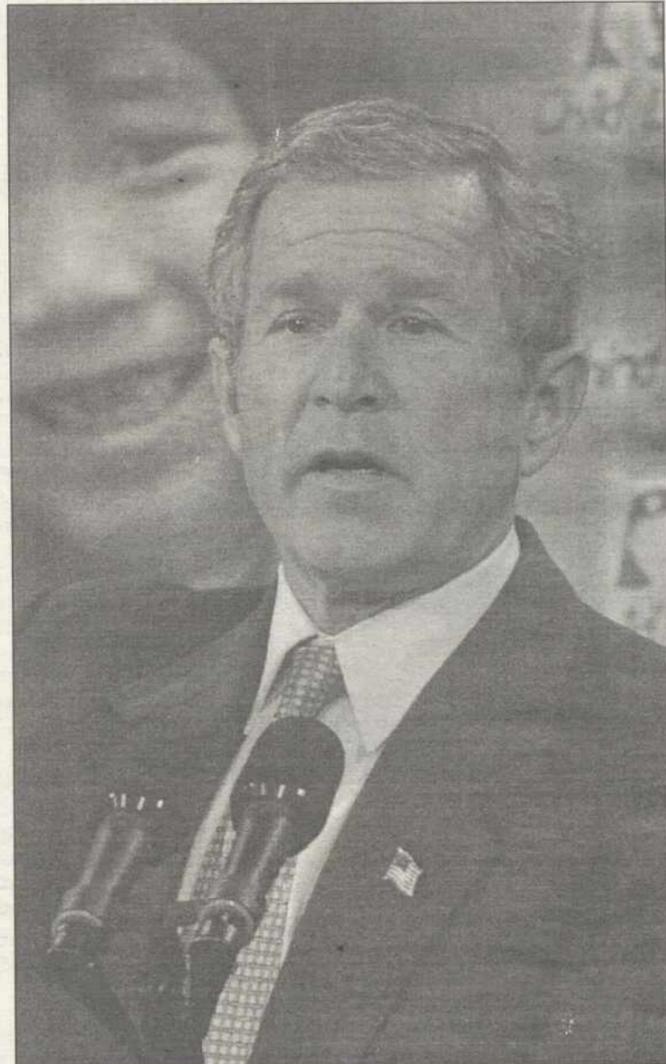
La mayoría de los principales aliados de EEUU, incluido Canadá y 14 de los 15 miembros de la Unión Europea, han firmado y ratificado el tratado, negociado en 1998 para crear este tribunal, una de las lagunas que existían hasta ahora en la jurisprudencia internacional.

El embajador norteamericano resaltó que la decisión no implica que Washington no vaya a respaldar la actividad y creación de otros tribunales internacionales "ad hoc" como, por ejemplo, el de Ruanda; o más recientemente para la antigua Yugoslavia.

En la ONU, los portavoces mostraron hoy su disgusto por la postura de la Casa Blanca, pero reconocieron que es una potestad que tienen todos los países, a la vez que recordaron que EEUU podría adherirse en el futuro si cambia de criterio.

La decisión de Washington fue fuertemente criticada por distintas organizaciones no gubernamentales, como Human Rights Watch (HRW), que consideró que, con esta postura, "la Casa Blanca se coloca voluntariamente en el lado equivocado de la historia".

"No firmar el tratado no evitará su entrada en vigor, y lo único que provoca es que Estados Unidos se oponga a una de las nuevas y más importantes instituciones para hacer cumplir y



George W. Bush deja fuera a los EEUU

EFE

### ORGANIZACIONES

Un grupo de 23 organizaciones aseguran que EEUU da la espalda a la Justicia Internacional y los Derechos Humanos

### OBJETIVO

Es asegurar que los crímenes de guerra o contra la Humanidad puedan ser llevados ante la Justicia, para ser juzgados

respetar los derechos humanos que se ha creado en los últimos 50 años", declaró el director ejecutivo de HRW, Kenneth Royh.

Un grupo de 23 organizaciones, que incluye a Amnistía Internacional y el Comité de Abogados por los Derechos Humanos, estimó, por su parte, que esta decisión implica que EEUU da la espalda a su liderazgo en el terreno de los derechos humanos.

En este momento, la decisión "coloca a la Administración Bush en la difícil posición de buscar la colaboración exterior para luchar contra el terrorismo, mientras se opone a una institución creada específicamente para crímenes comparables".

Dentro de EEUU, la creación del TPI generó un gran debate, al entender el Pentágono y los círculos más conservadores que era inadmisibles que pudiera te-

ner jurisdicción, entre otras cosas, sobre los 200.000 soldados norteamericanos en el exterior.

El TPI, que tendrá su sede en La Haya (Holanda), entrará en funcionamiento el próximo año, al contar ya con más de las 60 ratificaciones necesarias, y podría comenzar a procesar por crímenes cometidos a partir de julio de este año.

El objetivo es asegurar que los crímenes de guerra o contra la Humanidad puedan ser llevados ante la justicia, ya sea nacional o internacional, y los procesos se podrán iniciar a instancias de un Estado parte, del fiscal o del Consejo de Seguridad de la ONU.

El TPI, que ha sido ratificado por 66 naciones de un total de 160 signatarios, carece de competencia para imponer la pena de muerte, otro de los problemas que planteaba EEUU.

La Puerta de Castilla-La Mancha al Mundo

Acceso a Internet y correo electrónico gratuitos, albergue gratuito de páginas corporativas y tienda virtual gratis durante el primer año y, a partir del segundo, por 90 Euros.

castillalamancha.es

Castilla-La Mancha  
www.ccm.es

CCM  
Castilla-La Mancha

UCLM  
GOBIERNO DE CASTILLA-LA MANCHA

fundación Insula Barataria

902 190 529

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ **AYUDAS** LA ORDEN REGULA LAS CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LAS EXPLOTACIONES BENEFICIARIAS

## La Junta desea triplicar las tierras de cultivos ecológicos

El Diario Oficial publicó la orden que regula la agricultura medioambiental

EFE  
Toledo

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de Castilla-La Mancha pretende triplicar, en el plazo de cinco años, la superficie dedicada a agricultura ecológica, dado que «se trata de un tipo de producción respetuosa con el medio ambiente» y cada vez más demandada por los consumidores.

Así lo manifestó ayer en rueda de prensa el titular de Agricultura del Gobierno castellano-manchego, Alejandro Alonso, durante la presentación de la nueva Orden que regula el procedimiento, tramitación y concesión de ayudas a la agricultura ecológica de Castilla-La Mancha.

Según los datos ofrecidos por Alonso, en la actualidad esta región cuenta con 14.790 hectáreas de cultivos ecológicos y con 424 operadores, entre productores y elaboradores (industrias agroalimentarias), y el objetivo es alcanzar las 45.000 hectáreas.

La orden, publicada ayer, establece ayudas para paliar los mayores costes que supone este tipo de producción, «que está en expansión en toda Europa», y que en Castilla-La Mancha ha triplicado su superficie entre 1996 y 2001.

El programa de ayudas prevé una inversión de 8,4 millones de euros (1.400 millones de pesetas) para cinco años y se enmarca dentro de las «nuevas líneas de programas medioambientales, renovadas dentro de la nueva política europea modificada a partir del año 2000», precisó el consejero.

### REGISTRO OBLIGATORIO

Alonso explicó que para solicitar estas ayudas es necesario estar inscrito en el Registro de agricultores con parcelas en producción ecológica de Castilla-La Mancha o en el de aquellos órganos de control que hayan sido autorizados por la Consejería.

Asimismo es imprescindible haber recibido formación en agricultura ecológica de, al menos, 50 horas lectivas y contar con una superficie mínima para cada grupo de cultivo, que oscila entre las 0,30 hectáreas en los cultivos hortícolas hasta las 2 hectáreas en los herbáceos de secano.

También se exige a los beneficiarios la comercialización de al menos un 20 por ciento de la producción y, en este sentido, el director general de Desarrollo Rural, Miguel Chillarón, resaltó que «Castilla-La Mancha es de las pocas comunidades autónomas que comercializan las producciones».

A este respecto Alonso manifestó que «en Castilla-La Mancha estamos intentando llevar un proceso armónico de incremento de producción y a la vez de aumento de empresas dedicadas a la transformación y comercialización, pa-



Alejandro Alonso, consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha

### AL DETALLE

MAYORES COSTES	LOS COMPROMISOS	PERFIL
La orden establece ayudas para paliar los mayores costes que supone este tipo de producción, «que está en expansión en toda Europa», y que en Castilla-La Mancha ha triplicado su superficie entre 1996 y 2001. El programa de ayudas prevé una inversión de 8,4 millones de euros (1.400 millones de pesetas) para cinco años y se enmarca dentro de las nuevas líneas de programas medioambientales.	Los agricultores se comprometen a cumplir las normas de producción ecológica que establece la normativa comunitaria europea; no cultivar la misma especie de cultivo en otras parcelas de la explotación en las que no se empleen métodos de agricultura ecológica; elaborar un Plan Anual de Cultivos y notificar la actividad y someterse a los controles de la autoridad competente o del organismo de control.	La prima para herbáceos de secano será de 92,32 euros por hectárea; para herbáceos de regadío, de 162,27 euros; arroz, 600 euros; frutos secos, 119 euros; frutales de pepita, 256,03 euros; frutales de hueso, 364,21 euros; olivar, 266,85 euros; hortícolas al aire libre, 258,44 euros; hortícolas bajo plástico, 504,85 euros/hectárea; viñedo para vinificación, 228,38 euros, y uva de mesa, 495,83 euros/hectárea.

ra lo que en este momento disponemos ya de un catálogo de elaboradores de productos biológicos que comercializan una gran parte de sus productos».

Agregó el consejero que las ayudas contempladas en esta orden implicarán «un compromiso agro-ambiental entre el agricultor y la Junta de Comunidades, la necesidad de establecer un plan de gestión para el abonado orgánico y la realización de los análisis, tanto del producto obtenido como del comercializado».

Los agricultores se comprometen también a cumplir las normas de producción ecológica que establece la normativa comunitaria europea; no cultivar la misma especie de cultivo en otras parcelas de la explotación en las que no se empleen métodos de agricultura ecológica; elaborar un Plan Anual de Cultivos y notificar la actividad y someterse a los controles de la autoridad competente o del organismo de control.

La cuantía de las primas que

se pueden obtener a través de esta línea de ayudas varía en función del tipo de cultivo y se calculan en función de la superficie dedicada a la producción ecológica del mismo, según Alonso, quien precisó también que hay algunas superficies que han quedado excluidas de esta Orden.

### LAS PRIMAS

Las cuantías de la prima por cultivo para los herbáceos de secano será de 92,32 euros por hectárea; para los herbáceos de regadío, de 162,27 euros; el arroz, 600 euros/hectárea; frutos secos, 119 euros; frutales de pepita, 256,03 euros; frutales de hueso, 364,21 euros; olivar, 266,85 euros; hortícolas al aire libre, 258,44 euros; hortícolas bajo plástico, 504,85 euros/hectárea; viñedo para vinificación, 228,38 euros, y uva de mesa, 495,83 euros/hectárea.

El consejero aclaró que estas ayudas «son compatibles con el resto de ayudas de la producción agraria europea» y, en el caso de

que las solicitudes superaran el importe total previsto, se aplicaría un sistema «modular de reducción».

Con este sistema, las primeras 40 hectáreas recibirían el 100 por ciento de la prima unitaria, las explotaciones entre las 40 y 80 hectáreas recibirían el 60% de la prima y las superiores a 80 hectáreas recibirían el 30 por ciento.

Además, en la selección se aplicarán criterios de prioridad como el de «ser agricultor en titularidad» y dentro de este grupo, ser mujer o joven.

### SUPERFICIES EXCLUIDAS

Las superficies excluidas de la orden son las parcelas nuevas de olivar plantadas con posterioridad al 31 de mayo del 98; las superficies declaradas por el titular o comprobadas por la Administración de barbechos, barbechos semillados y retiradas de la producción; el viñedo irregular y los eriales, eriales a pastos, pastos y superficies forestales.

### ■ SEGOVIA

Barato califica de «celos absurdos» la acusación de trato de favor hacia Asaja

EFEAGRO  
Madrid

El presidente nacional de Asaja, Pedro Barato, calificó el domingo en Segovia de «celos absurdos» las acusaciones realizadas por las organizaciones agrarias UPA y COAG sobre un supuesto trato de favor de las instituciones públicas hacia su asociación, a dos semanas de las elecciones a Cámaras Agrarias.

Barato clausuró en Segovia la Asamblea General Ordinaria de Asaja en la que se presentó la candidatura de esta organización a la Cámara Agraria Provincial, que será encabezada por Argimiro Alonso.

En declaraciones a los periodistas, el responsable de Asaja aseguró que esta organización «no entra en este tipo de polémicas, aunque podríamos sacar la lista con los actos del presidente de la Junta de Extremadura -gobernada por el PSOE- o de cargos públicos de otros partidos políticos».

Asimismo, el presidente de Asaja indicó que el sector agrario tiene otros temas más importantes que resolver, y su organización se caracteriza «porque decimos y defendemos lo mismo en Aragón, Castilla y León o Andalucía, a diferencia de otras organizaciones agrarias».

### EL RETO DEL CAMPO

Pedro Barato señaló como el próximo gran reto para el campo español la defensa de los intereses de los agricultores ante la próxima reestructuración de la Política Agraria Común (PAC) a partir del 2006, que en su opinión afectará de forma especial a los cultivos herbáceos, al vacuno y el aceite de oliva y a determinadas medidas sanitarias o fitosanitarias para las explotaciones agrícolas y ganaderas.

En este sentido, el dirigente agrario señaló que el contenido de estas medidas de reestructuración aún no se conoce, por lo que «no se pueden estar diciendo tantas barbaridades sobre la PAC o asegurar como hace COAG que es una reforma insolidaria, porque es tirar piedras sobre nuestro propio tejado».

Indicó que el agricultor debe tener «un mensaje de realismo», en el que se garantice el trabajo para equiparar las rentas de los sectores agrícolas y ganaderos con los demás sectores de la UE y porque las decisiones políticas regionales, nacionales o europeas «dejen tiempo al profesional del campo para afrontarlas en su debida manera».

■ **TRABAJO** LA MEDIA DE REDUCCIÓN DURANTE LOS ÚLTIMOS 15 AÑOS EN EL MISMO MES FUE DE 44.000

## El paro bajó en abril en 12.778 personas

En estos momentos hay 100.000 desempleados más que hace un año

SIP  
Madrid

El desempleo en España acumula un incremento interanual de 101.178 personas, a pesar del descenso de 12.778 registrado en el mes de abril. Esta reducción es muy inferior a la registrada en los últimos 15 años en los que la bajada media ha sido de casi 44.000 personas. El Gobierno afirma que esta cifra se debe a la ralentización económica y destaca que el número de contratos registrados ese mes fue la mayor cifra en la serie histórica. El número total de desempleados en España es de 1.636.268, lo que supone situar la tasa de paro sobre la población activa en el 9,58 por ciento.

Pese al descenso del 0,77 por ciento respecto al mes de marzo, la bajada del número de parados ha sido sensiblemente inferior a la media registrada durante los meses de abril de los últimos 15 años que se sitúa en 43.910 personas. En el mismo mes del año anterior el desempleo bajó en 43.366 personas. Desde abril del 2001 el paro se ha incrementado en 101.178 personas, un 6,59 por ciento, mostrando por tanto una fuerte ralentización en el ritmo del número de desempleados inscritos en el INEM. Así, en abril de 1996 el desempleo se redujo en 70.670 personas, en 1997, en 45.799 parados, en 1998, en

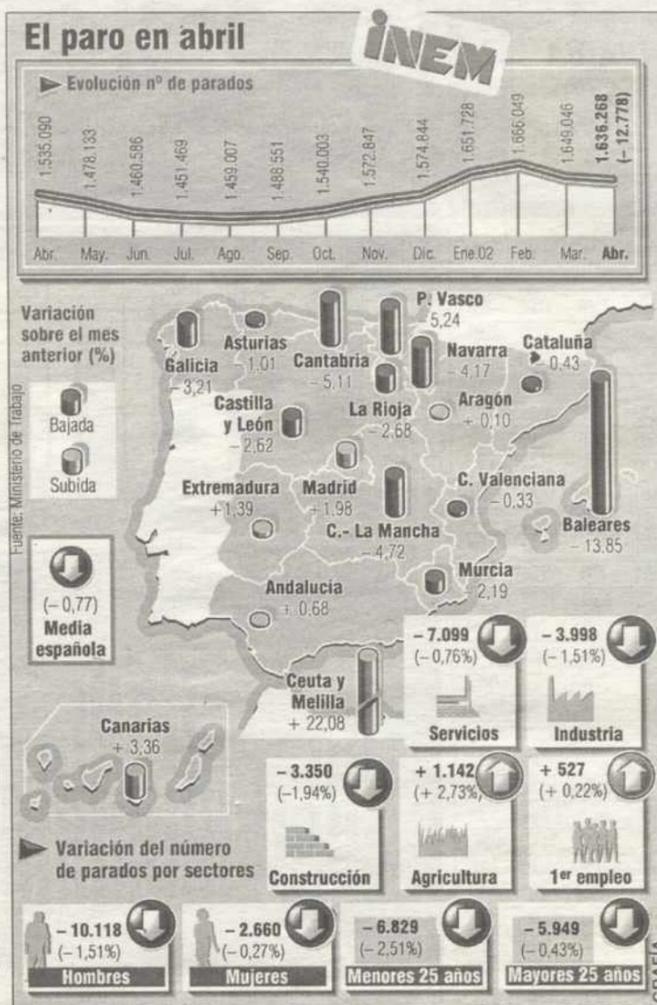
71.150 personas, en 1999, en 49.159, en abril de 2000, en 49.677, y en el mismo mes de 2001 se registraron 43.366 parados menos, aunque entonces la Semana Santa se celebró en este mes, lo que no ocurrió este año.

El secretario general de Empleo, Juan Chozas, afirmó en la presentación de los datos del paro de abril que el mercado de trabajo español sigue manteniendo un buen ritmo de creación de empleo como muestran los datos de afiliación a la Seguridad Social presentados la semana pasada. "El descenso en el número de parados continúa, aunque a un ritmo menor que en los últimos años", explica Juan Chozas.

### ■ MENOR DINAMISMO

En su opinión, este nivel de paro es congruente con el menor dinamismo económico que se está produciendo en los últimos meses y lo importante es que se está consolidando el nivel de empleo y la mejor situación del mercado de trabajo español.

El paro registrado sube en dos sectores: en el de agricultura en 1.142 personas (un 2,73 por ciento) y en el colectivo sin empleo anterior en 527 personas (0,22 personas). Según el secretario general de Empleo, este último dato es positivo pues muestra un mayor interés de los jóvenes en la incor-



poración al mercado laboral. Este aumento se vio contrarrestado por el descenso del número de desempleados en industria 3.998 (-1,51 por ciento), en construcción 3.350 (-1,94 por ciento), y en servicios 7.099 (-0,76 por ciento).

La reducción del desempleo masculino fue de nuevo mayor que el femenino. Así, el número de parados se redujo en 10.118 hombres (1,51 por ciento), y el de mujeres en 2.660 (-0,27 por ciento). En comparación con abril de 2001 el paro masculino sube un 9,69 por ciento, mientras que el

femenino lo hizo en 4,6 por ciento. La tasa de desempleo masculina se sitúa así en el 6,49 por ciento, y la femenina en el 14,12.

Los sindicatos y la oposición consideran que el dato del paro del mes de abril es muy negativo para la economía española y "bastante preocupante", porque es la peor cifra desde 1984. El PSOE tacha de ineficaz al Gobierno del PP e IU afirma que la política laboral del Ejecutivo ya "ha tocado techo". Para los sindicatos, la reducción del paro es insuficiente comparada con años pasados.

### BREVES

#### TELEFÓNICA

900.000 euros de multa por abuso de posición dominante

El Tribunal de Defensa de la Competencia ha multado a Telefónica con 900.000 euros por abusar de su posición dominante en el sector para ganar cuota de mercado en la instalación de accesos a Internet a través de ADSL. Según la resolución del TDC, queda "acreditado" que Telefónica dio preferencia durante algunos meses de 1999 a su filial Telefónica Data en el acceso indirecto al bucle local.

#### BOLSA

El Ibx pierde los 8.000 puntos en un día de ventas

El mercado madrileño vivió una jornada en la que predominaron las órdenes de venta, que llevaron al Ibx 35 a perder la cota psicológica de los 8.000 puntos y en la que el escaso volumen de negocio fue la nota más característica. El Ibx 35 retrocedió un 0,91 por ciento, con lo que se situó en 7.945,90 puntos, mientras que el Índice General cayó un 0,74 por ciento.

#### EEUU

El crudo baja tras el fin del embargo iraquí

El precio del crudo bajaba ayer un 3 por ciento en el mercado de Nueva York, después de anunciar Irak la reanudación de las exportaciones que había suspendido el 8 de abril en protesta por la ofensiva israelí en Cisjordania. Hacia las 11.50 horas (15.50 gmt), el precio de los contratos para junio del Petróleo Intermedio de Texas, el de referencia allí, bajaba 0,74 dólares.

#### EMPRESAS

Cepsa ganó un tres por ciento más en el primer trimestre

La empresa Cepsa obtuvo en el primer trimestre del año un beneficio neto de 121,56 millones de euros, lo que supone un incremento del 3 por ciento respecto al mismo periodo de 2001. El beneficio operativo se redujo un 8 por ciento y la cifra de negocio un 12 por ciento debido fundamentalmente al menor precio del crudo y el descenso de los márgenes comerciales.

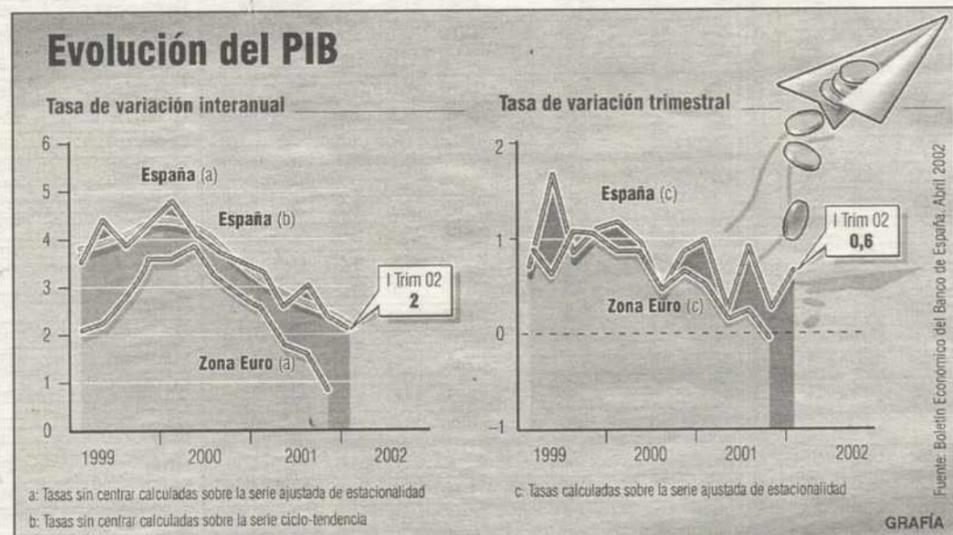
### ■ SEGURO PARO

UGT y CCOO aseguran que tienen alternativas a la reforma

EFE  
Madrid

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, y el de CCOO, José María Fidalgo, afirmaron ayer que sí tienen alternativas a la reforma de la protección por desempleo anunciada por el Ejecutivo, que "son conocidas por el Gobierno y las presentaremos" de nuevo, en palabras de Fidalgo. Antes de participar en la inauguración del Foro Postal Europa-América 2002, ambos dirigentes sindicales insistieron en que esta semana enviarán al presidente del Gobierno, José María Aznar, una carta en la que comentarán esas alternativas y le pedirán la retirada del documento presentado.

### ▼ BANCO DE ESPAÑA



### La economía española creció un 2% en el primer trimestre

La economía española creció en torno al 2 por ciento en el primer trimestre del año, con lo que la desaceleración registrada en el último trimestre de 2001 está remitiendo, según el último informe trimestral del Banco de España. Sin embargo,

advierte que el consumo privado y la inversión en construcción pueden estarse agotando como motores de la economía española, por lo que sería deseable que las exportaciones y la inversión en bienes de equipo tomen el relevo.

MARTES  
7 de mayo de 2002

BOLSA DE MADRID

**DIFERENCIAS**

MAXIMO 818,77  
MINIMO 811,94

**DIARIA -6,06 (-0,74)**

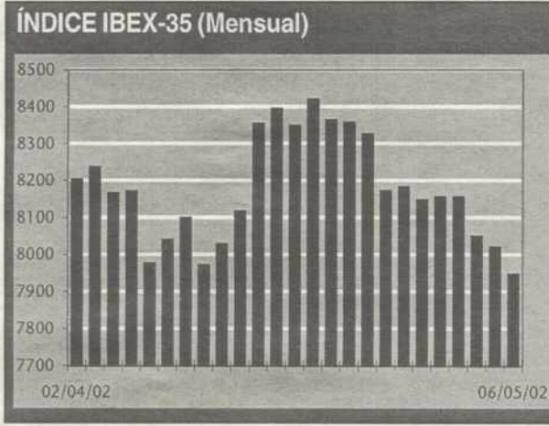
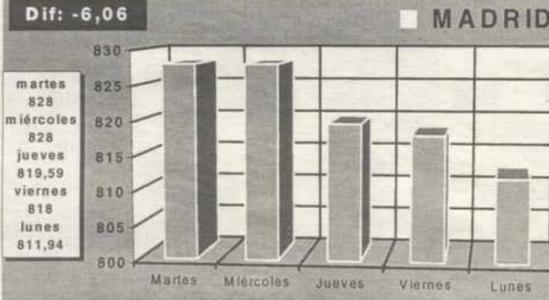
811,94

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones 9.939,02 -0,68  
TOKIO NIKKEI 11.551,01 -0,02  
LONDRES FT-100 5.203,10 0,56  
FRANCFORT DAX 4.891,27 0,17  
PARIS CAC-40 4.367,26 0,28  
MILAN MIBTEL 31.172,00 0,20

Fuente: Morgan Stanley

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	11,02	0,64	11.218	11,24	10,98	11,02	7,96
Aldeasa	19,2	0,79	29.101	19,34	19,06	20,27	16,58
Altadis	24	0,97	1.142.502	24,00	23,22	24,20	17,65
B. y Bebidas	15,7	—	1.166	—	0,00	16,00	14,13
Barón de Ley	32,3	1,03	3.261	32,50	31,97	32,33	25,32
Bodegas Riojanas	8,58	0,23	1.317	8,65	8,55	8,80	8,10
Campofrío	11,85	-0,25	4.884	11,89	11,70	12,55	11,45
Carrefour	12,29	-0,57	208.787	12,50	12,29	14,89	12,29
Cortefiel	6,49	2,69	127.963	6,61	6,40	7,22	5,60
CNIE	13,61	—	150	13,65	13,61	13,90	13,19
Dogil Int. Fabrics, S.A.	6,62	0,15	16.485	6,64	6,53	7,06	5,99
Ebro Puleva SA	12,19	-0,08	244.965	12,20	12,02	12,84	10,60
Enaco	7,62	0,13	12.089	7,62	7,61	7,63	4,15
Faes Farma	14,8	0,41	27.486	14,80	14,72	14,84	12,35
Heineken	7,5	-0,4	4.107	7,53	7,50	7,70	6,67
Inditex	22,75	0,22	379.291	22,88	22,47	23,00	21,15
Koipe	28,3	-0,7	508	28,30	28,30	30,20	27,50
Nata	1,52	-1,3	30.714	1,58	1,51	1,61	1,26
Onsa	8,2	—	2.630	8,20	8,20	8,25	6,94
Palamina	6,25	—	772	6,25	6,20	6,33	5,95
Pescanova	11,67	1,04	13.143	11,71	11,51	12,40	10,94
Picking Pack	1,07	1,9	434.684	1,12	1,06	1,42	1,05
Puleva Biotech	4,4	0,46	22.042	4,48	4,38	4,91	2,53
SCS Cuélera	13,99	-0,78	32.884	14,10	13,60	15,55	10,05
T. Algodonera	3,44	0,29	120.805	3,56	3,44	3,44	2,99
Vidrala	8,3	-1,31	5.543	8,41	8,26	9,06	7,15
Viscolán	8,19	-1,33	62.168	8,41	8,13	8,39	4,78
Zeltia	9,61	-1,94	557.184	9,79	9,61	11,50	8,01



Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
06/05/2002	7945,90	-0,91%	—	73,10	—	—	—
03/05/2002	8019,00	—	—	—	—	—	—
02/05/2002	8048,00	—	—	—	—	—	—
01/05/2002	8154,40	—	—	—	—	—	—
30/04/2002	8154,40	—	—	—	—	—	—

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerala	19,3	-1,03	6.011	19,47	19,04	20,19	17,00
Acerinox	44,35	-0,02	144.917	44,90	44,31	44,36	36,60
Alorasa	7,8	—	460	7,80	7,80	8,48	6,11
Arcelor S.A.	15,21	0,4	124.914	15,46	15,20	16,70	14,54
Azkoyen	7,95	—	27.983	7,98	7,90	9,78	7,67
C. Portland	36,62	—	488	37,24	36,46	40,25	28,05
CAF	38,05	0,13	728	38,40	37,11	39,10	29,90
Duro Felguera	7,4	—	4.794	7,55	7,40	7,58	6,43
E. del Zinc	2,04	-2,39	15.635	2,09	2,04	2,19	1,96
E.I. Aragonesas	5,66	-2,41	5.448	5,80	5,63	5,93	4,89
EADS	16,55	0,55	11.727	16,88	16,47	17,00	12,77
Ence	17,6	—	8.512	17,75	17,60	18,32	14,23
EPPIC	0,22	—	000	—	0,00	0,22	0,22
Eros	0,51	2	410.518	0,52	0,50	0,55	0,39
Europac	3,39	-3,14	37.569	3,50	3,38	3,58	2,31
Gamesa	18,64	-0,32	145.265	19,25	18,64	20,91	14,71
Global Steel	2,09	-3,24	11.900	2,11	2,05	2,24	1,82
Iberpapel	14,53	-0,68	3.065	14,85	14,40	14,89	11,22
Lingotes	3,88	6,59	1.620	3,88	3,80	3,88	3,29
Mecalux	5,3	1,92	12.744	5,37	5,25	5,72	3,85
Miquel y Costas	31,63	-3,15	2.032	33,19	31,35	32,66	23,00
N.Montaña	0,3	—	148.000	0,30	0,29	0,32	0,28
Nicolás Correa	3,14	—	4.598	3,14	3,14	3,14	2,51
P. Valderrivas	32,93	-0,27	77.505	33,40	32,81	34,10	22,78
Peno de Medicoi	1,48	—	9.417	1,48	1,48	1,52	1,18
Seda Bama	2,28	-1,3	47.242	2,34	2,27	2,41	2,00
Sniace	0,74	—	23.177	0,75	0,73	0,81	0,73
Tafisa	6,64	2,79	409	6,64	6,46	6,98	6,20
Tubacex	1,72	-2,27	211.473	1,75	1,72	1,78	1,24
Tudor	4	0,25	648	4,00	4,00	4,00	3,54
Uniland	60,7	1,17	350	60,70	60,40	60,70	55,75
Uralita	6,85	0,44	31.488	6,90	6,85	7,22	5,80
Zandoya Otis	13,81	-1	31.753	13,94	13,80	13,95	10,42

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	4,62	-0,22	46.223	4,70	4,62	4,88	4,05
Avanzit	5,26	-4,19	58.974	5,45	5,22	9,00	5,26
Indra	9,19	-0,33	557.197	9,44	9,16	10,69	9,05
Jazztel	2,56	-3,4	492.903	2,69	2,55	6,26	2,56
Prisa	10,01	-0,6	240.648	10,25	9,97	12,31	9,46
Recoletos	5,01	-0,79	10.240	5,15	5,01	5,80	4,45
Sogetel	21,63	-2,13	339.884	22,30	21,56	28,80	21,63

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
Telefónica	10,9	-0,37	34.037.608	11,19	10,84	15,75	10,90
Telefónica Móviles	6,4	-0,78	1.146.733	6,63	6,40	8,75	6,40
Terra	6,71	-0,74	1.583.019	6,88	6,66	9,83	6,71
TPI Pag Amar	4,62	1,09	644.323	4,64	4,57	5,00	4,07

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Construcción</b>							
Acciona	41,75	—	46.090	41,93	41,54	42,75	38,96
ACS	32,25	-0,77	197.020	33,03	32,13	34,20	26,57
Dragados	18	0,56	771.400	18,13	17,71	18,15	12,60
FCC	28,41	0,67	214.881	28,41	27,91	28,97	23,20
Ferrovial	27,48	2,12	237.507	27,50	26,65	27,48	19,69
CHL	6,81	-1,16	100.098	6,90	6,80	6,95	5,35

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Energía</b>							
Bayer	3,62	-0,82	937	3,70	3,62	3,95	34,00
Cepsa	15,92	0,19	279.175	15,94	15,68	16,15	12,43
Endesa	16,66	-0,95	2.415.902	16,89	16,64	17,86	16,46
Gas Natural	22,5	2,27	549.149	22,50	22,06	22,50	18,03
Hidrocarbónico	27,04	—	1.174	27,04	27,04	27,20	25,75
Iberdrola	15,07	-0,72	3.210.361	15,29	15,07	15,55	13,63
Red Eléctrica	11,74	0,17	144.853	11,79	11,70	11,94	10,02
Repsol	13	-2,4	5.563.359	13,40	12,92	16,38	13,00
Unión Fenosa	19,46	0,05	346.918	19,48	19,35	19,61	17,04

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Latibex</b>							
América Móvil	20,24	2,48	1.995	20,39	20,20	23,39	19,75
Arac Celul B	2,37	0,85	20.000	2,37	2,35	2,48	1,95
B. Río Plata B	2,8	—	008	—	0,00	2,80	2,80
Banco Bradesco	5,68	-3,89	12.000	5,99	5,65	7,58	5,60
Banco Francés	2,94	—	100	—	0,00	3,41	2,94
BBVA Bancomer	21,65	1,5	3.540	21,86	21,65	26,24	20,20

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
Bradespar Ord.	2,51	6,36	18.000	2,52	2,50	3,69	2,36
Bradespar Pref.	2,83	2,91	18.000	2,88	2,82	4,16	2,75
Electrobras	7,65	-3,16	6.000	7,95	7,65	10,60	6,94
Endesa Chile	10,17	-0,78	10.200	10,17	10,15	12,10	9,95
Eneris	10,02	-0,89	10.400	10,02	10,00	15,47	9,97
Globo Cabo	1,35	1,5	3.000	1,43	1,34	4,10	1,33
Impsat Fiber Netw.	0,28	—	4.011	—	0,00	2,18	0,27
Santán. Pto Rico	2,29	1,1	3.700	2,29	2,29	23,20	21,60
Suzano	3,04	—	600	—	0,00	3,30	2,60
Telmex	41,02	0,37	1.400	41,44	41,02	46,57	38,50
Vale Rio 12	29,95	0,67	3.900	29,95	29,70	31,80	24,50
Volcan C.M.	1,07	-0,93	4.000	1,07	1,07	1,18	1,06

Títulos	Cierre	Dif	Volumen	Máx.	Mín.	Máximo	Mínimo
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abergorra	8,62	-1,49	80.143	8,77	8,51	8,89	6,61
Acesa	10,53	-0,75	303.259	10,70	10,53	11,19	10,28

**FONDOS DE INVERSION**

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
<b>AC GESTIÓN</b>					
AC Acciones	V	15,25	-2,47	—	270.288,954
AC Dinerplus	M	7,61	0,02	—	150.131,853
AC Divisa	F	9,43	-0,07	—	37.958,889
AC Largo FT	F	10,37	-0,04	—	206.444,081
AC Mundial Preferente	F	4,65	0,47	—	4.211,196
Ahorro fondo	M	38,18	-1,30	—	509.311,395
Ahorro fondo 20	F	6,61	-0,30	—	27.712,259
Caja Segovia Renta	F	10,04	0,01	—	19.951,002
<b>BANSABADELL INVERSION</b>					
SBD Garantía Anual 3	F	8,98	0,02	—	123.295,736
Solbank Bonos Euro	M	8,60	-0,02	—	22.715,283
Solbank Dinero	D	7,90	0,01	—	20.593,632
Solbank Interes Euro	F	12,34	-0,01	—	74.802,311
<b>BBVA</b>					
Fondocomercio 1999_FIM	F	742,48	0,00	—	7.221,667
<b>BBVA GESTION</b>					
BBVA Bolsa 2	V	17,00	0,14	—	359.278,910
BBVA Bolsa Internacional	F	15,48	0,63	—	444.303,706
BBVA Bono 2002	F	904,23	0,00	—	445.107,079
BBVA Bono 2004 C	G	9,54	0,01	—	19.595,549
BBVA Bono 2006 A	F	737,54	0,00	—	273.220,051
BBVA Bonos Internacional	I	12,76	0,09	—	354.846,167
BBVA Deuda FT	F	145,76	0,03	—	284.988,260
BBVA Dinero	D	1837,18	0,00	—	8.902.668,771
BBVA Fondobolsa Japon 2	G	6,64	0,02	—	8.041,146
BBVA Fondobolsa Japon 3	R	6,96	0,02	—	29.976,441
BBVA Gar. Flexible III	R	879,56	0,11	—	344.738,572
BBVA RF Corto	F	15,83	0,00	—	2.166.560,672
<b>BNP PARIBAS GESTION DE INV</b>					
BNP Activos	D	1607,08	0,02	—	131.412,203
BNP Ahorro	F	10,22	-0,01	—	20.216,872
BNP Bolsa	R	17,32	-0,47	—	51.992,068
BNP Global 15-85	M	8,71	-0,03	—	146.619,920
BNP Global 50-50	R	11,85	-0,21	—	143.900,201
<b>CAIXA CAT. GESTIO</b>					
Caixa Cat. Fons Internac.	F	9,65	-0,16	—	33.460,219
<b>CAJA ESPANA FONDOS</b>					
Fondospana 2002	V	86,27	0,01	—	49.598,132
Fondospana Bolsa	V	76,66	-1,39	—	43.639,892
Fondospana FT	T	69,79	0,01	—	16.268,034
Fondospana Futuro	F	74,23	-0,10	—	53.619,589
Fondospana Global	M	72,78	-0,41	—	143.297,810
Fondospana Int VI	F	66,61	-0,09	—	37.388,934
<b>CHASE MANHATTAN AH.</b>					
Chase Bolsa	M	21,06	-0,08	—	120.109,568
Chase Global Divisa	I	8,47	0,22	—	6.402,225
<b>CITIGROUP ASSET MANAGEMENT</b>					
Citicash Fund	D	939,66	0,02	—	177.431,815
Citidiner	D	707,00	0,02	—	142.051,004
Citifondo Premium	F	1039,76	-0,03	—	32.291,288
Citifondo RV	V	24,90	-1,28	—	74.097,308
Citimoney	D	1245,49	0,02	—	110.825,270
<b>DB GESTION</b>					
DB Alemania	R	10,07	0,08	—	48.041,677
DB Diner	D	1134,21	0,02	—	557.939,676
DB Invest	F	11,44	0,01	—	35.162,815
DB Mixta	R	17,78	-0,06	—	112.768,472
DB Mixta II	R	17,73	-0,06	—	53.286,257
DB Sectorial 2001	M	9,56	-0,04	—	83.642,902
<b>GESATLANTICO</b>					
Bolsatlantico	V	11,20	-0,52	—	65.268,252
Dineratlantico	D	1422,30	0,00	—	102.440,692
Fondatlantico	F	16,72	-0,03	—	110.651,640
<b>GESBANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	V	30,40	-0,33	—	145.825,719
BK Dinero	D	1172,86	0,01	—	303.830,526
BK Dinero 97	D	681,88	0,01	—	148.095,139
BK Fondo Bonos	F	791,20	-0,11	—	59.998,410
BK Mixto Europa 20	M	68,33	-0,06	—	97.085,264
Cuenta Fiscal III	F	993,22	0,00	—	32.492,622
<b>GESBETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	V	111,07	-1,39	—	26.954,595
Beta Dinero	D	1416,40	0,01	—	64.086,549
Beta Renta	F	16,34	-0,08	—	21.200,044
<b>GESCAIXA I</b>					
Fonc. 17 Mixto 50rv Europa1	F	9,52	0,07	—	33.460,337
Fonc. 18 Mixto 50rv Europa2	F	8,37	0,06	—	14.785,592
Foncaixa Ahorro 11	F	14,36	-0,02	—	453.278,235
Foncaixa Ahorro 2	F	18,39	-0,03	—	224.777,067
Foncaixa Ahorro 31	F	2,26	-0,02	—	49.186,755
Foncaixa Ahorro 34	F	9,17	-0,01	—	34.818,358
Foncaixa Ahorro 36	F	11,80	-0,01	—	20.960,775
Foncaixa Ahorro 7	F	15,68	-0,01	—	1.377.218,119
Foncaixa Bolsa 5	V	26,87	0,20	—	1.113.872,187
Foncaixa Futuro 19	F	7,58	0,02	—	68.419,427
Foncaixa Futuro 20	F	8,01	0,18	—	49.263,799
Foncaixa Internacional 1	F	0,44	0,05	—	23.650,523
Foncaixa Mixto 25	F	7,15	-0,02	—	469.555,016
Foncaixa Mixto 28	M	7,14	0,02	—	629.854,289
<b>GESDUERO</b>					
Fondueiro Bolsa	V	402,51	0,28	—	20.463,368

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Fondueiro Dinero	D	974,44	-0,01	—	110.149,916
Fondueiro Divisas	I	562,90	0,13	—	13.272,428
Fondueiro Garantizado	F	359,89	-0,01	—	19.506,840
Fondueiro Plus	R	490,46	0,20	—	7.077,928
Inverbonos	F	11,18	0,06	—	58.153,006
<b>MORGAN STANLEY</b>					
AB Iboxfondo 2		6,42	-0,05	—	—
Fondo 19	R	17,70	-0,50	—	620.214,193
Fondo 25	D	840,80	0,01	—	477.578,080
ING Direct.FN.Mix Europ		9,94	-0,03	—	4.030,910
ING Direct.FN.RV Global		6,99	0,06	—	30.836,327
MS Bolsa	V	20,54	-0,36	—	211.942,275
MS Bolsaplus	V	19,81	-1,24	—	396.627,047
MS Dinerplus	D	1356,13	0,01	—	106.075,923
MS Divisa	I	8,72	0,00	—	11.152,569
MS Euro Acciones	V	7,78	-1,07	—	214.714,699
MS Euro Deuda	F	7,08	-0,09	—	17.344,842
MS Euro Global	R	7,55	-0,43	—	275.121,938
MS Euro Seleccion	V	8,00	-0,19	—	35.829,689
MS Eurofondo 1	V	8,78	-0,05	—	28.118,199
MS Fiva	M	16,89	-0,32	—	131.985,651
MS Fondos RV	V	7,15	-1,35	—	164.317,700
MS Japon Ahorro	L	7,79	0,01	—	13.881,103
MS Japon Plus	L	7,93	0,01	—	53.046,396
MS Latinoamérica	V	5,26	-0,67	—	52.501,963
MSS Asian Equity A	M	18,32	-0,70	—	—
MSS Emerging Mark Eq A	M	13,32	-0,52	—	—
MSS Euro Strategic Bd A	M	23,60	0,30	—	—
MSS European HighYld A	F	9,07	-0,44	—	—
MSS European Value Eq A	M	27,60	-0,54	—	—
MSS Global Sm CapVal A	V	20,71	-0,53	—	—
MSS Global Value Eq A	V	36,78	-1,21	—	—
MSS Japanese Value Eq A	V	7,59	-0,26	—	—
Previsbolsa	V	17,53	-1,25	—	106.854,182
Renta Internacional	F	18,63	-0,23	—	301.421,166
<b>SANTANDER CENTRAL HISPANO GESTION</b>					
Banesdeuda FT	T	569,41	-0,05	—	135.983,013
Banesto Dinero	F	15,04	0,02	—	1.448.965,623
Banesto G Bolsa Eur.2003A	V	8,56	-0,06	—	136.678,585
BCH 2004	G	87,43	-0,05	—	107.137,313
BCH 5 A	G	88,52	-0,14	—	56.699,261
BCH Acciones	V	10,52	-1,27	—	351.171,742
BCH Bonos Fondosoro	F	688,32	-0,07	—	90.029,705
BCH Fondimo 1	D	1723,17	0,00	—	1.209.196,874
BCH Fondimo 2	D	1132,77	0,01	—	392.130,163
BCH Fondimo 3	D	73,35	-0,01	—	435.468,868
BCH Interes Diario	F	7,64	0,02	—	670.851,150
BCH Mixto Acc.	V	16,59	0,27	—	557.540,845
BCH Mixto RF	R	14,71	0,12	—	360.354,417
BCH Monetario FT	D	2447,23	0,01	—	108.578,850
BCH Renta Fija 3	F	21,11	-0,05	—	141.220,961
BSN Banif Acciones Esp.	V	26,90	-1,22	—	307.605,640
BSN Banif Bonos	F	17,25	-0,07	—	86.240,987
BSN Banif Dinero	D	1740,35	0,00	—	563.804,321
BSN Banif Inversiones	R	9,05	0,71	—	216.229,177
BSN Banif SISA	M	11,38	-0,75	—	58.504,672
BSN Banif Tesoreria FT	F	1082,69	0,01	—	100.099,277
Dineractivo	D	1385,26	0,02	—	656.947,659
Extradinero Banesto	D	813,57	0,01	—	1.517.620,745
Fonbanesto II	F	11,43	-0,10	—	440.066,323
Foncondor	V	135,61	0,73	—	70.695,161
Fonventure	V	23,01	1,27	—	78.286,526
Indexbolsa	V	20,27	-1,17	—	147.020,667
Sant. 80/20	M	14,42	-0,03	—	410.589,974
Sant. A Bolsa Indices	F	1124,63	-0,02	—	420.105,350
Sant. Acciones	V	2,66	-0,41	—	243.694,413
Sant. Ahorro	F	14,90	0,01	—	170.635,793
Sant. Bolsa Europea A	F	1112,87	0,00	—	698.529,240
Sant. Dinero FT.	D	1219,84	0,01	—	3.157.234,262
Sant. Euroacciones	V	13,55	0,14	—	173.646,480
Sant. Eurostoxx Garant.	F	880,73	-0,09	—	479.548,791
Sant. Garantizado Mixto	F	909,51	-0,10	—	231.309,970
Sant. Patrimonio	F	15,88	-0,12	—	243.610,082
Sant. S&P500 Asegurado	F	727,82	-0,21	—	115.269,532
Sant. Siglo XXI 2	F	976,20	0,02	—	93.929,069
Sant. Siglo XXI 3	F	11,15	-0,03	—	613.775,180
Sant. Tesoreria	D	1513,10	0,01	—	4.319.936,077
SCH Acc. Espa olas 1 Plus	V	13,23	-0,90	—	137.255,908
SCH Mixto Renta Fija 90/10	R	9,95	-0,09	—	505.489,224
Superfondo Sant. I	D	1515,81	0,01	—	604.451,224
Superfondo Sant. II	F	14,52	-0,08	—	93.622,527
<b>SOGEVAL</b>					
Eurovalor Bolsa	R	179,00	-1,54	—	397.219,903
Eurovalor Dinero	D	1525,79	0,01	—	1.338.891,460
Eurovalor Global Asegurado	V	76,75	-0,17	—	116.087,006
Eurovalor Interindices	F	66,39	0,02	—	74.172,049
Eurovalor Mixto 15	F	71,21	-0,22	—	55.627,798
Eurovalor mixto 70	R	2,92	-0,67	—	549.170,379
Eurovalor Renta Fija	F	5,81	-0,06	—	362.380,405
Eurovalor RF Corto	F	74,38	0,01	—	118.830,789
Eurovalor RF Intern.	F	98,46	-0,10	—	116.888,469
Eurovalor Tesoreria	D	784,64	0,01	—	425.586,566

**CAMBIO DE DIVISAS-BILLETES**

Divisas respecto al Euro		Cotización de billetes frente	
--------------------------	--	-------------------------------	--

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ JUICIO ABUSOS TRAS SU INTERROGATORIO A NEVENKA FERNÁNDEZ Y SUS DECLARACIONES A LOS MEDIOS

## Cardenal aparta al fiscal del caso por el "clamor de repulsa"

García Ancos dice estar tranquilo y no arrepentirse porque ha "buscado la verdad"

EFE  
Madrid/Burgos

La Fiscalía General del Estado decidió ayer relevar a José Luis García Ancos, fiscal del juicio contra el alcalde de Ponferrada, Ismael Álvarez, por creer que su actuación ha estado presidida por "una serie de prejuicios", por sus "desafortunadas" declaraciones, de las que el magistrado no se arrepiente, y el "clamor de repulsa" que ha provocado su actitud en la sociedad. La Fiscalía adoptó esta decisión a la vista del informe realizado por el servicio de Inspección que propone la sustitución del fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCYL), tras las diligencias informativas abiertas tanto por su interrogatorio a la denunciante del caso, la concejala de Ponferrada Nevenka Fernández, como por las declaraciones vertidas a los medios informativos. Además, el decreto dispone que García Ancos sea sustituido por el teniente fiscal TSJCYL, Gregorio Segurado Contra, en este juicio, que ha sido aplazado hasta el próximo 13 de mayo. El decreto firmado por el Fiscal General, Jesús Cardenal, considera que "existen razones suficientes" para sustituir a García Ancos "con el fin de garantizar una intervención de quien ha de representar al Ministerio Fiscal en ese juicio, acorde con los principios de legalidad e imparcialidad".

El informe del servicio de Inspección en el que basa Cardenal su decisión destaca además el "tono despreciativo" empleado por García Ancos, además de su "empecinamiento en sostener lo que es en verdad insostenible". Después de conocer esta decisión, García Ancos aseguró que no se arrepiente de su actuación en el juicio y consideró que las diligencias informativas abiertas desde la Fiscalía General del Estado y su relevo en el procedimiento



Gregorio Segurado, teniente fiscal del TSJCYL

Federico Vázquez - EFE

"no significan nada" para su carrera y "no me arrepiento, nada de arrepentirse". "Siempre he ido buscando la verdad y se acabó", defendió el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León mientras recorría los pasillos del palacio de Justicia, con sede en de Burgos, rodeado por periodistas.

Poco antes de conocerse la decisión de Fiscalía General del Estado, a las 10.00 horas, medio cen-

tenar de mujeres de varios colectivos de Burgos se concentraron a la puertas del Palacio de Justicia para pedir la dimisión de García Ancos y su retirada del caso, solicitud que también trasladaron al Ayuntamiento de Burgos, que la aprobó con la abstención del grupo Popular. Tras la retirada del caso de García Ancos, será el teniente fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, Gregorio Segurado, el represen-

tante del ministerio público en la vista contra el alcalde de Ponferrada. El nuevo fiscal del caso adelantó ayer, en declaraciones a los periodistas, que "la vista se retomará en el mismo momento procesal en que estaba", lo que implica la validez de todas las actuaciones y declaraciones del juicio oral, incluidas aquellas en las que ha participado García Ancos.

### "EVITAR INDEFENSIÓN"

El presidente de la sala que juzga al alcalde de Ponferrada, José Luis de Pedro, explicó la suspensión de la vista hasta el 13 de mayo "para evitar indefensión", al tener que estudiar el nuevo fiscal todo el procedimiento. El letrado defensor del alcalde de Ponferrada, Luis Rodríguez Ramos, consideró que el cambio de fiscal perjudica a Ismael Álvarez porque supone un retraso en el final del juicio y, por tanto, "alargar el calvario que supone el procedimiento para mi patrocinado, sus familiares y amigos".

Por su parte, el abogado de la acusación particular, Adolfo Barrera, afirmó que "no le sorprende la decisión de la Fiscalía General del Estado" y detalló que él mismo quedó convencido de que García Ancos tenía prejuicios que le impedían ser objetivo. Sobre la retirada de García Ancos de este caso, las dos asociaciones de fiscales consideraron acertada la decisión de la Fiscalía General del Estado.

El PP de Castilla y León expresó su respeto a la decisión de la Fiscalía General del Estado y confió en que el juicio se celebre cuanto antes y "que se dicte sentencia cuanto antes, para acabar con este caso que afecta a un procurador, ya que lo contrario no beneficiaría a la vida pública y al Parlamento", según explicó a Efe el portavoz popular en el Parlamento autonómico, Francisco Vázquez.

### ■ INMIGRACIÓN

## Melilla no acogerá a más menores 'sin papeles' por "desbordamiento"

EFE  
Melilla

Los menores inmigrantes no acompañados que desde ayer entran ilegalmente en Melilla no disfrutarán de la declaración de desamparo y acogimiento por parte de la Ciudad Autónoma debido a la situación actual de "desbordamiento" de los centros de acogida, que están "colapsados". La decisión fue aprobada ayer por unanimidad en una reunión extraordinaria del Consejo de Gobierno a propuesta de la Consejería de Bienestar Social, informó el presidente melillense, Juan José Imbroda (UPM), quien afirmó que a la ciudad le es "imposible" por su capacidad material y humana "admitir a más menores". La consejera de Bienestar Social, Isabel Quesada (PP), señaló que los centros de acogida están "muy por encima de su capacidad", con menores "durmiendo en colchones en el suelo" y cuidadores que "no dan abasto".

El Gobierno melillense denunció que el informe sobre la situación de los menores acogidos elaborado por Human Rights Watch (HRW) es "falso" y está "tergiversado", por lo que estudia emprender medidas legales contra sus autores. Según Imbroda, en dicho documento se afirma que Melilla "vive del contrabando de drogas y de los beneficios de la inmigración ilegal".

### ■ SAN FERNANDO

## Suspendido hasta noviembre el juicio civil del caso de Clara García

EFE  
Cádiz

El juzgado de menores de Cádiz ha suspendido hasta el próximo 5 de noviembre el juicio de responsabilidad civil por el asesinato de Clara García Casado, por el que fueron condenadas penalmente Iria S.G. y Raquel C.T., ambas compañeras de instituto de la víctima. El abogado de los padres de Clara García, Ignacio Quintana, dijo a los periodistas que la defensa de Iria S.G. presentó ayer ante el juzgado un certificado médico en el que argumenta que el padre de la chica está "pasando por una crisis depresiva bastante grande que le hacía prácticamente imposible desplazarse". Debido a su incomparecencia, han sido los padres de Clara García quienes han solicitado la suspensión de la vista.

### BREVES

#### MADRID

### Agredido en una iglesia un inmigrante

Un inmigrante ecuatoriano ha sido agredido por un grupo de jóvenes en el interior de la capilla de una iglesia evangélica situada en el barrio madrileño de Vallecas, cuyo pastor fue amenazado de muerte por miembros de dicho grupo por acoger inmigrantes. El suceso tuvo lugar a las 21.00 del sábado y trascendió ayer tras conocerse el incendio que sufrió pocas horas después.

#### GERONA

### Interceptan 93.000 éxtasis y armas

La Policía ha interceptado en la localidad fronteriza de La Jonquera (Gerona) un vehículo que transportaba 93.000 pastillas de éxtasis, valoradas en más de un millón de euros, un subfusil y dos granadas de mano. Según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Cataluña, en la operación fue detenido el conductor del coche, un español de 28 años llamado Francisco V.P.

#### TARRAGONA

### Empotran un coche contra un banco

Un trabajador de la oficina de Caixa Tarragona ubicada en la carretera Alcolea de Reus resultó herido leve cuando unos individuos empotraron un vehículo contra la sucursal con el objetivo de cometer un robo. El vehículo, un todoterreno, se empotró contra el cristal del cajero automático a las 8.05, cuando un trabajador se encontraba allí coincidiendo con la hora de apertura.

#### 'BOTELLÓN'

### Los empresarios critican la ley

El portavoz de la Federación Española de Bebidas Espirituosas (FEDE), Vicente Dalda, afirmó ayer que el borrador del anteproyecto de ley que prepara el Gobierno para evitar el consumo de alcohol entre los jóvenes es regresivo. El Ministerio del Interior ha trasladado a otros departamentos un borrador en el que se plantea elevar la edad de consumo a los 18 años.

ENSEÑANZA ASEGURA QUE LA FAMILIA NO DEBE DEJAR SU RESPONSABILIDAD DE INCULCAR VALORES

# Aznar dice que el profesor es clave en la reforma educativa

Del Castillo acepta cambios en la Ley de Calidad tras el debate con las CCAA

EFE  
Madrid

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que el profesorado es la "clave" de la reforma de la educación que prepara el Gobierno, pero que la familia no puede abandonar su responsabilidad de inculcar valores sin los que la escuela no podría cumplir con su papel. José María Aznar se expresó así en su discurso de inauguración del seminario sobre reforma educativa de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE) que, bajo el título *Reformar la educación para ganar el futuro. Una perspectiva internacional*, se celebra en Madrid. El presidente del Gobierno, acompañado por la ministra de Educación, Pilar del Castillo, y el director de Educación y Empleo de la OCDE, John Martin, repasó en su intervención los principales aspectos para mejorar la calidad y la excelencia del sistema educativo, una tarea en la que, recordó, están inmersos muchos países europeos ya que es una "prioridad" en la Unión.

Aznar también destacó la importancia de establecer un sistema educativo flexible que permita adaptar la educación a las "necesidades y expectativas" de cada alumno y la responsabilidad del sistema educativo a la hora de transmitir valores democráticos que faciliten la integración de los inmigrantes. Aseguró que apostará por establecer programas especiales de atención a los hijos de los inmigrantes por considerar que "tienen el derecho a que se les



Pilar del Castillo, José María Aznar y John Martin

transmitan los valores como la pluralidad, la libertad y el respeto a las normas, ya que lo contrario es condenarles a la marginación física e intelectual". En su intervención, el presidente su-

brayó la importancia de impulsar reformas que permitan garantizar una educación de calidad para toda la sociedad ya que, según dijo, una sociedad educada es la base del progreso económico y so-

cial en el siglo XXI, por lo que "la calidad del sistema educativo es cuestión de supervivencia". Argumentó que la educación debe ser "más exigente y rigurosa" y que "ningún niño debe verse privado de las oportunidades que la sociedad le brinda", pero señaló que ello no implica que todos los niños deban seguir el mismo camino educativo.

En referencia a los itinerarios, que propone el Ministerio de Educación para la futura Ley de Calidad, Aznar rechazó las "soluciones homogéneas" en materia educativa por considerar que son "lo contrario de incentivar la responsabilidad y perjudican a los más débiles", pero aseguró que la sociedad no puede "desaprovechar" las capacidades de quienes optan por no hacer estudios superiores.

## PILAR DEL CASTILLO

El Ministerio de Educación incluirá "cambios y mejoras" en sus propuestas para la Ley de Calidad de la enseñanza tras el debate con las Comunidades Autónomas, dijo ayer su titular, Pilar del Castillo, quien negó que la ley universitaria de Cataluña vaya a establecer una "selectividad". La ministra, tras la inauguración del seminario de la OCDE sobre reformas educativas, se refirió así a la celebración hoy de la Conferencia Sectorial de Educación, órgano de coordinación en el que están presentes los consejeros del ramo de las comunidades autónomas, para analizar el debate de las últimas semanas sobre el documento base de la Ley de Calidad.

## SALUD

Sanidad retira del mercado un antiinflamatorio contra la artrosis

OTR/PRESS  
Madrid

La Agencia Española del Medicamento decretó ayer la suspensión cautelar de las especialidades farmacéuticas comercializadas con el principio activo nimesulida, un antiinflamatorio indicado contra la artrosis, al estar asociado a lesiones hepáticas, según informó ayer el Ministerio de Sanidad. Esta sustancia es el principio activo de Antifloxil y Guaxan, que se autorizaron en España en 1996 para el tratamiento sintomático de la artrosis y de los procesos inflamatorios. En 1999 se detectaron los primeros casos de hepatotoxicidad asociados a este principio activo. Entonces se modificó la ficha técnica del producto para advertir del riesgo detectado y de la necesidad de suspender el tratamiento sin las pruebas de laboratorio revelaban una alteración hepática. En marzo de este año, Finlandia decidió suspender la comercialización de nimesulida debido a los casos graves de hepatotoxicidad comunicados hasta la fecha con el uso del producto y simultáneamente solicitó un arbitraje del Comité de Especialidades Farmacéuticas (CPMP) de la Agencia Europea de Evaluación de Medicamentos, donde están representados todos los estados miembros.

## BREVES

### ESTADOS UNIDOS

La clonación terapéutica va ganando apoyos

Científicos europeos y estadounidenses mostraron ayer su apoyo al proyecto de ley que prohíbe la clonación humana, pero autoriza su uso para buscar remedios médicos, ya que un rechazo total de ésta "afectaría a cientos de miles de vidas".

### DISCAPACITADOS

Zapatero aboga por la inserción laboral de 3,5 millones

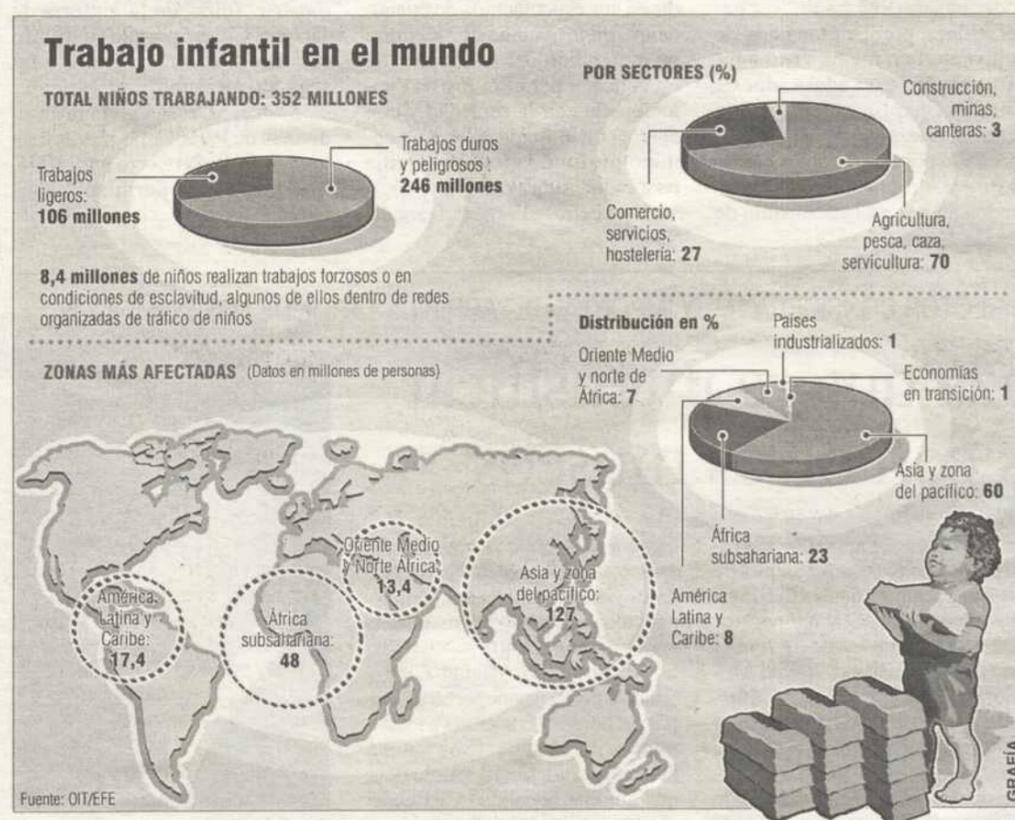
La integración laboral de los 3,5 millones de españoles que padecen alguna discapacidad física, psíquica o sensorial será una de las prioridades del PSOE en su programa electoral, avanzó ayer el secretario general socialista, José Luis Rodríguez Zapatero.

## INFANCIA

Casi 352 millones de niños de 5 a 17 años trabajan en el mundo

EFE  
Ginebra

Casi 352 millones de niños de entre 5 y 17 años desarrollan algún tipo de actividad económica y, de ellos, 246 millones se dedican a trabajos que deberían estar prohibidos para los menores al poner en peligro su bienestar físico, mental o moral, señala un estudio hecho público ayer. El informe *Un futuro sin trabajo infantil*, elaborado por la Organización Internacional del Trabajo, destaca que a pesar de los importantes progresos realizados en los últimos años, "un número alarmante de niños está atrapado en las peores formas de trabajo infantil", problema del que ningún país o región se salva.



MARTES  
7 de mayo de 2002

■ MIMO EL VETERANO ARTISTA FRANCÉS PRESENTA SU NUEVO ESPECTÁCULO EN EL TEATRO NUEVO APOLO

## La emoción del gesto y del silencio

Marcel Marceau regresa a Madrid tras catorce años de ausencia

EFE  
Madrid

Trece años han tenido que transcurrir para que Marcel Marceau, de 79 años, regrese a Madrid con el propósito de contagiar al público la esencia del mimodrama, la emoción del gesto y del silencio, mediante un espectáculo que repasa lo mejor de su trayectoria y que se estrena hoy en el Teatro Nuevo Apolo. *Lo mejor de Marcel Marceau*, el espectáculo con el que el mimo francés revisa su vida y su obra, se divide en dos partes. Una primera, *Pantomimas de estilo*, en la que muestra la evolución del mimodrama en los últimos años, y *Bip*, una suerte de *alter ego* de Marceau cuyo nombre evoca a uno de los personajes que Charles Dickens creó en su novela *Grandes esperanzas*.

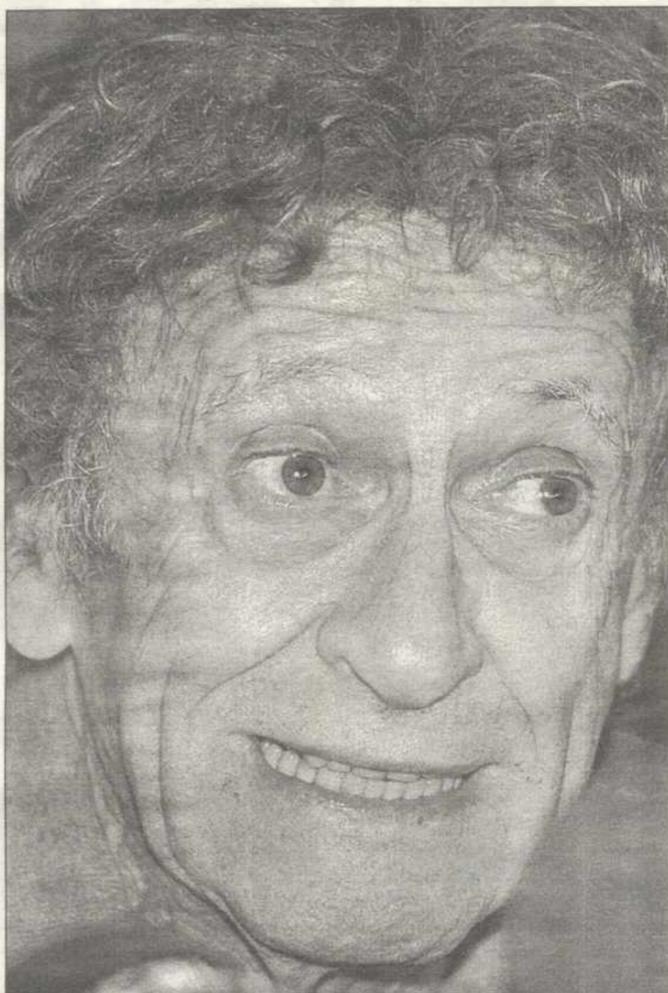
*Bip*, que como recordó ayer el mimo francés, ha quedado instituido como un "Don Quijote contemporáneo" y que "no puede morir", matizó, es también el nombre en el que se concentra lo más destacado de la evolución y del espíritu del mimodrama, género que Marcel Marceau ha sostenido, desde la creación de *Bip* en París en 1947, en lo más alto de las artes escénicas. "Para encontrar el espíritu del mimodrama —dijo ayer Marceau en la presentación de su espectáculo— hay que acudir a las raíces de la historia y analizar todas las influencias que ha recibido, y por ello, procuro aunarlas todas, como la danza, y más concretamente, el flamenco".

Marcel Marceau, que aprovechó la ocasión para declarar su amor por España y, especialmente, por Madrid, subrayó que "el mimo es teatro profundo con una gran carga de corporalidad y en

el que la máxima dificultad pasa por crear un mundo que no existe, por hacer visible lo invisible".

Miembro de la Resistencia francesa durante la II Guerra Mundial, Marcel Marceau ha patentado una nueva forma de valorar el silencio gracias a sus creaciones: "practico el mimodrama del silencio y sólo doy gritos de silencio, algo muy difícil en un mundo donde todos hablan como metralletas y que a veces me hace sentir un artista contracorriente", afirmó. "Cómo ser actor sin hablar, es el gran misterio de un mimo. Yo le digo a mis alumnos que el silencio es una imagen que nosotros creamos con nuestro cuerpo y que debemos emplear para fundirnos con todos los elementos, para traducir lo humano; de hecho, no se puede crear sin el silencio", destacó Marceau, creador en 1978 de una escuela internacional en París gracias a una subvención de la alcaldía de la ciudad.

El artista pintor, *El pajarero*, *Adolescencia*, *madurez*, *vejez* y *muerte*, dentro de la primera parte, y *Bip domador*, *Bip músico callejero* o *Bip agencia matrimonial* son algunos de los números, algunos de ellos inéditos, que Marceau, durante dos horas, ofrecerá al público en su espectáculo madrileño. "Estoy especialmente emocionado por traer a Madrid este espectáculo, y sobre todo, por poder enseñarlo a las nuevas generaciones, porque gran parte de la juventud no me ha visto nunca", aseguró este admirador de Charles Chaplin quien, para la ocasión, estará acompañado en el escenario por dos mimos, Gyongyi Biro y Alexander Neander, formados ambos en la compañía de



Marcel Marceau, ayer en Madrid

Balestares - EFE

### AL DETALLE

#### MIMODRAMA

Trece años han tenido que transcurrir para que Marcel Marceau, de 79 años, regrese a Madrid con el propósito de contagiar al público la esencia del mimodrama, la emoción del gesto y del silencio.

#### VIDA Y OBRA

'Lo mejor de Marcel Marceau' reúne su vida y su obra en dos partes. 'Pantomimas de estilo' muestra la evolución del mimodrama en los últimos años, y 'Bip' es una suerte de 'alter ego' de Marceau.

Marceau. Este alumno de Charles Dullin y Etienne Decraux, admirador de Pierrot, escritor y pintor ocasional, no puede prescindir en sus espectáculos de cuanto ocurre en la actualidad: "siempre he pretendido dar testimonio de mi época, y por ello, *Bip* ha evolucionado con la sociedad y con el arte con el fin de crear a un cómico profundo en una tragedia profunda", subrayó.

De hecho, el artista francés,

afín al Partido Socialista por "orígenes familiares", precisó, no pudo pasar por alto el reciente resultado electoral de su país y se mostró "feliz" de la victoria de Jacques Chirac porque su triunfo supone, dijo, "hacer frente a un segundo fascismo".

Marcel Marceau prepara en su escuela de París varias piezas más para *Bip* y un proyecto para 2004, "si Dios me da permiso", concluyó.

■ MUSEO DEL PRADO EL DIRECTOR CONSIDERA "MUY IMPORTANTE" ABRIR LA TARDE DE LOS DOMINGOS

## Miguel Zugaza quiere intensificar las relaciones con otros museos

AGENCIAS  
Madrid

El director del Prado, Miguel Zugaza, que acaba de cumplir sus primeros cien días al frente de la principal pinacoteca del país, quiere intensificar las relaciones con los demás museos españoles y "favorecer el desarrollo de los proyectos que con mucho esfuerzo se lideran desde posiciones periféricas". Zugaza señaló a Efe que el 22 de ma-

yo presentará al Patronato del Prado el calendario de exposiciones de los dos próximos años, cuyo contenido no puede adelantarse por respeto a los patronos, y asegura que el edificio diseñado por Rafael Moneo, vital en el proceso de ampliación del museo, "es muy bello y muy respetuoso con el entorno". Estará terminado a finales del 2003. Desde que tomó posesión el pasado 23 de enero, Zugaza se ha dedicado

a conocer a fondo la realidad del museo, a hablar con los conservadores y demás empleados de la pinacoteca y a poner en marcha la nueva organización.

Por otro lado, Miguel Zugaza señaló como "muy importante" ampliar el horario de apertura a los domingos por la tarde. "Soy absolutamente partidario. El Museo tiene que ampliar la calidad y extender el servicio al máximo", señaló.



Jordi Mollá

EFE

## BREVES

### ARTE

#### La Fundación Gala-Dalí presenta sus últimas compras

La Fundación Gala-Dalí presentó ayer las dos últimas obras de Salvador Dalí que ha adquirido a coleccionistas particulares para incorporarlas al fondo del museo, uno de los más visitados de Cataluña. Se trata, concretamente, de un óleo titulado *El sentimiento de la velocidad*, que Dalí pintó en 1934, y de un dibujo de lápiz sobre papel, titulado *Le couple*, que el artista creó tan sólo un año antes.

### MÚSICA

#### La SGAE destinará 6 millones de euros contra la piratería

La Sociedad General de Autores y Editores aprobará hoy una partida extraordinaria de gastos de al menos seis millones de euros para sufragar, durante los próximos tres años, un plan contra la venta pirata de discos que buscará convencer a los jóvenes del daño que esta práctica hace a la música. El plan incluye la edición y distribución entre los profesores de música de un vídeo.

### CINE

#### Mollá pone en tela de juicio el poder de la televisión

Jordi Mollá ha elegido para su debut como director una película donde pone en tela de juicio la televisión y su poder para crear y destruir mitos, un filme, *No somos nadie*, hecho "para divertir", con "un poco de denuncia" y con el que quiere, ante todo, "atacar el sistema nervioso del espectador". Mollá, que ayer presentó *No somos nadie*, se ha reservado para sí el papel protagonista.

### MÚSICA

#### El cantautor Silvio Rodríguez tiene nuevo disco

El cantautor cubano Silvio Rodríguez, figura emblemática del Movimiento de la Nueva Trova Cubana, se prepara para el lanzamiento, el día 15, de su nuevo disco, *Expedición*. Rodríguez dijo a la prensa que el CD "tiene cosas nuevas, excepto tres o cuatro temas antiguos aunque inéditos", y será presentado al unísono en varias capitales, entre ellas París, Madrid y Ciudad de México.



MARTES  
7 de mayo de 2002

## FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN



Los jugadores del Valencia saludan a los miles de aficionados que se dieron cita en la Plaza del Ayuntamiento

# Agua de gloria en Valencia

La amenaza de 'gota fría' y la intensa lluvia no deslucieron la fiesta del campeón de Liga

CÉSAR TOLDRA  
Valencia

La amenaza de *gota fría* y la persistente lluvia que cayó durante toda la jornada no impidió que el Valencia y su afición pudiesen festejar uno de los días más felices de la historia del club, tras la consecución del título de Liga 31 años después. La jornada comenzó con el aterrizaje del avión del Valencia en el aeropuerto de Manises, donde más de 5.000 aficionados esperaban a sus jugadores, que fueron recibidos en un baño de multitudes. Un autobús de estilo británico engalanado con los colores del Valencia esperó al equipo a las puertas del aeropuerto y a pesar de que estaba dotado de una capota para aislar a sus ocu-

pantes de la lluvia, los integrantes de la plantilla decidieron destapar el vehículo y provocaron así el éxtasis entre la afición.

El autobús del campeón partió hacia la capital escoltado por cientos de vehículos de aficionados y además durante los quince kilómetros de trayecto entre la localidad de Manises y Valencia se dieron cita numerosos aficionados que desde los puentes de la autovía saludaron a los jugadores. La comitiva se desplazó directamente al centro de la ciudad, donde siete meses después de pedir a la Madre de Dios de los Desamparados suerte para lograr el título de Liga, el Valencia quiso que su primer acto de celebración en la

ciudad fuera el de ofrecer a la patrona de la ciudad la Liga.

A las puertas de la Basílica, los capitanes del equipo, Santiago Cañizares, David Albelda y Fabián Ayala recogieron un centro de flores destinado a la Virgen y ya en el interior de la Basílica fueron recibidos por el Arzobispo de Valencia, Agustín García Gascó, que felicitó a los miembros de la plantilla valencianista. Posteriormente la comitiva se desplazó a pie hacia el Palau de la Generalitat, donde les esperaba el Presidente del Gobierno Valenciano, Eduardo Zaplana, quien ofreció una recepción y almuerzo a toda la expedición valencianista. En los parlamentos, Jaime Ortí, presi-

dente del club, definió el triunfo ante el Málaga como "la guinda a un trabajo de varios años", y se acordó de la suerte que han tenido el resto de clubes valencianos. Rafael Benítez, técnico del Valencia aseguró que lo más importante de haber ganado la Liga ha sido "darle una alegría a la afición". Posteriormente, la expedición valencianista se desplazó en autobús hacia el Ayuntamiento, donde, bajo una intensa lluvia los jugadores salieron al balcón del Ayuntamiento lo que provocó el delirio de miles de aficionados que esperaron a sus ídolos. La fiesta acabó en Mestalla, donde se dieron cita más de 25.000 aficionados entregados a su equipo.

## La LFP espera la cita de Interior para abordar la violencia

SIP  
Madrid

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional, Pedro Tomás, está a la espera de la convocatoria por parte del Ministerio del Interior para estudiar nuevas fórmulas de lucha contra la violencia, y ayer reiteró a los clubes que extremen las medidas de seguridad en los últimos partidos del campeonato. "La Liga está dispuesta a aportar todo aquello que desde nuestra parte contribuya a resolver un problema que el fútbol entiende que es sufridor de él y no generador, porque los grupos violentos lo único que encuentran en el fútbol es la mejor manera de explotar sus hazañas", dijo Toni Fidalgo, adjunto a la presidencia de la Liga.

La patronal de clubes considera que "lo ocurrido en los últimos días no debe volver a repetirse", después de las nuevas invasiones violentas en los campos de Villarreal -donde el Zaragoza consumó el descenso a Segunda-, Gimnástico -en el que un jugador del Polideportivo Ejido recibió un botellazo- y Xerez -donde el trío arbitral no pudo salir del estadio hasta las 00.30 horas-.

"Estamos ansiosos por resolver este problema, porque está afectando al fútbol y a un número muy elevado de aficionados, que se sienten inseguros", manifestó Fidalgo, quien reiteró que los violentos "lo son en todas partes".

Por otra parte, el portavoz de Deportes del Grupo Parlamentario Socialista, Jerónimo Nieto, reclamó ayer al Gobierno que adopte medidas contra la ola de violencia que se ha desatado en los campos de fútbol. El diputado socialista ha presentado varias preguntas dirigidas a los responsables tanto del ministerio del Interior, como del Consejo Superior de Deportes.

## BREVES

### DEPORTIVO

Michael Laudrup, sustituto de Irureta

El segundo entrenador de la selección de Dinamarca, Michael Laudrup, figura en la lista de candidatos a suceder a Javier Irureta al frente del Deportivo de La Coruña, según informó ayer el diario danés *Politiken*. Laudrup no ha querido ampliar su contrato con la Federación danesa, que concluye el próximo 30 de junio, coincidiendo con el final del Mundial.

### CELTA

Víctor Fernández podría marcharse

El actual entrenador del Celta, Víctor Fernández, se reunió ayer con los jugadores durante la sesión de recuperación y en la charla, sobre el propio césped del campo, pronunció unas palabras que suenan a despedida, mientras que en los ambientes deportivos de la ciudad gallega se da el nombre de Juande Ramos, actual técnico del Betis, como su sustituto.

### REAL MADRID

Partido amistoso contra Japón

El entrenador del Real Madrid, Vicente del Bosque, no castigará con demasiados minutos de juego a sus jugadores titulares en el partido amistoso que disputará hoy el equipo frente a la selección de Japón, en el que contará con seis bajas que serán cubiertas por jugadores del filial. Hierro y Michel Salgado, Zidane, Makelele, Raúl y Savio no han sido convocados.

### ÚLTIMA JORNADA

Sólo se adelanta el Deportivo-Madrid

El partido Deportivo-Real Madrid, correspondiente a la última jornada de liga en Primera, es el único que se adelanta al viernes 10 de mayo, a las 21.00 horas, según confirmó la Liga de Fútbol Profesional. El resto de los encuentros que cerrará el campeonato, cuyo título ganó el domingo el Valencia en Málaga, se disputará el sábado 11 de mayo a las 21.00 horas.

### BARCELONA

Sergi pasará hoy por el quirófano

El capitán del Barcelona, Sergi Barjuán, será operado hoy de su lesión de tobillo y es baja definitiva para el Mundial, anunció ayer el médico del primer equipo barcelonista, el doctor Ricard Pruna, que ya había aconsejado que el jugador fuera sometido a una artroscopia y pronosticó dos meses de baja para el defensa. Sergi ingresó ayer en la clínica Asepeyo de Sant Cugat.

**FÚTBOL**

# Once equipos se la juegan

Dépor y Madrid se disputan la segunda plaza y el Barça busca la Liga de Campeones en Zaragoza

SIP Madrid

A falta de una jornada para la conclusión del campeonato, el Valencia, que saborea el título, amenaza en seis puntos al Real Madrid, cuya segunda plaza está ahora amenazada por el Deportivo, que el domingo se paseó por el campo del Betis (0-3) y se halla a un solo punto del equipo blanco. El Barcelona, vencedor en el derbi catalán por 2-0 sobre el Espanyol, tendrá que dilucidar con el Celta la cuarta plaza que da acceso a la Liga de Campeones. Incluso los culés tienen opciones de acabar terceros si pierde el Deportivo frente al Real Madrid en la última jornada.

Para que la emoción se mantenga hasta el final, el Deportivo goleó a domicilio al Betis, con dos tantos del máximo artillero del campeonato Diego Tristán, que suma ya 21 dianas. El segundo puesto liguero se decidirá en el feudo deportivista de Riazor entre el equipo gallego y el Real Madrid. Ambos equipos se juegan el no tener que pasar una eliminatoria previa en agosto para disputar la Liga de Campeones. En caso de empate los blancos serán segundos y los gallegos terceros, aunque el Barcelona logre la victoria en Zaragoza. En caso de derrota blanca, el Madrid será tercero. El Deportivo puede caer hasta la cuarta posición si pierde en Riazor y el Barcelona logra la victoria. Este partido se disputará el viernes a las 21 horas, dado que el Real Madrid disputará el día 15 la final de la Liga de Campeones en Glasgow ante el Bayer Leverkusen, en lo que es la última oportunidad blanca de lograr un título en el año del centenario. El resto de la jornada se jugará el sábado a partir de las 21 horas.

El holandés Kluivert y Xavi dieron el domingo la victoria al Barcelona sobre su vecino, el Espanyol, y los tres puntos colocan a los azulgranas en la cuarta plaza, con tres puntos de ventaja sobre el Celta, doblegado por el Sevilla

### Análisis de la 37ª jornada

**Máximo goleador en la 37ª jornada:**  
Con 2 goles: Toledil (Sevilla)  
Tristán (Deportivo)

**Goleadores hasta la 37ª jornada:**  
Con 21 goles: Tristán (Deportivo)  
Con 18 goles: Morientes (R. Madrid)  
Kluivert (Barcelona)  
Con 17 goles: Cateñha (Celta)  
Con 16 goles: Saviola (Barcelona)  
Tamudo (Espanyol)

**Total goles marcados:**  
Cabeza: 4 (172)  
Pierna izquierda: 6 (273)  
Pierna derecha: 11 (462)  
Propia meta: 0 (27)  
Otros: 0 (2)

TOTAL en la 37ª jornada: 21  
TOTAL hasta la 37ª jornada: 938

### Los goles

(no se incluyen los marcados en propia meta)

**En la 37ª jornada:**  
Dentro del área: 14  
Fuera del área: 5  
De penalti: 2

**Hasta la 37ª jornada:**  
Dentro del área: 676  
Fuera del área: 140  
De penalti: 97

### Reloj goleador de la jornada

españoles o nacionalizados: 9  
extranjeros comunitarios: 12

Primera parte: 2  
Segunda parte: 4

El gol más temprano (Min. 6): Mostovoi (Celta)  
El gol más tardío (Min. 93): Aloisi (Osasuna)

Reloj goleador hasta la 37ª jornada:  
Primera parte: 130  
Segunda parte: 162

### El gol de la jornada

Herrera  
CORINO

R. Vallecano  
Alavés

ALAVÉS (0) - RAYO V. (1) m. 46 (0-1) Corino

El Rayo Vallecano se aseguró la permanencia en Primera División gracias a su victoria en Mendizorrosa frente al Alavés. Los madrileños, que jugaron con diez desde el primer minuto por la expulsión de Quevedo, se impusieron gracias a un golazo de Sergio Corino nada más comenzar la segunda parte. El central vizcaíno aprovechó un golpe franco para lanzar un sensacional derechazo que entró por la escuadra de la meta defendida por Martín Herrera.

### El Valencia, campeón de Liga

Con su victoria en Málaga, el Valencia de Rafael Benítez conquistó el título de Liga, el quinto de su historia.

**Radiografía del equipo** (partidos y goles en la Liga 01-02)

Castellón	32 (11) - 24
C. Torres	34 (11) - 29 (11) - 29 (5) - 32 (6)
Albaida	31 (4) - 16 (6)
Rufete	32 (21) - 32 (24)
Almería	25 (16)
Vicente	30 (17)
Almería	25 (16)

### Balanco del Valencia

En casa	Partidos	Fuera
13	Garados: 7	Empatados: 8
4	Perdidos: 4	
1		
26	A favor: 23	En contra: 19

Todos los campeones (nº títulos):  
Real Madrid: 28  
Barcelona: 16  
At. Madrid: 9  
Ath. Bilbao: 8  
R. Sociedad: 2  
Sevilla: 1  
R. Betis: 1  
Deportivo: 1

(1-2) y cuatro sobre el Betis. En la última jornada al Barça le basta el empate para estar en la Liga de Campeones, mientras que el Celta debe esperar un tropiezo de los azulgranas y lograr la victoria en Vallecas ante un Rayo que ya tiene la salvación asegurada. El Betis, con su derrota en casa ante el Deportivo dijo adiós a sus posibilidades de jugar la máxima competición europea.

**LUCHA POR EL DESCENSO**  
Una inesperada combinación de resultados —el empate del Mallorca en el Bernabéu y la victoria del

Tenerife en Las Palmas— fuerza a tres equipos insulares a jugarse en la última jornada toda la temporada a la ruleta rusa, en la que los baleares, no obstante, parten con ventaja: dependen de sí mismos. El Mallorca, con 40 puntos, uno más que Las Palmas y dos más que el Tenerife, debe ganar al Valladolid, que no se juega nada, para no mirar a otros estadios; si empata, Las Palmas podría beneficiarse si gana a la Real Sociedad en Anoeta; si pierden los bermellones y los grancanarios no pasan de las tablas, será entonces cuando el Tenerife tenga la últi-

ma palabra: una victoria ante el Athletic en su campo le daría la permanencia. En el caso de empate a 40 puntos entre Mallorca y Las Palmas, y siempre que el Tenerife no gane, se quedaría en Primera el equipo de Fernández Vázquez. La otro posibilidad de igualdad a puntos entre dos equipos se daría con un empate del Mallorca, una derrota de Las Palmas y una victoria del Tenerife. En este caso el equipo de Javier Clemente empataría a 41 puntos con los bermellones, pero serían los mallorquines los que lograrían la permanencia.

**EUROPA**

## Alavés, Athletic, Sevilla y Málaga luchan por la última plaza para la UEFA

Teniendo en cuenta que Barcelona, Betis y Celta, hagan lo que hagan en la última jornada tienen una plaza asegurada para disputar la Copa de la UEFA el próximo año, cuatro equipos aspiran a lograr la séptima plaza que también da derecho a participar en esta competición. El único equipo que depende de sí mismo es el Alavés. Los de Mané suman 51 puntos, y ganando el sábado en El Sadar a un Osasuna que no se juega nada, lograría la séptima posición. Pero una derrota o un empate del

Alavés abriría la posibilidad de múltiples (dobles, triples, cuádruples e incluso un quintuple) empates para decidir el último de los equipos que se clasifica para jugar la Copa de la UEFA. Partiendo de esa premisa de que el conjunto de Mané no gane en El Sadar, se podrían dar hasta 19 múltiples empates, de los que en 10 de ellos sería el Sevilla el beneficiado, en 5 el Athletic, en 3 el propio Alavés y en 1 el Málaga. También podría verse implicado en esas igualadas el Valladolid, ya que el conjunto

pucelano está en condiciones de alcanzar los 51 puntos, los que suma actualmente el vitoriano, pero las dos derrotas ligueras frente al equipo albi azul impiden al blanquiverde contar con posibilidad matemática alguna de ser séptimo. Si el Alavés empatara aún puede ser séptimo, pero quedaría fuera de Europa si Athletic, Sevilla o Málaga, o dos de ellos, o los tres —todos ellos con 50 puntos en la tabla, uno menos que el Alavés— ganan sus partidos. El Athletic acabará la temporada en el Helio-

doro Rodríguez López ante un Tenerife que aún puede salvarse; el Sevilla en el Sánchez Pizjuán frente un Villarreal fuera de peligro; y el Málaga en el Lluís Companys ante un Espanyol ajeno a toda pelea. Si el Alavés pierde, a Athletic, Sevilla o Málaga podría servirles hasta el empate, dependiendo del resto de resultados. En caso de un triple empate a 53 puntos entre Athletic, Sevilla y Málaga, se clasificaría el Sevilla por mejor relación goles a favor y en contra en la liga entre los tres equipos.

**BREVES**

**CICLISMO**

Mercado se adjudica la Vuelta a Castilla y León

El corredor español Ángel Edo, del Maia, se adjudicó ayer su segundo triunfo parcial en la quinta y última etapa de la Vuelta a Castilla y León. El joven Juan Miguel Mercado (iBanes-to.com), que el domingo se impuso en la etapa reina que acabó en el alto del Redondal, ha conseguido el triunfo en la clasificación general final, con 26 segundos de ventaja sobre el ciclista del Milaneza Joan Horrach.

**TENIS • ROMA**

Victorias de Carlos Moyá y Albert Costa

Carlos Moyá logró ayer su pase a la segunda ronda del Master Series de Roma tras derrotar en su primer partido al checo Bohdan Ulihrach. El mallorquín se medirá ahora al ganador del partido entre el australiano Lleyton Hewitt y el sueco Jonas Bjorkman. También paso a segunda ronda Albert Costa, que dejó fuera a Nicolas Lapentti. Corretja, Beto Martín, Portas y Clavet debutaron con derrota.

**NBA • PLAY OFFS**

Victorias de Lakers, Kings, Detroit y Nets

Los Ángeles Lakers se impusieron a los Spurs de San Antonio por 86-80 en el primer partido de la semifinal de la Conferencia Oeste. También lograron la victoria los Kings de Sacramento ante los Dallas por 108-91. En la Conferencia Este, también en el primer partido de las series, los Pistons de Detroit se impusieron por 96-84 a los Boston Celtics y los Nets por 99-93 los Charlotte Hornets.

**FÚTBOL • BRASIL**

Scolari deja fuera del Mundial a Romario

El seleccionador brasileño, Luiz Felipe Scolari divulgó ayer la lista de los 23 brasileños que estarán en la fase final de la Copa del Mundo del Corea del Sur y de Japón, en la que no figura Romario. También se perderá la gran cita el centrocampista del Deportivo Djalminha. Scolari, que ha convocado a Ronaldo, Rivaldo y Ronaldinho Gaúcho, también ha llamado a Vampeta.

MARTES  
7 de mayo de 2002

MARTES  
7 de mayo de 2002

## FÚTBOL • CD TOLEDO

# El CD Toledo piensa en un revulsivo para el final de liga

Martín Prado dijo en Alicante que "hace ya tiempo que el equipo estaba fuera"

R. D. J.  
Toledo

El CD Toledo suma y sigue con su calvario particular, el que está dibujando, con un virtuosismo que raya en el preciosismo, en la segunda vuelta de esta liga.

En la rueda de prensa posterior al partido de Alicante, el técnico, Martín Prado, destacó que sus jugadores están siendo "egoístas" y que quieren "salvarse cada uno por su cuenta".

Pero dijo algo más grave. A la pregunta de un periodista local, contestó que "hace tiempo que el equipo está fuera" de la lucha por el ascenso. Si lo sabía, ¿por qué no se tomaron decisiones en su momento?

En descargo de Prado, cabe la posibilidad de que este pusiera su cargo a disposición de Herrera hace varias jornadas. A partir de ese día, si el Consejo no tomó medidas, la crisis estaba cantada.

### SILENCIO

Como respuesta a la debacle, el club calla. Herrera está ilocalizable, Pedro Pablo Matesanz (director deportivo), como siempre, difícilmente localizable. Las únicas explicaciones son las de Prado ("hay que mejorar").

La realidad es que el CD Toledo sigue en décimo lugar, y por tanto en puesto de jugar aún la próxima edición de la Copa del Rey, pero como no mejor -ahora mismo parece imposible-, es muy difícil que pueda ganar alguno de los dos partidos que quedan.

Como toda respuesta a la crisis, en el club se piensa en algún revulsivo para acabar la liga lo más



Sérvulo no puede jugar contra el Atlético de Madrid B por acumulación de tarjetas

David Pérez

dignamente posible. Dicho revulsivo pasaría por una de estas dos medidas: cambiar de entrenador o hacer jugar al máximo número posible de jugadores del filial en los dos partidos que restan (la normativa dice que un mínimo de ocho futbolistas del primer equipo tiene que formar la convocatoria).

Si se tomara la primera medida, la salvación ya matemática del Toledo B propiciaría que su actual técnico, Juanjo Bermúdez, pudiera hacerse cargo del primer equipo, mientras que el que ahora

dirige al Juvenil de División de Honor, David Rodríguez, tomara las riendas del Toledo B, pero esto es, al día de hoy, mera especulación.

### VIERNES, TELEVISIÓN

Las únicas realidades son que el equipo tuvo ayer jornada de descanso, comenzando los entrenamientos esta mañana en el Salto del Caballo. El "planning" de trabajo se ha alterado esta semana debido a que el próximo partido, el penúltimo de liga y último que

se jugará en el estadio municipal Salto del Caballo, será televisado el próximo viernes a partir de las siete de la tarde. Esta circunstancia, previniendo la posible respuesta de la afición, seguro que no habrá disgustado al club, que sólo espera que acabe ya la temporada.

Por último, Sérvulo, con la cartulina amarilla que recibió en el estadio Rico Pérez, ya ha acumulado cinco, y por lo tanto es baja para el partido contra el Atlético de Madrid B.

Jandro (Valencia B) se sitúa segundo en la tabla de goleadores

EFE  
Toledo

El valencianista Jandro se ha situado con 13 goles (igualado con Jonathan Torres, Lanzarote) a uno de los cuatro primeros, en la tabla de goleadores del grupo III de Segunda División B. Con 14 goles: Morante (Alicante); Borge (3p) (Hércules); Portillo (1p) (Real Madrid B) y Pedro Vega (2p) (Universidad LP).

### JUDO

Montero, oro, y Quirarte, bronce, en el Nacional Universitario

LA TRIBUNA  
Toledo

Los judokas de la UCLM cuajaron una brillante actuación en el reciente Campeonato de España Universitario celebrado en Vitoria. Los seleccionados por José Manuel Ortega cumplieron las previsiones obteniendo dos medallas.

El toledano Carlos Montero realizó una gran competición, venciendo en todos los combates, con gran superioridad. Se proclamó, pues, campeón de España universitario en la categoría de semiligeros (-66 kilos), como ya lo fue en 2000.

Por su parte, la también toledana Teresa Quirarte, por medio de la ronda de repesca, logró la medalla de bronce en la categoría de superligeros (-48 kilos).



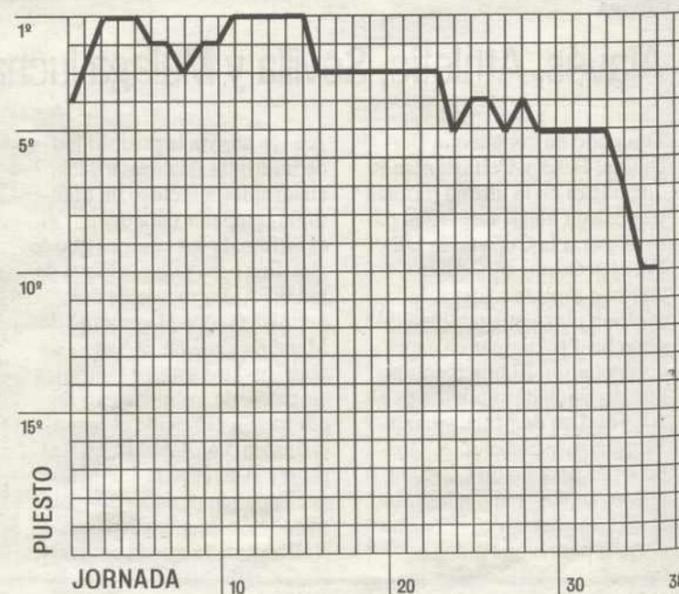
## EL CD TOLEDO EN CIFRAS

### LOS JUGADORES

JUGADOR	M.J.	G	T.A.	T.R.
De la Fuente	3085	0	6	0
Martín	155	0	1	0
Pedro Alberto	3007	5 (p.)	1	1
Nacho Ramos	658	1	3	0
Ferrer	1351	0	5	0
Magano	0	0	0	0
Aguilar	856	0	2	0
Cobo	1938	0	5	0
Villarreal	162	0	1	0
Requena	1753	0	5	0
Cañizares	2880	1	16	1
Butra	171	0	1	0
Villalobos	2603	1	11	1
Guerrero	2143	6	2	0
Robert	1941	2	4	0
Carpintero	3085	1	5	0
Dani Hernández	1698	2	4	1
Arroyo	944	0	4	1
Pepelu	684	0	2	0
Mitín	168	0	1	1
Sérvulo	2371	6	5	1
Santi Revilla	797	1	3	0
Borja	2346	10	9	0
Ismael	143	1	1	0
Juli	921	1	1	0
Michel	180			

M.J.: Minutos jugados; G: Goles; T.A.: Tarjetas amarillas; T.R.: Tarjetas rojas.

### EVOLUCIÓN DEL EQUIPO



## FÚTBOL - PRIMERA DIVISIÓN AUTONÓMICA (GRUPO II)

# El CD Los Yébenes retorna a 3ª tras 7 años de ausencia

El equipo yebenoso se ha proclamado campeón del grupo II de Primera Autonómica

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

Exitazo del equipo de fútbol del CD Los Yébenes. A lo grande, con todo el lujo futbolístico de que fue capaz, logró el título en el grupo II de la Primera División Autonómica frente al Toledo Imperial en el campo de este, el del Arroyo, endosándole un 2-6 tan brillante como incuestionable.

"Ni en el mejor de los sueños esperábamos una consumación así del ascenso", confesaba ayer el entrenador, Carlos Tomás Viso, quien, procedente del Cobeja, equipo en el que entrenó durante dos temporadas, se tomó la consecución del ascenso como una "condición" y una "obligación". Al lograrlo, ha sentido un "desahogo".

"Lo más fácil para un entrenador es prometer trabajo a principio de temporada, pero tenía muy claro que para mí esto se trataba de una gran reto", manifiesta.

El equipo yebenoso llevaba siete temporadas inmerso en la Primera Autonómica, con lo que es fácil de imaginar las ganas que tenía el club de retornar a la Tercera División.

La localidad de Los Yébenes, con un campo de fútbol que es la envidia "no sólo de los pueblos de la provincia, sino también de la región" (según Tomás Viso) y un campus de fútbol que se ha convertido en un referente a nivel nacional de este tipo de experiencias pedagógico-futbolísticas, parece un buen sitio para la práctica



La alegría estaba más que justificada

David Pérez

del fútbol, un buen caldo de cultivo para soñar con un buen futuro en el ámbito de este deporte.

Así, el equipo con el que se encontró Viso al inicio de la temporada estaba compuesto por un 75% de jugadores de la casa, a los que se sumaron dos futbolistas que se trajo él de Cobeja, un delantero del Ciempozuelos, un medio centro del CD Toledo, Luis-

mi (Torrijos), David (Ciudad Real) y el portero Carlos, del que dice el técnico que ha llegado a ser internacional.

Este plantel ha bastado para que el CD Los Yébenes haya exhibido su superioridad sobre el resto de equipos del grupo II. A falta de tres jornadas para el final liguero, ha sumado 77 puntos, 11 más que el segundo, precisamen-

te el Cobeja, distancia ya inabordable, con lo que el CD Los Yébenes ya es el brillante campeón.

"Ha habido más igualdad que otros años en el grupo, aunque es cierto que no existían rivales rompedores como en otras campañas, tales como el Sigüenza y el Toledo B, pero en cualquier caso nuestros números están ahí, posibles gracias al trabajo de los chicos".

## FÚTBOL

Mucho en juego todavía en el grupo XVII de la Tercera División

EFE  
Toledo

Tres equipos del grupo XVII de 3ª División se disputan la plaza vacante que hay para jugar la promoción de ascenso y cuatro conjuntos pugnan por eludir las dos plazas libres de descenso a 1ª Autonómica cuando restan dos jornadas.

Tras consumarse la presencia del Villarrobledo por tercer año consecutivo en la fase de ascenso, sumándose así al Albacete B y al Tomelloso, la plaza libre se la disputan el vigente campeón -el Quintanar del Rey-, el Sigüenza y el Hellín.

Los quintanareños suman dos puntos más que el Sigüenza. Visitan el domingo al Torpedo y acaban en casa ante el Almansa, rivales ambos sin problemas clasificatorios.

El Sigüenza se enfrenta en la próxima jornada al Sporting Cabanillas en un duelo provincial prácticamente definitivo para ambos, toda vez que si los seguntinos no ganan, ya no se jugarían nada en la última jornada en cuanto los quintanareños sumaran un punto en Cebolla.

El Hellín, mientras, precisa de un auténtico milagro para colarse en el "play-off": ganar en Torrijos y al Puertollano, que el Sigüenza no sume tres puntos y el Quintanar pierda los dos partidos. En caso de un hipotético empate a 62 puntos, debería lograr dos goles para enjugar los siete goles a favor de que disfruta el Sigüenza.

Por la cola, para los dos puestos libres, tras el descenso consumado de la UD Talavera, hay cuatro aspirantes: Piedrabuena, penúltimo (33 puntos), Sporting Cabanillas, antepenúltimo (35), Valdepeñas (36) y Manzanares (38).

El Piedrabuena tiene que ganar a domicilio a la UD Talavera y en su feudo al Torpedo, y que el Cabanillas y el Valdepeñas no lleguen a 39 puntos; el Sporting recibe al Sigüenza y acaba en Manzanares, debiendo sumar un punto más que los vinateros -el empate le da la permanencia al tener 11 goles más a favor- o acabar igualado con los manzanareños, a los que superarían tras haberle ganado ya en su casa 3-1 y, puntuar, de tal guisa, en el "José Camacho".

El Valdepeñas visita al Almansa y acaba en su feudo ante el Torrijos; para mantenerse le bastaría hacer los mismos resultados que el Sporting Cabanillas, mientras que el Manzanares, con ganar en la última jornada al cuadro guadalajareño, aseguraría un año más la categoría nacional.

Si el Talavera descendiera, arrastraría a un cuarto equipo.

## ATLETISMO

# La Plataforma Pro Atletismo vuelve a analizar la actualidad

LA TRIBUNA  
Toledo

La Plataforma Pro Atletismo de Toledo tiene una nueva reunión en la tarde de hoy. Entre los temas que va a tratar, se encuentran: la situación del atletismo toledano y regional; el panorama de las instalaciones de Toledo y su provincia (y su aprovechamiento, tanto de las actuales como de las futuras, haciendo referencia a la pista del Polígono); la escasez de las competiciones de alto nivel, como campeonatos de España, en las pistas y circuitos de Toledo; la situación del atletismo de promoción en escuelas e institutos; la situación actual del atletismo en los pueblos de la provincia; las

relaciones entre el colectivo toledano y la federación regional, enclavada en Ciudad Real; las ayudas y becas a deportistas; la organización de pruebas de campo a través; y los diversos puntos de conexión entre el atletismo popular y el federado.

Las tres reuniones anteriores de la "Plataforma..." se celebraron el 16 de noviembre de 2001, el 10 de enero de 2002 y el 7 de marzo de 2002, además de la del pasado 24 de enero (de organizadores de carreras de campo a través, la cual contó con la presencia de todos los promotores de citas toledanas, a excepción del de la carrera de Fuensalida, Santiago Merchán).



La asociación no dejará punto sin abordar

Archivo

MARTES  
7 de mayo de 2002

MARTES  
7 de mayo de 2002

**NATACIÓN**

# El Trofeo Ciudad de Toledo eleva el nivel de competición

El CN Toledo ha establecido mínimas y premios en metálico para los tres primeros

LA TRIBUNA  
Toledo

El Club Natación Toledo, organizador del XIII Trofeo Ciudad de Toledo, que se celebrará el domingo 18 de mayo en la Piscina Municipal Salto del Caballo, ha establecido marcas mínimas para poder acudir al mismo y ha dotado de premios en metálico a los tres primeros clasificados.

Con estas innovaciones, el CN Toledo quiere "seguir elevando el nivel de la competición en nuestra ciudad y región", según una nota de prensa remitida por este club.

Teniendo en cuenta los requisitos anteriores, competirán 18 clubes de gran nivel.

Los organizadores han invitado, para que estén presentes en la celebración del Trofeo, el alcalde de Toledo, el concejal de Deportes, el diputado de Deportes y el delegado provincial de Educación y Cultura.

La jornada de mañana empezará a las 10'00, y la de tarde, a las 16'00. La entrega de trofeos está previsto que tenga lugar entre las 19'30 y las 20'30.

El CN Toledo cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla - La Mancha, la Diputación de Toledo, el Ayuntamiento de Toledo y Caja Castilla - La Mancha.

Estos serán los clubes participantes: Asociación Recreativa Los Alcores, CN Alcázar, CN Aquis, CN Castilla, CN Cuenca, CN Covibar Rivas, CN El Cisne, CN Fuente Agría, CN Leganés, CN



Los miembros del CN Toledo intentarán brillar en "su" Trofeo

G.N.T.

Lorca, CN Marlins Moratalaz, CN Ondarreta-Alcorecón, CN Oriol Imperial, CN Santa María de Benquerencia, CN Toledo, CN Torrijos, CN Valle del Kas y Real Canoe NC.

El Club Natación Toledo también tendrá la ayuda de la Delegación Provincial de Natación y el Colegio Provincial de Arbitros. Los nadadores que quieran parti-

cipar en el Trofeo Ciudad de Toledo deberán acreditar las marcas mínimas logradas a partir del 1 de enero de 2001.

Cada club podrá inscribir un máximo de dos nadadores por prueba individual, siendo dos el número máximo de pruebas por nadador. También podrán participar en las carreras de relevos, donde cada club podrá inscribir

un equipo por cada prueba y categoría.

Habrán medallas de oro, plata y bronce para los tres primeros clasificados por categoría en las pruebas individuales y en cada relevo. También habrá trofeo para los tres primeros clubes clasificados más tres premios en metálico: 500 euros para el primero, 300 para el segundo y 200 para el tercero.

**TIRO**

## Francisco Ginés ganó la última tirada en la Bastida

LA TRIBUNA  
Toledo

Francisco García fue el ganador de la tercera y última tirada celebrada en el campo de tiro La Bastida, clasificatoria, como las anteriores, para la formación de los equipos provinciales de Castilla - La Mancha de F.O. Esta tirada fue patrocinada por Caja Castilla - La Mancha, para celebrar su XVI edición.

El certamen comenzó a las 10'00. Se tiraron 125 platos de F.O. en tres canchas. Los 75 primeros fueron clasificatorios para conformar los equipos de esta especialidad en la provincia de Toledo.

A la tirada asistieron 68 de-

portistas. Como todas las que se celebran en el club de tiro La Bastida, se trató de una tirada muy competida.

**CLASIFICACIÓN**

La clasificación quedó de la siguiente manera:

1º, Francisco Ginés (137 platos, Albacete); 2º, Alberto Gonzalo (136 platos, Toledo); 3º, Eduardo Sánchez (136 platos, Toledo).

Segunda categoría: Francisco Aragonés (Toledo).

Tercera categoría: Alejandro Núñez (Toledo).

De esta manera, ya se han formado los equipos provinciales de la modalidad F.O. de Castilla - La Mancha.



Los ganadores posan en el podio

L.B.

**GOLF**

## El Trofeo Anframa tendrá un éxito de participación con 70 golfistas

LA TRIBUNA  
Toledo

El campo toledano de Layos será el marco, el próximo sábado 18 de mayo, del IV Trofeo Anframa de golf, el cual convocará a cerca de 70 golfistas procedentes de toda España, lo que constituye un récord de participantes respecto a las tres ediciones anteriores. La entrada al campo será gratuita, esperándose una gran asistencia de público.

El Trofeo se disputará en la modalidad de parejas four-ball medal, con un hándicap limitado a 28 golpes. Los partidos empezarán a las 9'00 horas. La conclusión de los mismos está prevista para las 18'00 horas.

Habrán premios para las cinco primeras parejas clasificadas, así como para la pareja cratch (que haga el recorrido en menos golpes). Los organizadores también han establecido tres premios para los jugadores que realicen los mejores golpes en los partidos, como el trofeo "Drive más largo", el trofeo "Hoyo en 1" (se jugará en el hoyo 4 y consiste en introducir la bola de un solo golpe) y el trofeo "Precisión", para el jugador que deje la bola más cerca de dicho hoyo.

**ATLETISMO**

## Esquivias volverá a acoger una maratón con fines humanitarios

LA TRIBUNA  
Toledo

El Ayuntamiento de Esquivias, a través de la concejalía de Juventud y Deportes, y el CDE Clavileño organizan un año más el Maratón "Por tu salud", que cumple su IX edición. Esta carrera tiene un fin humanitario. En 2001 sirvió para recaudar fondos (538.635 pesetas) con destino a Sotermun, para su proyecto de El Salvador. La cita es el próximo domingo.

En la mencionada edición hubo una participación de 571 corredores de ambos sexos.

El Maratón "Por tu salud 2002" constará de dos carreras. La primera empezará a las 10'00 y constará de un recorrido de 10 kilómetros, mientras que la segunda comenzará a las 11'00 y tendrá 2 kilómetros de recorrido. Las dos carreras partirán de la piscina municipal de Esquivias.

La inscripción cuesta 3 euros y los donativos se pueden hacer en la cuenta: CCM 2105 - 0069 - 51 - 0142002893.

**SEGUNDA DIVISION B • TALAVERA CF**

## “Alcalá es una auténtica final”

Rubén Tornero afirma que “tenemos que salir con la mentalidad de sumar los tres puntos”

RAQUEL JIMENEZ  
Talavera

El defensa blanquiazul Rubén Tornero ha asegurado que “para nosotros el partido contra el Alcalá es una auténtica final”. Así es, puesto que si el Talavera suma una victoria, y el Benidorm no pasa del empate ante el Universidad, los blanquiazules conseguirían la permanencia matemática. Por su parte, el Alcalá prácticamente no se juega nada, aunque Rubén Tornero opina que “querrá agotar sus mínimas posibilidades de meterse en puestos de Copa del Rey”.

Precisamente, el central realizó un buen partido el domingo ante el Hércules, en su vuelta a un once titular en el que no ha tenido muchas apariciones esta temporada; en esta ocasión fue por la baja del sancionado Gonzalo. “Estoy muy contento porque además jugué en mi puesto natural y confiando en mis posibilidades” y espera que este choque le sirva “para ver si el entrenador me da una nueva oportunidad ante el Alcalá”.

En líneas generales, considera que “el equipo hizo un partido muy serio ante el Hércules; en principio sabíamos que nos valía únicamente la victoria pero teníamos enfrente a un rival potente que también quería ganar un encuentro donde había que tener una concentración máxima”. Para añadir que “los dos equipos tuvimos un par de ocasiones cada uno y, al final, se puede decir que el empate fue justo”.

Es cierto que el equipo estuvo muy seguro y concentrado atrás y otro aspecto positivo es que no se lanzó en tromba a crear ocasiones, que es motivada “por la posible ansiedad que te crea la necesidad de los puntos, pero en el terreno de juego no puedes irte a lo loco y dejar huecos atrás con un rival con



Rubén Tornero volvió el domingo a un once titular en el que ha tenido pocas oportunidades VADERO

**AL DETALLE**

BALANZA DESCOMPENSADA	ALCALA	SITUACION ACTUAL
El central Rubén Tornero opina que “si ponemos en una balanza juego y resultados, veremos que está totalmente descompensada en el caso del Talavera”. Asegura que el equipo “no merece estar donde se encuentra en la clasificación”.	El próximo rival del Talavera, el Alcalá es un equipo que prácticamente no se juega nada y sólo “quizás quiera agotar las mínimas posibilidades que le quedan para meterse en puestos de Copa del Rey”, ha afirmado el jugador.	Los blanquiazules se encuentran en estos momentos a tres puntos del puesto de la promoción por la permanencia, que ocupa el Benidorm y a cuatro del Alcorcón, equipo que abre la zona de descenso directo a Tercera División.

una gran calidad individual como el Hércules”. Pero Talavera, de manera acertada, mantuvo la seriedad y la concentración durante todo el partido y “sabíamos que defensivamente teníamos que es-

tar muy atentos y que debíamos aprovechar nuestras bazas, aunque volvimos a no tener suerte de cara a la puerta contraria”.

En otro orden de cosas, ha resaltado que el Talavera “no se me-

rece estar jugándose prácticamente la vida ahora en este tramo final”. Ha afirmado que “en el fútbol se dice que al final está cada uno donde se merece, pero el Talavera no se merece estar donde está”.

**FUTBOL**

Rosado: “La gente está equivocada si piensa que con un poco más se juega una liguita”

R.J.F.  
Talavera

El Torpedo 66 está a punto de culminar una de sus mejores campañas en el Grupo XVII de Tercera División, e incluso, ha estado con opciones de disputar la promoción de ascenso. Todo ello siendo uno de los más modestos de la categoría y, en este sentido, ha querido dejar claro, en declaraciones realizadas a este periódico, que “la temporada es buenisima y sé que la gente de fuera lo reconoce en su justa medida, pero la gente de Cebolla se equivoca si piensa que un poco más se juega una liguita de ascenso”.

En su opinión la afición del Torpedo 66 “se ha acostumbrado a que esto es fácil, pero es muy complicado y quizás no se den cuenta de que quedar séptimos, es igual que si el Osasuna jugase la Liga de Campeones”.

De todas formas, a pesar de que era consciente de que su equipo tenía muy difícil disputar la promoción de ascenso, en las últimas jornadas se mostró dispuesto a intentarlo porque “quería agotar todas las posibilidades y para mantener motivada a la plantilla”.

Pero todas las esperanzas se esfumaron el pasado domingo con la derrota por la mínima del Torpedo 66 en el feudo de un Valdepeñas que ha salido, de esta forma, de los puestos de descenso. “El partido fue muy extraño; en el primer tiempo tuvimos el aire en contra y estuvimos incómodos, y en el segundo lo vimos demasiado fácil, nos precipitamos y, además, ellos se jugaban la vida”.

**ESCUELA MUNICIPAL DE MOTOCROSS**

## Moto Club Talavera inicia la Escuela Municipal de Motocross

R.J.F.  
Talavera

El próximo día 12 arrancará, en el circuito “Carlos Martínez Zorita, la Escuela Municipal de Motocross, un proyecto de Moto Club Talavera y del Ayuntamiento que ayer fue presentado en rueda de prensa por Jesús Bermúdez, integrante de club talaverano, y por el concejal de Deportes, Julio Fernández. El primero indicó que “comenzaremos a rodar por cada zona del circuito” y, junto a esto, “abordaremos temas de alimentación y habrá clases teóricas pero que serán muy cortas”.

El curso está dirigido a edades entre los 6 y los 30 años y las ins-

cripciones se podrán formalizar hasta el jueves, bien en Moto Club Talavera o en el Instituto Municipal de Deportes ubicado en el Primero de Mayo.

El precio de la inscripción será de 12.000 pesetas, que es lo que cuesta el seguro federativo, mientras que será gratuito para aquellos que tengan licencia en vigor. En principio, este curso de iniciación será para no más de 20 ó 25 personas, mientras que habrá dos pilotos aficionados en el nivel de perfeccionamiento.

Las clases se desarrollarán durante seis días, los fines de semana, de ocho de la mañana a dos de la tarde. Y para participar será im-

prescindible que los alumnos lleven moto de cross y equipación reglamentaria.

Por su parte, el concejal de Deportes quiso incidir en que “los participantes van a recibir una formación completa y éste era un objetivo, es decir, no sólo centrarnos en las grandes competiciones que tenemos, sino también tener una base”.

Junto a esto, resaltó que “aunque algunos no se lo creían, aquí está la Escuela de Motocross”, en referencia a preguntas formuladas en los plenos por el grupo municipal del PP sobre cuales eran las gestiones para poner en marcha este proyecto.



Julio Fernández y Jesús Bermúdez presentaron la Escuela VADERO

MARTES  
7 de mayo de 2002

■ PRESENTACIÓN LA OBRA, DE LA EDITORIAL SANTILLANA, HA CONTADO CON LA COORDINACIÓN DE LA ESCRITORA JOSEFINA ALDECOA

# En recuerdo de los maestros

El libro 'Mi infancia son recuerdos...' evoca las vivencias de varios personajes

MIGUEL LORENCI  
Madrid

La clave de una educación efectiva radica en el amor y la pasión que el maestro sepa transmitir al discípulo. Están de acuerdo en este principio la veintena de firmas reunidas en el libro *Mi infancia son recuerdos...* con el que el sello Santillana, su editor, quiere homenajear y reivindicar la maltratada figura del maestro y poner en valor el amor por la enseñanza, la columna vertebral de cualquier tentativa pedagógica.

La pedagoga, escritora y fundadora del colegio Estilo, Josefina Aldecoa, ha sido la coordinadora de este emotivo libro en el que desde la ternura y el agradecimiento evocan a sus primeros maestros escritores, cineastas, periodistas y profesores como Fernando Savater, Emilio Lledó, Fernando Fernán Gómez, José Manuel Caballero Bonald, Emilio Aragón, José Luis Borau, Concha García Campoy, Ángel González, Mariano Rajoy, Ainhoa Arteta o Manuel Toharia.

"Pocas veces ha interesado tanto la educación, pero vivimos en un momento de confusión que mezcla educación con enseñanza" lamentaba Josefina Aldecoa al presentar la edición de este libro colectivo que toma su título del famoso verso de Machado y que quiere ser sobre todo un sentido homenaje a quienes ponen todo su corazón en transmitir pasión por la curiosidad y el saber.

## OLVIDO

"La sociedad olvida a menudo que los protagonistas de la educación son los niños y los maestros y la delicada relación que se establece entre ambos, como olvida que sin unos buenos cimientos no podremos construir nunca un edificio educativo de altura". "Queremos que este libro sirva para conjurar el olvido y la indiferencia que muy a menudo sufren los maestros", resumía Aldecoa, recordando como "el éxito de un ser humano depende de su educación" y como "tras un gran hombre o una gran mujer hay siempre un buen maestro".

Para el filósofo, catedrático y académico Emilio Lledó esta muy claro que "la pedagogía es la ca-

pacidad de comunicar lo que llevas dentro, y para eso has de ser alguien, un quien". "El problema fundamental de la maestría radica en la capacidad de transmitir un amor y una pasión que despierten el interés, y eso nunca lo logrará un ordenador ni unos programas educativos ridículos que anulan, aniquilan y atormentan a los estudiantes" se dolía Emilio Lledó.

Un profesor y académico que evocaba con ternura a su primer maestro, un joven republicano "democrático y laico" que tras proponer la lectura de algún pasaje de *El Quijote* tenía la sensatez de reclamar 'impresiones de lectura' a sus jóvenes alumnos. "Jamás en la universidad me pidieron impresiones de lectura de Kant, Hegel o Aristóteles", lamentaba Lledó.

El cineasta y académico de Bellas Artes José Luis Borau, *niño de la guerra* como Lledó, prefirió en su texto evocar los recreos en el patio colegial antes que a un

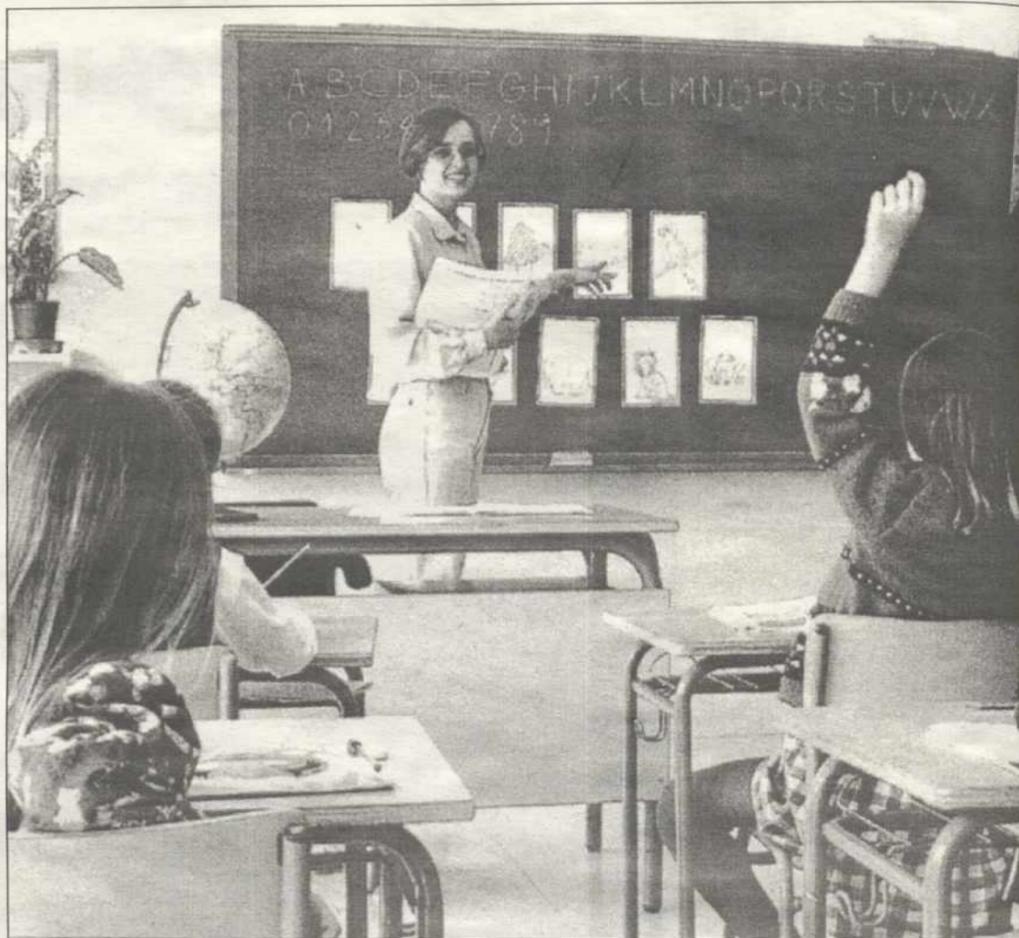
maestro de que aún guarda un buen recuerdo "y que llamaba Don Impío a Pío Baroja". Uno recreos tumultuosos en una España sacudida por las carencias de la posguerra "pero que los críos de la guerra,

con la vitalidad y el desconocimiento propios de la edad, vivíamos como una apasionante aventura".

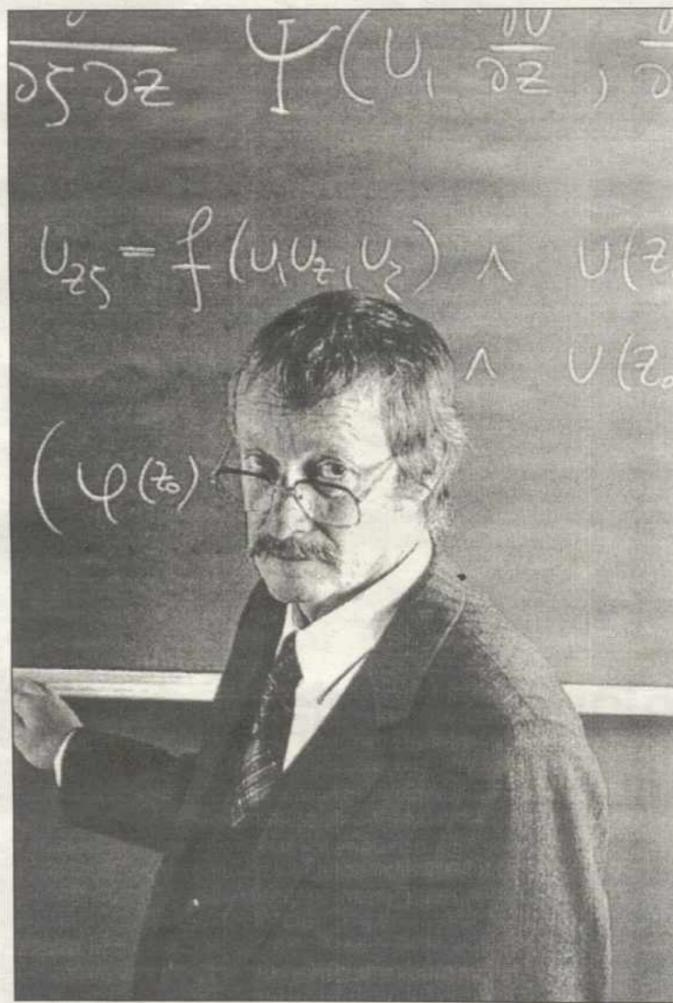
## SAVATER Y DON GORGONIO

También tiene un nítido recuerdo de su primer preceptor Fernando Savater. El ahora catedrático se reconocía como "un pésimo estudiante" al que su familia puso bajo la tutela de un tal don Gorgonio para que el jovencísimo Savater tomara algún interés por sus estudios. "Fui un alumno fatal, incapaz de dejar de jugar para estudiar, y don Gorgonio no lo tuvo fácil conmigo" recordaba Savater, defendiendo la necesidad de "forzar en alguna medida el interés por el estudio".

"Los niños no quieren estudiar. Desconocen los beneficios que procura la educación y sus instinto primordial, como era el mío, es el juego. Me parece una inmensa majadería esa ingenuidad de que no hay que presionar jamás a un crío", proponía Savater. No se trata ni mucho menos de defender el cruel postulado de que *la letra con*



Los enseñantes son un pilar básico en la sociedad occidental



La figura del maestro ha estado muchas veces denostada

*sangre entra*, del que fue víctima accidental la ayer presentadora de libro, Concha García Campoy. A una profesora se le fue la mano y le partió el tabique nasal de un bofetón, algo por lo que la periodista no guarda ningún rencor. Sabe como el resto de firmantes del libro que "la única vía para enseñar es el amor". Santillana, el vetera-

no sello educativo, ha realizado una edición no venal de *Mi infancia son recuerdos...* que se remitirá a todos los centros educativos de primaria. La ilustración del libro ha corrido a cargo del pintor Eduardo Arroyo, a quien se invitó a dar su testimonio por escrito y quien prefirió hacerlo por vía gráfica con sus dibujos.

## ACTUALIDAD

### Contra todas las violencias

A Emilio Lledó le repugna la violencia y cualquiera de sus manifestaciones, evocaciones o reconstrucciones. No soporta la banalización y la trivialización que de ella se hace en el cine y que las televisiones y medios magnifican sin tregua. "Soy un niño de la guerra, mi padre era militar destinado en Vicalvaro y durante la guerra me enfrenté a la violencia, a la sangre y al olor de la muerte" recordaba. Un horror que se recrea en su mente ante una escena de violencia de las que abomina y que consumen encantados los estudiantes de hoy. "No soporto la violencia en la película. Me evoca el olor de la sangre, el de los cadáveres que vi de crío en la Gran Vía de Madrid tras los bombardeos, y lo recuerdo con una dolorosa intensidad. Es una falsedad ética y biológica decir que la violencia en el cine o la televisión no nos afecta" argumentaba Lledó. Lamentaba así el catedrático de filosofía y académico de la Española que "los medios de comunicación sean hoy los maestros, en un 10% por suerte y en 90% por desgracia".

**BOLSA DE TRABAJO**

**INSALUD.** Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES,** precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FP II, Diplomados, o Licenciados. Infórmate 900 240 250

**GESTOR INMOBILIARIO.** Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**JUZGADOS.** Trabaja como Jefe Judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. Infórmate 900

240 250

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. Infórmate 900 240 250

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los Animales? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150

**AGENTE HACIENDA PÚBLICA.** Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BLICA.** Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AZAFATA.** Prepárate y trabajen en Congresos, Rente, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje... Bolsa de Trabajo Información gratuita en el número 900 120 150

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250

**BOLSA DE SERVICIOS**

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**

**PAZ y DESARROLLO**  
**902 114 494**  
(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:

Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador  
Entidad: La Caixa Nº de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

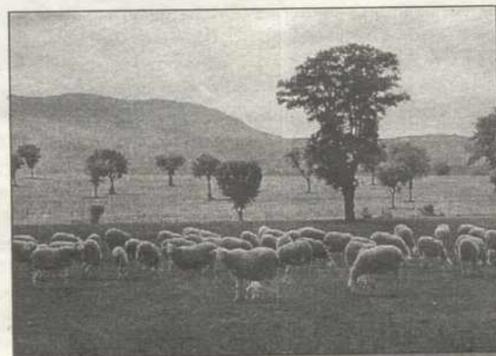
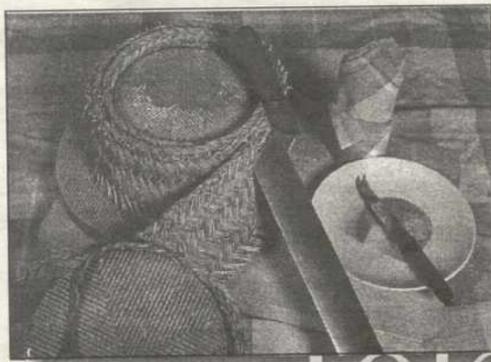
**37.863,76 euros** 6.300.000 ptas. 3 habitaciones, exterior, calefacción, ascensor, 2 terrazas, despensa. Mínima entrada Tfno: 619 05 72 80

**URB. PRIVADA .** 51.086,03 euros (8.500.000 ptas) 3 habitaciones, calefacción, ascensor, garaje, piscina, jardín. Tfno: 925 22 85 36

**CASA** 250 m2, 30.050,61 euros (5.000.000 ptas) 4 habitaciones, calefacción, patio, garaje. Facilidades de Pago. Tfno. 619 05 72 50

**CHALET** 84.141,69 euros ( 14.000.000 ptas), 4 habitaciones, 2 baños, buhardilla. Calefacción, garaje, mínima entrada. Tfno: 925 22 85 36

**VENDO PISO** Palomarejos. 47.479,96 euros (7.900.000 ptas), 3 hab. exterior. calefacción. Abstenerse intermediarios. Tfno: 619 05 72 50



Toledo

Toledo

Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Toledo

Toledo

Es un mensaje de

Toledo

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

Toledo

MARTES  
7 de mayo de 2002

**CITAS CULTURALES**

**MÚSICA**

- **Concierto en San Román**  
Martes 7, 20:30 horas, dentro del VIII Festival Internacional de Música
- **Concierto de la pianista Sandra Redondo**  
Miércoles 8, 20:30, en el salón de actos de CCM, calle Talavera.
- **Concierto del Grupo de Cámara "Blues-Jazz"**  
Jueves 9, 20:30 horas, en la Sala Capitular del Ayuntamiento.
- **Concierto del grupo de rock "May"**  
Jueves 9 de mayo, 22:00 horas, en el Irish Pub "O'Briens".
- **Fiesta Universitaria**  
Jueves 9, inauguración de la carpa de La Peraleda.
- **"Noches flamencas", con la Peña "El Quejío"**  
Viernes 10 de mayo, 10:30, ac-túan Manuel Simón al cante, y Juan Ignacio a la guitarra, en el local de la Peña, plaza Federico García Lorca.

**CINE CLUB**

- **"Los pasos perdidos", de Manane Rodríguez**  
Hoy martes, 19 y 22 horas, en salón de actos de CCM, calle Talavera.

**TEATRO**

- **Lectura dramatizada de "Teatro Breve", de Antonio Martínez Ballesteros**  
Hoy martes 7 de mayo, 20:00 horas, en el Palacio de Benacazón, con motivo del XXXV Aniversario del Grupo de Teatro "Pigmalión".

**CONFERENCIAS**

- **"La Torre de Babel", por la filóloga Magdalena Castaños Fontirroig**  
Jueves 9, 19:30 horas, en el Palacio de Benacazón, organizada por el Foro Cultural para Mayores de Toledo.

**BIBLIOTECA ALCÁZAR**

- **Presentación del libro "El hombre que tenía miedo al mar", de Abel Caballero**  
Hoy martes día 7, 20:00 horas. Al acto asistirán el autor y el presidente de CLM, José Bono.
- **Presentación del libro "Cuentos del amor escandaloso", de Miguel Ángel Fraga**  
Viernes 10, 19:30 horas, organizado por el Colectivo "Bolobolo"

**CINES TOLEDO**

MULTICINES MAYORAL	
SALA A	THE SCORPION KING 18:00, 20:20 y 22:45
SALA B	LA GUERRA DE HART 19:30 y 22:45
SALA C	SHOWTIME 19:45
ALÍ	22:30
SALA D	GOSFORD PARK 17:00, 19:45 y 22:50
MULTICINES M <sup>a</sup> CRISTINA	
SALA 1	BLADE II 17:15, 20:05 y 22:50
SALA 2	EN LA HABITACIÓN 17:00, 20:05 y 22:50
SALA 3	LA VENGANZA DEL CONDE DE MONTECRISTO 20:00 y 22:40
SALA 4	LA HABITACIÓN DEL PÁNICO 17:00, 19:50
SALA 5	ASÍ ES EL AMOR 17:00, 19:50 y 22:50
TORRIJOS	
MULTICINES BENIDORM	
SALA A	BLADE II 21:30
SALA B	PETER PAN 21:00
Lunes y martes, precio reducido: 600 pesetas.	

**MONUMENTOS**

TOLEDO	
Museo de Santa Cruz	Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.
Museo de Arte Contemporáneo	Bulas viejas. 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.
Museo de los Concillos	San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72
Taller del Moro.	Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15
Casa Museo del Greco	Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46
Monasterio de San Juan Reyes.	Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.
Museo de la F. Duque de Lerma.	Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51
Museo de Sto. Domingo el Antiguo	Piza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30
Museo Sefardi -Sinag. del Tránsito	Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.
Museo de Tesoro Catedralicio	Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.
Parroquia de Santo Tomé	

**TALAVERA**

MULTICINES CALDERON	
SALA 1	LA MAQUINA DEL TIEMPO 17.30
SALA 2	UNA MENTE MARAVILLOSA 20.00 - 22.30
SALA 3	MONSTRUOS 17.30
SALA 4	ULTIMA SOSPECHA 20.00 - 22.30
SALA 5	PETER PAN 17.30 - 20.00
SALA 6	EL FLORIDO PENSIL 22.30
MULTICINES CINEBORA	
SALA 1	LA HABITACION DEL PANICO 17.00 - 20.00 - 23.00
SALA 2	EL EMBRUJO DE SHANGAI 17.00 - 20.00 - 23.00
SALA 3	UN PADRE DE CUIDADO 17.00 - 20.00 - 23.00
SALA 4	NUNCA JUEGUES CON EXTRAÑOS 17.00 - 20.00 - 23.00
SALA 5	LA VENGANZA DEL CONDE MONTECRISTO 17.00
SALA 6	FALSA IDENTIDAD 20.00 - 23.00
SALA 7	E.T. EL EXTRATERRESTRE 17.00
SALA 8	YO SOY SAM 20.00 - 23.00

**EXPOSICIONES TOLEDO**

- Museo de Santa Cruz
- \* Exposición antológica del pintor Ricardo Arredondo, hasta el próximo 30 de junio.
- "La Galería", calle Alfonso XII
- \* Exposición del artista vallisoletano Juan José Fernández-Santiago, hasta el 31 de mayo.
- Centro de Arte "Julán Simón", Plaza San Vicente
- \* Exposición de pintura permanente.
- San Pedro Mártir
- \* "Los Arzobispos de Toledo y la Universidad Española", hasta el Día de El Corpus.
- \* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manche-gos.
- Moma Art Bar
- \* Exposición "Psychonautic Experience", que reúne una colección de dibujos del artista Vicente Balmaseda.
- Sala de exposiciones de CCM, calle Talavera
- \* Exposición "Presencia de mujer, el derecho al sufragio femenino".
- Salas de exposiciones de Caja Rural
- \* Exposición del artista toledano Juan José Gómez Andres, hasta el 11 de mayo.

- \* Exposición del artista almeriense Agustín Garren, hasta el próximo 11 de mayo.
- Galería de La Plata, plaza de la Merced
- \* "Clinamen" del artista conquense Pe-ríco Simón, hasta el 24 de mayo.
- Biblioteca del Alcázar de Toledo
- \* Exposición "La imprenta en Castilla-La Mancha", en la Sala Borbón-Lorenzana, hasta el 3 de mayo.
- Escuela de Arte de Toledo
- \* Exposición "Artistas españoles actuales en el Centenario de la Escuela de Arte de Toledo", hasta el 30 de mayo.
- Mezquita de Tornerías
- \* Exposición de las obras participantes en el 2º Concurso "Pieza Única", durante el mes de abril.
- Centro Cultural San Marcos
- \* Exposición "Gráfica", de Rafael Cano-gar, a partir del próximo día 10 de mayo, que reúne más de 60 obras del artista.
- Palacio de Benacazón
- \* Exposición "Pintores D'Artes", de Val-depeñas, hasta el 11 de mayo.
- \* Exposición de acuarelas de Paco Roig, del 14 al 30 de mayo.
- Mezquita de Tornerías
- \* Exposición de cerámica de Bienveni-do Carrasco Fletes, durante mayo y ju-

**CONCURSOS Y CURSOS**

- **VI Concursos Literario y de Fotografía y V Certamen de Pintura de la Casa Regional de Castilla y León en Toledo**  
Las obras que opten a los tres concursos se deberán presentar o enviar antes del 2 de junio, a las 24 horas, a la Casa Regional de Castilla y León, calle Hombre de Palo 8.1º, 45001 Toledo. Tanto en el concurso literario -en el que las obras serán en prosa narrativa y glosarán motivos referidos a paisajes, costumbres, monu-mentos o gentes castellano-leonesas-, como en el de pintura -con tema libre-, los creadores optarán, en cada certamen, a un premio de 600 euros. También el jurado podrá conceder un accésit de 150 euros. Por su parte, el Concurso de Fotografía, sobre temas de Castilla y León, cuenta con un premio de 300 euros y se podrá conceder otro accésit de 150 euros. Teléfono: 925 25 73 44.

- **X Concurso Nacional de Fotografía, convocado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de CLM**  
Las fotografías deberán versar sobre ingeniería civil y/o medio ambiente, o bien de tema libre. El plazo de presentación finaliza el 2 de mayo y se deberán entregar en la sede del Colegio, Plaza Amador de los Ríos, 7. 45001 Toledo. Tf: 925 25 10 84.
- **II Certamen de Novela Corta para jóvenes escritores**  
Premio "Valentín García Yerba". Los trabajos se deberán entregar antes del 15 de mayo en el Club Siglo Futuro, Apartado de Correos nº55.19080, Guadalajara, o en oficinas de CCM. Teléfono: 949 21 55 76.
- **IV Concurso de trabajos periodísticos sobre el zapato femenino "Luis García Berlanga"**  
Convocado por el Museo del Calzado de Elda.

**TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES**

**TELE TOLEDO**

08:00 Teletienda	18:00 Dibujos animados
10:00 Informativo matinal	18:30 Informativo de tarde
11:00 Local de noche	19:00 Las recetas JJ Castillo
12:00 Tu futuro con I Nogales	19:15 Local musical
12:30 Teletienda	20:15 Tiempo para ti
13:00 Dentro video	21:00 Toledo al Día
15:00 Meridiano 0	22:00 Especial deportes
15:30 Toledo al Día	22:00 El Debate
16:00 Más que mascotas	24:00 Toledo al Día
17:00 Citas y miradas	01:00 Local de Noche
17:00 Telenovela: Mujercitas	02:00 Programación variada

**CANAL DIOCESANO**

15:55 Magnificat
16:00 Especial Canal D
17:00 Nuestra fe en vivo
18:00 Santa misa
19:00 Los guardianes de la fe
19:30 Vida misionera
20:00 Arquitectura y fe
20:30 Música y fe
21:00 Documental
22:00 Especial Canal D
23:00 Nuestra fe en vivo
23:55 Salve Regina y conexión EWTN

**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:30 Super Phoenix
09:00 Fútbol: Alicante-Toledo
11:00 Magazine: Cada Mañana
12:00 Telenovela: Carita Pintada
13:00 Ella Jardín
13:30 Cocina: Descubra la pasta
14:30 Noticias Localia
15:00 Informativos Toledo
15:30 Taquicardia
16:30 Ella Jardín
17:00 Telenovela: Abrázame muy fuerte

17:45 Serie: El señorío de Larrea
18:15 Telenovela: Carita de Ángel
19:00 Todo Deporte
19:30 Las aventuras de Shirley Holmes
20:00 Las chicas de oro
20:30 Noticias Localia
21:00 Informativos Toledo
21:30 El Baño de la Cava
23:30 Noticias Localia
23:45 Documental: "La naturaleza en cifras"

**TVE-CLM**

- LA PRIMERA**
- 14:00 Informativo Territorial
- LA 2**
- 20:00 Informativo Territorial
- 20:30 Diálogos castellano-manche-gos

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.

**La Tribuna** El dial de Toledo

91.9 RCM 92.9 CADENA SER M-00 93.5 40 PRINCIPALES 94.2 CADENA DIAL 95.1 COPE 97.1 98.3 99.9 RNE 100.5 OJDA CERRO 101.5 RADIO AOUI

LA 2

'Documentos TV' presenta siete reportajes de producción propia

El programa de La 2 de TVE, *Documentos TV* estrenará, a partir del próximo miércoles 15 de mayo en horario de medianoche, una serie de siete documentales de producción propia dedicados a abordar asuntos tan cercanos a la población española como el sexo, la alimentación o la incidencia del consumo de marihuana.

Los reportajes, que se emitirán hasta el 26 de junio, afrontan temas que poseen "las coordenadas de la actualidad", pero al mismo tiempo tienen "una vida larga", según indicó en un encuentro con periodistas el director y presentador de *Documentos TV*, Pedro Erquicia.

El documental que inicia la serie es *Territorio íntimo*, que analiza la utilización del sexo "como instrumento de poder, de juego y de reproducción" y estudia "los tabúes, tópicos y prejuicios sexuales de los hombres y de las mujeres".

El segundo programa de producción propia que emitirá *Documentos TV* será *Marihuana: la hierba de la discordia*, al que seguirán *Convivir en la diferencia* sobre encuentros entre magrebíes y españoles o *Gran Sol* que narra las condiciones de trabajo de un grupo de pescadores del pueblo de Ceileiro (Lugo).

Completan la serie, *Vivir en singular*, que analiza el incremento de personas que voluntariamente deciden vivir solas; *Somos lo que comemos*, centrado en problemas como el de las vacas locas o la presencia de pesticidas en frutas y verduras o *Donde habita el olvido*, que hace un recorrido por pueblos abandonados.

Estos siete reportajes de producción propia darán paso a una nueva emisión de los programas que han despertado el interés mayoritario.

LA PRIMERA EL ESPACIO MUSICAL CAMBIA A LOS MARTES SU DÍA DE EMISIÓN

## 'Triunfomanía' recibe al cantante David Civera

Bustamante, Gisela, Alejandro, Javián y Álex hablarán de sus discos

JOSÉ PRIETO  
Madrid

*Triunfomanía*, la secuela de *Operación triunfo* que trata de seguir explotando el éxito del programa, no ha tenido un buen inicio en la noche de los lunes, por lo que los responsables de TVE han decidido pasarlo al martes, a las 22 horas, para ver si remonta.

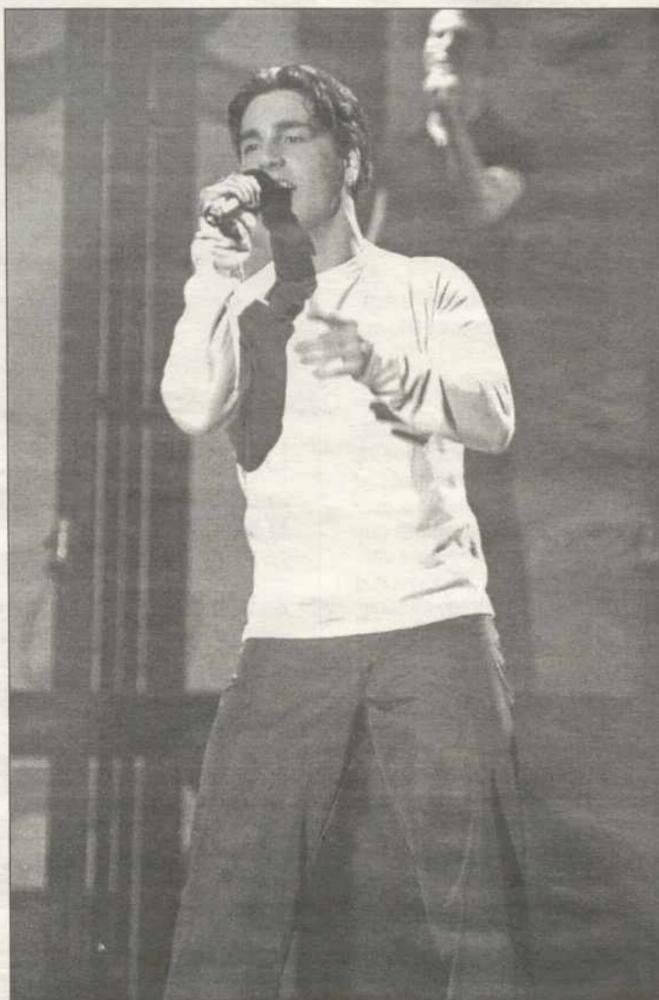
La idea del programa es seguir la estela triunfal de los chicos del programa de más éxito de la televisión en los últimos años, sus discos, sus giras y todo lo que rodea al programa, incluida la segunda edición que ya está en marcha.

En la edición de esta noche, Carlos Lozano traerá a Gisela y Alejandro, que presentarán su nuevo disco que acaba de salir a la venta, así como un avance del disco de David Bustamante.

Cuatro concursantes de *Operación triunfo* que no llegaron a la final, Álex, Geno, Mirella y Juan, se han juntado y han formado el grupo Fórmula abierta, que también presentará sus canciones. Al rebufo de este programa no sólo ha reverdecido la olvidada Nina, que representó a TVE en Eurovisión y no volvió a levantar cabeza, sino también a David Civera, otro "eurovisivo" casi olvidado, que hoy estará en el programa.

La edición de hoy de *Triunfomanía* ofrecerá diversos reportajes, como el concierto de Valencia, centrado en este caso en Alejandro, y los casting que se están realizando para la segunda edición que comenzará el octubre en las localidades de Sevilla y Mallorca. También se podrán ver imágenes de los ejecutivos de la productora del programa, Gestmusic-Endemol -que son los que mejor hacen televisión en España, según dijo Chicho Ibáñez Serrador en la gala de los premios de la Academia de Televisión- que están realizando una gran campaña para dar a conocer a Rosa en Francia, Suiza y Alemania.

Suponemos que esta campaña



Bustamante, en una de sus actuaciones

PROMOCIÓN

El programa recorre Alemania, Francia y Suiza para dar a conocer a Rosa entre los españoles que residen allí

tendrá como objetivo, no sólo que los españoles que viven en estos países conozcan a Rosa, sino también romper la maldición de los

PROTAGONISTA

Gisela estrenará 'Parte de mí', su nuevo disco, del que interpretará el primer sencillo y cantará a dúo con Bustamante

votos del Festival de Eurovisión, más políticos que musicales, y conseguir que quienes tradicionalmente no votan a España.

CAMPAÑA

Convocan a no ver la televisión el próximo día 10 de mayo

EFE  
Madrid

La Federación Ibérica de Asociaciones de Telespectadores y Radioyentes (Fiatyr) convocó a no ver televisión el próximo viernes 10 de mayo, como parte de su cuarta campaña en favor de la calidad de contenidos televisivos, que en esta ocasión tiene por lema *Para promover la paz*.

En España, "un niño ve en televisión un promedio de ocho mil asesinatos antes de finalizar la escuela primaria, y con 18 años ha visto 200.000 actos de violencia, incluidos unos 16.000 asesinatos", informó en conferencia de prensa, en Madrid, Miguel Ángel Siloe, presidente de la Fiatyr.

TELEFÓNICA

Insiste en fusionar las dos plataformas de TV digital

EP  
Madrid

Telefónica está presionando al Gobierno para que permita una fusión entre Vía Digital y Canal Satélite Digital, según información publicada por el diario *Financial Times*.

Sin citar expresamente fuentes y bajo el título 'Telefónica busca una fusión digital', la corresponsal en Madrid explica que ejecutivos de Telefónica están bajo presión para detener las pérdidas en su división de medios, que alcanzaron 347 millones de euros en 2001 y 627 en 2000. Opinan que la fusión de ambas plataformas resolvería sus problemas.

AUDIENCIAS		
Domingo, 5 de mayo		
1	Avance Noticia TVE 1	26,7% 4.415.000
2	La película de... TVE 1	29,0% 3.980.000
3	Gran Hermano Tele 5	23,9% 3.467.000
4	Avance Noticias TVE 1	21,1% 3.110.000
5	Telediario 1 TVE 1	20,3% 3.012.000
6	7 vidas Tele 5	18,9% 2.934.000
7	Cine/Beethoven TVE 1	27,9% 2.738.000
8	Policías Antena 3	26,5% 2.776.000
9	El Tiempo 2 TVE 1	19,0% 2.630.000
10	Embrujadas Tele 5	22,9% 2.431.000

BREVES

'LA VERDAD DE LAURA'

Ramón García debuta como actor

Ramón García realizará una colaboración esporádica en los capítulos de la teleserie *La verdad de Laura* que se emitirán los días 6, 7 y 8 de mayo en La Primera de TVE. El presentador bilbaíno se interpreta a sí mismo y presta ayuda a Laura, la protagonista de la serie. Ella, su asesora fiscal en la ficción, quiere que su hija María le conozca y visitan el Parque de Atracciones.



Ramón García presta ayuda a la protagonista de la serie

PUBLICIDAD

Antena 3, la cadena con más anuncios

Las cadenas de televisión emitieron el año pasado un total de 1.588.023 anuncios, que ocuparon 542.000 minutos de emisión, algo más de 9.000 horas, según datos facilitados por Sofres. La cadena que emitió más anuncios fue Antena 3, con 218.606, seguida de Telecinco, con 208.592. Por su parte, TVE-1 emitió durante el año pasado 169.599 anuncios y La 2, 128.637.

MARTES  
7 de mayo de 2002



**BUTACA TV • LAS PELÍCULAS DE HOY**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**KLUTE**

CANAL+/10.00/DRAMA ★★

1971. Nacionalidad: Estados Unidos. 109 minutos. Dirección: Alan J. Pakula. Intérpretes: Jane Fonda, Donald Sutherland, Charles Cioffi, Nathan George.

Un detective de medio pelo de una pequeña ciudad de Pennsylvania, John Klute, abandona el cuerpo de policía para investigar la muerte de su mejor amigo, un ingeniero visto por última vez en Nueva York. La única pista para seguir su rastro es una carta suya a una prostituta, Bree Daniels, que dice no saber nada del desaparecido pero que reconoce haber descubierto a alguien siguiéndola.

Este thriller policíaco con drama social le valió un Oscar a Jane Fonda, pero Donald Sutherland contribuyó mucho al galardón.

**BUSCO TONTA PARA FIN DE ...**

TVE 1/11.00/COMEDIA ★

1972. Nacionalidad: España. Color. 87 minutos. Dirección: Ignacio F. Iquino. Intérpretes: Cassen, Isabel Garcés, Mirta Miller.

Don Felipe es un hipócrita: en horas de trabajo es un defensor de las buenas costumbres -entendidas a su manera- mientras dirige la fábrica de su tía. Pero, en cuanto llega el fin de semana, se transforma en 'Don Juan' y va detrás de todas las mujeres hospedadas en un lujoso hotel de la costa.

El término *españolada* se debe en buena medida a títulos tan sonrojantes como éste en el que el incipiente destape está a merced de un argumento muy machista.

**DINERO SANGRIENTO**

CANAL+/11.52/DRAMA ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 92 minutos. Dirección: Gary Halvorson. Intérpretes: Alan Arkin, Brian Bloom, Alica Coppola, Jennifer Gatti, Bruce Kirby.

El futuro de una familia mafiosa de San Diego está poco claro. El patriarca, moribundo, acaba de perder a uno de sus dos hijos en un golpe. El otro de ellos, que trabaja como agente de bolsa en Nueva York, acude a la llamada de su padre para sa-

near los negocios de la familia, la única oportunidad que tienen para conseguir salvar sus inversiones.

Un telefilme más ambientado en el mundo de la mafia en Estados Unidos, pero que está lejos de series como *Los Soprano*.

**EL INFORMADOR**

CANAL+/16.30/ACCIÓN ★

2000. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 114 minutos. Dirección: Ben Younger. Intérpretes: Giovanni Ribisi, Vin Diesel, Nia Long, Nicky Katt, Scott Caan, Ron Rifkin, Jamie Kennedy, Taylor Nichols, Bill Sage, Tom Everett Scott, Ben Affleck.

Seth Davis ha abandonado sus estudios a los 19 años. Obsesionado con ganar un millón de dólares y obtener el respeto de su padre, se incorpora a la agencia de valores J.T. Marlin. Allí ve con qué rapidez sus colegas se enriquecen al tiempo que los clientes se empobrecen. Pronto su conciencia entra en conflicto al descubrir las argucias y trampas que emplean en su empresa para vender a gente sin dinero acciones que jamás hubieran comprado de saber la verdad.

Michael Douglas se adelantó en todo a esta película con *Wall Street*, claro que eran otros tiempos para el imperio del dólar.

**K-911**

CANAL+/13.26/COMEDIA ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 95 minutos. Dirección: Ben Younger. Intérpretes: James Belushi, Christine Tucci, James Handy, Wade Williams.

El detective Dooley y su pastor alemán Jerry Lee vuelven a la acción enfrentándose esta vez no sólo a las dificultades acarreadas por la merma de sus capacidades con el paso del tiempo sino a la dura competencia de un nuevo equipo de agentes en el Departamento de Policía de la ciudad de Los Ángeles.

Secuela del detective Dooley con su inseparable perro, pero no sabemos si es el mismo de la primera película. No obstante, Belushi ha estado más acertado en otras comedias, aunque tiene sus buenos momentos de humor.



**Un 'poli' demasiado parlanchín**

**EL NEGOCIADOR**

TELE 5/22.00/ACCIÓN ★★

1996 Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 110 minutos. Dirección: Thomas Carter. Intérpretes: Eddie Murphy, Kim Miyori, Art Evans, James Carpenter. Scott Roper es un negociador de rehenes bromista. Cuando su amigo y compañero oficial de policía es asesinado por un ladrón de joyas, decide seguir al asesino para que se haga justicia. Pero como los progresos en su investigación son lentos, debe entrenar a un francotirador para que se convierta en un negociador como él.

Eddie Murphy es uno de los policías más locuaces del cine, y en esta película esta característica personal se convierte en su mejor arma. Lo malo es que pese a sus chistes fáciles e ingeniosos en España se estrenó al mismo tiempo que otra película con el mismo título y más seria. No obstante, tiene sus momentos de humor.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

Klute	10.00	• Canal+
busco tonta para fin de semana	11.00	• Tve 1
Dinero sangriento	11.52	• Canal+
El informador	16.30	• Canal+
K-911	18.26	• Canal+
El negociador	22.00	• Tele 5
Cláusula de escape	22.00	• Canal+
Cuenta conmigo	00.36	• Canal+
Conflicto fatal	02.30	• La 2

**CLÁUSULA DE ESCAPE**

CANAL+/22.00/COMEDIA ★

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Director: Alan Cohn. Intérpretes: Tom Everett Scott, Mark-Paul Gosselaar, Poppy Montgomery, Lochlyn Munro, Randy Pearstein, Corey Page.

Josh y Cooper son estudiantes de la prestigiosa Universidad Daleman. Ambos planearán acogerse a la legendaria cláusula del hombre muerto para conseguir realizar sus expedientes académicos. Ni cortos ni perezosos y confiando en la legalidad de dicha cláusula -que dice que cualquier alumno que sufre el fallecimiento de su compañero de cuarto obtiene directamente el aprobado del curso-, ambos se dispondrán a buscar quien les garantice la nota deseada.

El filme está cargado de tópicos de las comedias estudiantiles más socorridas.

**CUENTA CONMIGO**

CANAL+/00.36/AVENTURAS ★★

1986. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 87 minutos. Dirección: Rob Reiner. Intérpretes: River Phoenix, Wil Wheaton, Corey Feldman, Jerry O'Connell, Richard Dreyfuss, Kiefer Sutherland, John Cusack.

En una pequeña localidad de montaña de Oregon, cuatro amigos se preparan para pasar el fin de semana de acampada lejos de casa. El verdadero objetivo de la excursión es encontrar el cuerpo sin vida de un chico de su edad que ha desaparecido.

Basada en un intrigante relato del mago del terror, Stephen King.

**CONFLICTO FATAL**

LA 2/02.30/C. FICCIÓN ★

1999. Nacionalidad: Canadá/Checoslovaquia. Color. 91 minutos. Dirección: Lloyd A. Simandi. Intérpretes: Kari Wuhrer, Jennifer Rubin, Leo Rossi, Miles O'Keefe.

En el año 2029 el gobernador de Los Ángeles infiltra en una organización de traficantes de esmeraldas a Sasha, una agente especialmente entrenada a la que se le ha encomendado la misión de desenmascarar al jefe de la banda.

**REFUGIADOS Afganos**

**Necesitan ayuda urgente**

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218  
www.eacnur.org



ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
CONV  
**ACNUR**

**TVE 1**

06.00 Canal 24 horas  
07.30 Telediario matinal  
Incluye 'Los desayunos de TVE' (09.10) Invitado: Alain Touraine

10.15 Nano  
12.00 Saber vivir  
'Los dolores de cabeza'

13.00 Así son las cosas  
Con Manuel Giménez

14.00 Informativo territorial  
14.30 Corazón de primavera  
Noticias sobre los famosos, con Anne Igartiburu

15.00 Telediario 1  
Con Ana Blanco y Jesús Álvarez en los deportes

15.55 El tiempo  
16.05 La verdad de Laura  
Serie

17.00 El manantial  
17.45 La fuerza del deseo  
Telenovela

20.00 Gente



Pepa Bueno y Sonia Ferrer informan a través de reportajes y entrevistas de todo lo que se mueve en el mundo del cine, la música y el corazón.

21.00 Telediario 2  
Con Alfredo Urdaci y María Escario en deportes

21.55 El tiempo  
22.00 Triunfomanía  
Programa que presenta Carlos Lozano y sigue las carreras y actuaciones de los finalistas del espacio 'Operación triunfo'

01.15 Telediario-3  
Con Carmen Tomás

02.00 Reyes y rey  
'La oscuridad me ciega' (I y II parte)

03.00 Canal 24 horas

**LA 2**

06.00 Teledporte  
07.00 That's english  
07.30 TPH Club  
09.00 El show de Underdog  
09.30 Aquí hay trabajo  
Con Juan José Pardo y Beatriz Ariño

10.00 La aventura del saber  
Pop español: los nuevos sellos independientes

11.00 La película de la mañana  
'Busco tonta para el fin de semana'

13.00 TPH Club  
15.15 Saber y ganar  
Concurso cultural

15.45 Grandes documentales  
'Shahel: la frontera'

15.55 Fútbol.  
Campeonato de Europa Sub-17. Semifinal. España-Francia

18.50 Este chico es un genio  
19.15 La tierra, conflicto final  
20.00 Informativo territorial  
20.30 Ellen  
21.00 ¡A sacó!  
21.30 Matrimonio con hijos

22.20 La 2 Noticias



Resumen de lo acontecido durante la jornada con ese sello propio que le ha hecho ganador de muchos premios. Presenta Lorenzo Milá.

22.25 El tiempo  
22.30 El debate de La 2  
'La revolución francesa'

00.30 La Mandrágora  
01.00 Los conciertos de Radio 3  
'Wolfstone'

01.30 Beijing +5, acciones no palabras  
02.30 Cine  
'Conflicto fatal'

04.00 Euronews  
05.00 Teledporte  
Incluye: Polideportivo y Pelota Vasca

**ANTENA 3**

07.00 Princesa Sissi  
07.25 Megatrix  
Incluye las series Chicho Terremoto, Campeones...

09.10 Boletín informativo  
09.30 Primer Café  
Entrevista a Enrique Fernández Miranda

10.30 De buena mañana  
13.25 Nada es para siempre

14.00 Desesperado...



Magacín que se centra en los temas más interesantes para los jóvenes con mucho humor. Incluye las series 'La niñera' y 'Los Simpson'.

15.00 Noticias 2  
Con Matías Prats y Olga Viza

16.00 Yo soy Betty, la fea  
Telenovela. Cap. 162

17.00 Sabor a ti  
Magacín de tarde, con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo

18.55 El diario de Patricia  
Con Patricia Gastañaga

20.00 Pasapalabra  
Concurso

21.00 Noticias 2  
Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso. Incluye sorteo del Cupón de la ONCE

22.00 Fútbol  
Partido especial contra la droga. Real Madrid-Japón

23.15 Abierto al anochecer  
Con Jordi González

01.45 Noticias 3  
Con Rosa María Mateo

02.15 Televenta  
05.15 Repetición de programas  
06.15 Se ha escrito un crimen (Cap.131)

**TELE 5**

06.30 Informativos Telecinco  
Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández

09.25 La mirada crítica  
Con Montserrat Domínguez

11.15 Día a día  
Con María Teresa Campos

14.30 Informativos Telecinco  
Con Hilario Pino y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica

15.30 Al salir de clase  
'¿Qué me das?'

16.15 Gran hermano  
17.00 A tu lado  
Magacín presentado por Emma García

20.30 Informativos Telecinco  
Con Angels Barceló y Agustín Hernández

21.30 Gran hermano



Paula Vázquez presenta el resumen diario del programa con los momentos y las anécdotas más curiosas que hayan tenido lugar.

22.00 5 y acción  
'El negociador'

00.30 Crónicas marcianas  
Con Javier Sardá

02.00 Informativos Telecinco  
Con Maxim Huerta

02.30 Mike y Kate  
'El guardaespaldas', 'La vida sin Mike'

03.15 Infocomercial  
05.30 La línea de la vida  
06.00 Nocturnos

**CANAL +**

07.55 CNN+ Noticias  
08.20 ACB+ (Multidifusión)  
08.45 La semana digital  
09.10 Lo + plus  
10.00 Cine  
'Klute'

11.52 Cine  
'Dinero sangriento'

13.30 Los 40 principales

14.00 Más deporte



Toda la actualidad deportiva de la jornada. Incluye la última hora de los equipos españoles que preparan la última jornada de liga.

14.55 CNN+ Noticias  
15.00 Teleserie  
'El secreto de Verónica'

15.30 Lo + plus  
16.30 Cine  
'El informador'

18.26 Cine  
'K-911'

20.00 Más deporte (2º tiempo)  
21.00 Zap, zap... zapin  
21.10 Gente +  
21.50 Las noticias del guñol  
22.00 Estreno Canal+  
'Cláusula de escape'

23.00 Música  
Björk en concierto

00.36 Cine  
'Cuenta conmigo'

02.00 NBA  
Semifinales de conferencia

05.01 Cine  
'October Sky'

06.45 Documental  
'Del olvido al no me acuerdo'

21.30 Arrayán



Telenovela de producción propia que cuenta los problemas y relaciones entre un grupo de trabajadores de un hotel andaluz. Cap. 184.

22.05 Él y ella  
22.10 Números rojos  
00.50 Canal Sur Noticias  
01.20 Andalucía sin fronteras  
01.50 Cine  
'Huracán'

03.30 Pan del cielo  
03.45 Despedida

**CANAL SUR**

06.45 Carta de presentación  
07.00 La banda  
Programa infantil, con secciones de concursos, pruebas de habilidad...

08.50 Guía laboral  
09.00 Buenos días, Andalucía  
10.00 Abre tu ventana  
Magacín con una gran variedad de secciones sobre la vida diaria en Andalucía

12.00 Kaina  
12.00 Abre tu ventana  
13.20 A cocinar  
Con Manolo Rincón

13.50 El y ella  
13.55 Canal Sur Noticias  
Toda la actualidad de la jornada

15.15 Contraportada  
Con Inmaculada Casal

15.55 María Rosa  
Narra la especial relación que se establece entre una secretaria, llamada María Rosa, y su jefe, al recibir éste el encargo de buscarle una esposa

17.00 Bravo por la tarde  
18.30 Andalucía directo  
19.45 Bravo por la amistad  
20.30 Canal Sur Noticias  
Presentado por Carlos María Ruiz y Keka Conesa

21.30 Arrayán



Telenovela de producción propia que cuenta los problemas y relaciones entre un grupo de trabajadores de un hotel andaluz. Cap. 184.

22.05 Él y ella  
22.10 Números rojos  
00.50 Canal Sur Noticias  
01.20 Andalucía sin fronteras  
01.50 Cine  
'Huracán'

03.30 Pan del cielo  
03.45 Despedida

**CANAL 2-A**

08.00 Canal Andalucía Turismo  
Costumbres, tradiciones, gastronomía...

09.30 El club de las ideas  
10.15 La vida en un día  
'Tere... bombera'

10.45 Espacio protegido  
11.15 D-Arte  
11.45 La vuelta a 80 mundos  
12.15 De punta a cabo  
Concurso. Presentado por Pilar Salazar

12.45 Telenoticias  
Informativo de la jornada. Presenta Nuria del Saz

13.00 Teletubbies  
18.10 Lum, la chica invasora  
Serie animada

18.35 Tododeporte  
18.50 Cine  
'Los profesionales del oro'

20.30 Solidarios



Programa dedicado a las organizaciones no gubernamentales y a otras actividades de colaboración. Presentan Belén Torres y su equipo.

21.00 Liga ACB  
Canarias Telecom- Unicaja

22.45 El y ella  
22.50 Cine  
'Las aventuras de Quentin Durward'

00.25 1001 noches  
Continuación

02.00 Huracán express  
Teleserie

02.30 Canal Andalucía Turismo

**TELEMADRID**

07.30 Cyberclub  
Programa infantil

08.55 El círculo a primera hora  
Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle

09.30 Buenos días Madrid  
Presenta Alipio Cutiérrez y Begonia Tormo

11.30 Las mañanas de Alicia  
13.00 Pacific Blue  
13.45 Telenoticias Castillas  
Con Irune Gómez

14.30 Telenoticias  
15.30 Cifras y letras  
16.00 Con T de tarde  
Presentado por Tere Lu Campos

18.00 Madrid directo  
Con Inmaculada Galván

19.20 Esta es mi gente  
Con Jesús Vázquez

20.25 Telenoticias  
Con Rafael Lechner, Susana Pfingsten y Jose Mª del Toro

21.30 Mamma mía



Un programa presentado por Víctor Sandoval y Patricia Pérez en el que se hace un repaso a las últimas noticias de la prensa 'rosa'.

21.55 El y Ella  
'Urgencias'

22.00 Investigación TV  
'Machismo'

23.10 Sucedió en Madrid  
Programa de sucesos presentado por Silvia Salgado

01.15 Treinta minutos  
'Regreso a China'

02.00 Telenoticias última edición  
02.15 En acción  
03.00 Madrid Directo  
04.10 Programación LaOtra  
06.30 Información de la CAM

**TELEVISIÓN REGIONAL**

**CMT (MARTES)**

08.05 Infantil  
'Mi pequeño Pony'

08.50 La Pantera Rosa  
09.00 Infantil  
10.20 Documental  
11.15 Serie  
'La casa de los lios'

12.00 Mediodía con Irma  
14.00 CMT Noticias 1  
15.15 Concurso  
15.45 Cine del oeste  
'Abre tu fosa amigo'

17.10 Infantil  
18.30 Tal como somos  
20.30 CMT Noticias 2  
21.20 Serie  
'El príncipe de Bel-Air'

21.45 Cine de noche 1  
'Ruby y Cairo'

23.25 Cine de noche 2  
'Reto suicida'

00.55 Cine de noche 3  
'El juego'

▼ 'Yo soy Betty, la fea'

ANTENA 3/16.00

Todos sus amigos recomiendan a Betty que se vaya a Cartagena

En el capítulo de esta tarde de *Yo soy Betty, la fea* ésta le comenta a Michel que cree que en menos de un mes podrá dejar Ecomoda pero que sigue necesitando tiempo para pensar en su posible traslado a Cartagena. Catalina Ángel interrumpe la conversación y se queda hablando a solas con Betty. La relaciones públicas le asegura a Betty que ella no le pidió a Michel que viniera a verla a Bogotá. Betty le cuenta a su amiga que ya no aguanta más en Ecomoda y que no quiere ver a Armando.

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

07.00 Disney Channel  
'La tropa Goofy'

07.00 National Geographic  
'Concebido para matar: La gran serpiente'

08.00 Calle 13  
'Xena, la princesa guerrera: El rey del ritmo'

08.55 Fox Kids  
'Mortadelo y Filemón'

09.00 AXN  
'Extrememania'

10.00 Discovery Channel  
'Nuevos refugios ecológicos'

10.30 Fox  
'Expediente X: F. Emasculata'

11.25 Viajar  
'Las noticias de viajar: Notidisney'

13.15 CineClassics  
'El desierto de los tártaros'

16.05 Seasons  
'Toques de trompas: Alabanzas'

19.50 CineClassics  
'Isidro el Labrador'

22.00 National Geographic  
'Mormias de hielo'

22.00 Canal +  
'Cláusula de escape'

22.00 TCM  
'Doctor Zhivago'

22.00 Calle 13  
'Malicia'

22.30 Canal + Rojo  
Serie: 'Sexo en Nueva York'

**VÍA DIGITAL**

09.35 Canal Megatrix  
'Pintattoo'

09.40 Canal Fox Kids  
'Daniel el Travieso'

10.45 Showtime Extreme  
'Fargo'

11.00 Cosmopolitan TV  
'Sexo a las once'

11.00 Cine 600  
'Calabuch'

12.25 Canal Cultura  
'El círculo dentro del cuadrado'

13.00 Telenovelas  
'El hogar que yo robé'

13.00 Eurosport  
'Fútbol: Eurogolos'

13.25 Canal Megatrix  
'Campeones'

14.00 Telenovelas  
'Amigos para siempre'

14.15 Canal Fox Kids  
'Tres amigos y Jerry'

14.30 Cosmopolitan TV  
'Al salir de clase'

15.00 Telenovelas  
'Locura de amor'

15.25 Cine 600  
'Plaza de oriente'

17.00 Telenovelas  
'Vivo por Elena'

17.00 Eurosport  
'Fútbol: Cto de Europa Sub-21'

18.00 Canal Historia  
'Biografía: La familia Pulitzer'

20.00 Gran Vía  
'Camino hacia el Mundial'

21.00 Sol Música  
'Coldplay'

22.00 Canalstar  
'Sleepers'

# La Tribuna

Edita • PUBLITO S.L.

de Toledo

Redacción y administración: C/Donantes de sangre, 1 3º A.  
45005 TOLEDO • Teléfonos: 925 256800/925 256851 • Fax:  
925 257089 • Email: tribunat@diariolatribuna.com

## Z O C O D O V E R

### La Audiencia Provincial examina un caso de malos tratos e intento de asesinato

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La sección primera de la Audiencia Provincial de Ciudad Real verá desde hoy y hasta el próximo jueves un caso de malos tratos e intento de asesinato ocurrido en Puertollano en septiembre de 2000 y en el que un hombre de 42 años agredió a su esposa y a punto estuvo de causarle la muerte y para quin el fiscal pide catorce años de cárcel.

El acusado, J.G., fontanero de profesión, agredió a su esposa, de la que se encontraba en trámites de separación, en la calle, primero intentando atropellarla con su coche y después golpeándola contra el bordillo de la acera, todo ello en presencia de uno de sus hijos, de 21 años, que intervino en defensa de su madre y evitó su posible muerte.

El agresor, en prisión preventiva en la actualidad, se enfrenta a una pena de catorce años de prisión que solicita la fiscalía, que considera los hechos constitutivos de un delito de malos tratos y asesinato en grado de tentativa, mientras el abogado de la acusación particular pide el doble de pena.

También piden para la mujer indemnizaciones que oscilan entre los dos a los veinte millones de pesetas.

### De Lara "entiende" la dimisión de los tres concejales socialistas de Navas de Estena

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El secretario provincial de los socialistas de Ciudad Real, Nemesio de Lara, "entiende" la dimisión de los tres concejales socialistas de Navas de Estena al sentirse "aludidos por declaraciones del alcalde", Isidro Corsino, quien reprochó al PSOE local no haber condenado los atentados. Para Nemesio de Lara "los dos atentados que ha sufrido Corsino han provocado en el alcalde reacciones intempestivas, al indicar que eso seguiría pasando mientras que no gobernase el PSOE en Navas de Estena, lo que ha provocado que los compañeros se hayan sentido aludidos, atacados y presionados", aseveró.



### • LA IMAGEN DEL DÍA •

#### Preparativos para el Corpus

Los preparativos para la Semana Grande de Toledo, la de la Fiesta del Corpus Christi, ya han dado un paso más. Las callejuelas del Casco Histórico de la ciudad ya rezuman ese ambiente festivo de las grandes ocasiones. Las vías de la capital de Castilla-La

Mancha comienzan a engalanarse para lucir más bellas que nunca ante la más que probable masiva afluencia de turistas. Ayer ya se estaban poniendo los toldos de las calles que cobijarán a las procesiones.

## Más de dos millones de euros para las Zonas Deprimidas de Toledo

LA TRIBUNA  
Toledo

La Comisión Regional de Seguimiento del Plan Especial de Zonas Rurales Deprimidas para Castilla-La Mancha se reunió ayer. Durante el encuentro de trabajo se ha aprobado la distribución de un total de 11.835.798 euros para toda la región, 2.051.800 de los cuales son para Toledo. Todas ellas poseen Zonas Rurales Deprimidas. De esa cantidad, el Ministerio de Trabajo, a través del INEM, aporta 7.628.713 y la Junta de Comunidades los 4.207.085 restantes.

El número de trabajadores a contratar durante un período de 3 meses es de 4.083 personas, 708 para Toledo en situación de desempleo de nuestra región, que se distribuyen en 285 municipios declarados Zonas Rurales Deprimi-

das.

Los trabajadores pertenecen prioritariamente al sector agrario, con especial interés a las mujeres y los colectivos más desfavorecidos para integrarse en el mercado laboral.

#### CRITERIOS DE SELECCIÓN

En los criterios de selección de obras tienen carácter preferente las actuaciones sobre el medio ambiente, la creación de infraestructuras que permitan asentarse nuevas actividades económicas generadoras de empleo, y los servicios experimentales de carácter innovador que hagan posible la creación de puestos de trabajo, así como los planes sociales para personas mayores, colectivos desfavorecidos, etc...

La Delegación del Gobierno en

Castilla-La Mancha y la Consejería de Industria y Trabajo comunicarán por escrito a los municipios con Zonas Rurales Deprimidas el inicio y puesta en marcha del programa.

El calendario de ejecución del Plan Especial de Empleo para este año, es el siguiente:

Reuniones de las Comisiones Provinciales: hasta el 13 de mayo. Inmediatamente después se comunicará a los ayuntamientos la preasignación.

Plazo de solicitud de presentación de proyectos: hasta el 11 de junio.

Reunión de los Consejos Comarcales: hasta el 18 de junio.

Reunión de las Comisiones Provinciales: hasta el 25 de junio.

Reunión de la Comisión Regional: hasta el 28 de junio.

### • PICOTAZOS •

▼ Los encargados de transportar los escombros que se generan en Toledo capital y alrededores fueron ayer muy claros

▼ "Tiramos los escombros donde podemos, estos es: solares, caminos...", dicen

▼ La necesidad de deshacerse de los inertes les obligan a realizar vertidos que no quisieran hacer

▼ Argumentan que, al estar cerrado el vertedero de Albarreal de Tajo, en algún sitio tendrán que depositarlos

▼ "Las obras que producen los escombros no se paran. ¿Dónde los dejamos si no?", se preguntan

▼ La problemática reside en esa relación amor-odio entre la Junta y el Ayuntamiento. Los primeros dicen que se han realizado vertidos tóxicos en el vertedero

▼ Los segundos, que no. Que allí no hay nada. Y que si lo hubiera, ellos no han sido los que lo han tirado

▼ En mitad del fragor de las batallas partidistas aparecen, una vez más, la prevalencia del interés común

▼ Intereses ignorados, pisoteados, moribundos

▼ Reciba una cordial bienvenida la nueva forma de democracia representativa y sin ninguna intención de permitir la participación ciudadana

▼ Nueva forma de despotismo; todo para la democracia, pero sin hacerla de demasiado caso...



## Colección PREMIOS NADAL

domingo, 12 de mayo  
nueva entrega

DE NUEVO EL AMOR

Consigue con La Tribuna

4 grandes novelas a un precio excepcional

Todos los domingos con

La Tribuna